

SONY®

SONY

Bluetooth Audio System

Bluetooth™ Audio System

Betjeningsvejledning _____ **DA**

Käyttöohjeet _____ **FI**

Bruksanvisning _____ **SV**

For at annullere demonstrations (DEMO) -displayet, side 17.
Lue esittelytilan (DEMO) peruuttamiseksi lisätietoja s. 17.
För att avbryta demonstrationsvisning (DEMO), se sida 17.



MEX-BT2600

© 2008 Sony Corporation

Enheden skal af sikkerhedsårsager installeres i bilens instrumentbræt. Se den medfølgende installation/tilslutning-vejledning vedrørende installation og tilslutninger.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Dette mærkat er placeret på kabinetets underside.

Navnepladen med oplysninger om driftsspænding o.lign. findes på undersiden af kabinettet.



Sony Corp. erklærer hermed, at denne MEX-BT2600 er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i Direktiv 1999/5/EF.

Nærmere oplysninger kan indhentes på følgende websted:

<http://www.compliance.sony.de/>

Brug af dette radioudstyr er ikke tilladt i det geografiske område, som ligger inden for en radius på 20 km fra centrum af Ny-Ålesund, Svalbard i Norge.

Bemærkning til kunder i lande, hvor EU-direktiver er gældende

Producenten af dette produkt er Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan. Den autoriserede repræsentant for EMC og produktsikkerhed er Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. For alle forhold omkring service eller garanti henvises der til adresserne i de særskilte service- eller garantidokumenter.



Kassering af gammelt elektrisk og elektronisk udstyr (gældende i EU og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer).

Dette symbol på produktet eller på dets emballage angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres til et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, hindres eventuelle negative følger for miljø og mennesker, som ellers kunne forårsages af forkert affaldsbehandling for produktet. Genbrug af materialer bidrager til bevaring af naturens ressourcer. For nærmere oplysninger om genbrug af dette produkt kan du henvende dig til dine lokale myndigheder, husholdningsaffaldsservice eller den butik, hvor du købte produktet.

Tilbehør dette gælder for: fjernbetjening



Kassering af udtjente batterier (gældende i EU og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på batteriet eller på dets emballage angiver, at det batteri, der leveres med produktet, ikke må behandles som husholdningsaffald. Ved at sikre, at disse batterier bortskaffes korrekt, hindres eventuelle negative følger for miljø og mennesker, som ellers kunne forårsages af forkert affaldsbehandling for batteriet. Genbrug af materialer bidrager til bevaring af naturens ressourcer. For produkter, der af hensyn til sikkerhed, ydelse eller dataintegritet kræver en permanent tilslutning med et indbygget batteri, bør dette batteri kun udskiftes af en kvalificeret servicereparatør. For at sikre, at batteriet bliver behandlet korrekt, skal produktet ved slutningen af dets levetid indleveres til et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. For alle andre batterier henvises til afsnittet om, hvordan batteriet tages sikkert af produktet. Indlever batteriet til et indsamlingssted for genbrug af udtjente batterier. For nærmere oplysninger om genbrug af dette produkt eller batteri kan du henvende dig til dine lokale myndigheder, dit renholdningselskab eller den butik, hvor du købte produktet.

Bluetooth -firmamærket og -logoerne ejes af Bluetooth SIG, Inc., og Sony Corporations brug af disse mærker sker på licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.



Microsoft, Windows Media og Windows-logoet er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende

Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

Advarsel hvis tændingen på din bil ikke har en ACC-position (tilbehør)

Sørg for at indstille den automatiske slukkefunktion (side 17).

Enheden slukkes helt og automatisk efter den indstillede tid, når enheden er slået fra. Det forhindrer, at batteriet tømmes.

Hvis du ikke indstiller den automatiske slukkefunktion, skal du trykke på **OFF** og holde, indtil visningen forsvinder, hver gang du slår tændingen fra.

Indholdsfortegnelse

Velkommen!	4
------------------	---

Klargøring

Nulstilling af enheden	6
Klargøring af kort-fjernbetjeningen	6
Indstilling af uret	6
Justering af lydstyrkeniveauet for hver enhed ..	6
Tage frontpanelet af	7
Sætte frontpanelet på	7

Knappernes placering og grundlæggende betjening

Hovedenhed	8
Kort-fjernbetjening RM -X304	8

CD

Displaypunkter	10
Gentaget og blandet afspilning	10

Radio

Gemme og modtage stationer	10
Gemme automatisk — BTM.	10
Gemme manuelt	10
Modtagelse af de gemte stationer	10
Stille automatisk ind	10
RDS	11
Oversigt	11
Indstille AF og TA	11
Vælge PTY	12
Indstille CT	12

Bluetooth-funktion

Bluetooth-betjening	12
Gensidig registrering	12
Om Bluetooth-ikoner	13
Tilslutning	13
Sådan slås Bluetooth-signaludgangen på denne enhed til	13
Tilslutte en mobiltelefon	13
Tilslutte en lydenhed	13
Tal håndfrit	14
Modtage opkald	14
Foretage opkald	14
Overførsel af opkald	14
Aktivering af stemmeopkald	14

Musikstreaming	15
Lytte til musik fra en lydenhed	15
Betjene en lydenhed med denne enhed ..	15
Slette registrering af alle gensidigt registrerede enheder	15

Andre funktioner

Ændre lydindstillingerne	16
Justering af lydegenskaberne	16
Tilpasning af equalizerkurven — EQ3 ..	16
Justere opsætningspunkter — SET	16
Brug af ekstra udstyr	17
Ekstra lydudstyr	17
Cd/md-skifter	18
Drejekontrolenhed RM-X4S	18

Yderligere oplysninger







Forholdsregler	19
Bemærkninger om diske	19
Afspilningsrækkefølge for MP3/WMA-filer	20
Om MP3-filer	20
Om WMA-filer	20
Om Bluetooth-funktion	21
Vedligeholdelse	21
Tage enheden ud	22
Tekniske data	23
Fejlsøgning	24
Fejldisplay/meddelelser	26

Velkommen!

Tillykke med dit køb af Sony Bluetooth™ lydanlæg. Du kan få endnu større køreglæde med følgende funktioner:

- **CD-afspilning**

Du kan afspille CD-DA (også med CD-tekst*) og CD-R/CD-RW (MP3/WMA-filer (side 20)).

Disktyper	Etiket på disken	
CD-DA		
MP3 WMA	 	 

- **Radiomodtagelse**

- Du kan gemme op til 6 stationer pr. bånd (FM1, FM2, FM3, MW og LW).
- **BTM** (Best Tuning Memory): Enheden vælger stationer, der har stærke signaler, og gemmer dem.

- **RDS-service**

- Du kan bruge FM-stationer med Radio Data System (RDS).

- **Bluetooth-funktion**

- Tal håndfrit med din mobiltelefon i bilen. Enheden kan besvare og genopkalde.
- Musikstreaming fra din mobiltelefon eller bærbare lydenhed.
- Profilerne HFP 1.5, HSP, A2DP og AVRCP er understøttet.

- **Lydjustering**

- **EQ3 stage2:** Du kan vælge enhver af de 7 forvalgte equalizerkurver.

- **Betjening af ekstra enhed**

Du kan også betjene ekstra enheder, f.eks. CD/MD-skifere o.lign.

- **Tilslutning af ekstra udstyr**

Der kan tilsluttes en bærbar lydenhed til AUX-indgangsstikket på enhedens forside.

Forsigtig

SONY KAN UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER HOLDES ANSVARLIG FOR FORBUNDNE, INDIREKTE ELLER FØLGESKADER ELLER ANDRE SKADER AF NOGEN ART I FORBINDELSE MED ELLER I ANLEDNING AF DETTE PRODUKT, DETS HARDWARE OG/ELLER DETS SOFTWARE, HERUNDER UDEN BEGRÆNSNINGER: DRIFTSTAB, INDTJENINGSTAB, TAB AF DATA, TAB AF BRUG AF PRODUKTET ELLER TILKNYTTET UDSTYR, SPILDTID, OG KØBERS TID.

VIGTIG MEDDELELSE!

Sikker og effektiv brug
Ændringer eller omdannelser af enheden, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Sony, kan gøre brugerens tilladelse til at betjene udstyret ugyldig. Før dette produkt tages i brug bør du kontrollere undtagelser for brug af Bluetooth-udstyr, der skyldes nationale krav eller begrænsninger.

Kørsel

Kontroller lovgivning og regler om brug af mobiltelefoner og håndfri udstyr i de områder, hvor du kører.
Koncentrer dig altid fuldt ud om kørslen. Hvis kørselsforholdene kræver det, skal du køre ind til siden og parkere, før du foretager eller besvarer et opkald.

Tilslutning til andre enheder

Når der tilsluttes til en anden enhed, skal du læse dens brugervejledning for nærmere sikkerhedsinstruktioner.

Udsættelse for radiofrekvens

Radiofrekvenssignaler kan påvirke fejlagtigt installerede eller utilstrækkeligt afskærmede elektroniske systemer i biler, f.eks. elektroniske brændstof-indsprøjtningssystemer, elektroniske skridfaste (blokeringsfri) bremsesystemer, elektroniske hastighedsreguleringssystemer eller airbagsystemer. Rådfør dig med producenten af din bil, eller dennes repræsentant, vedrørende installation eller service af denne enhed. Mangelfuld installation eller service kan være farlig og kan gøre enhver garanti, der gælder for denne enhed, ugyldig. Rådfør dig med producenten af din bil for at sikre, at brugen af din mobiltelefon i bilen ikke påvirker dens elektroniske system.

Kontroller regelmæssigt, at alt trådløst udstyr i din bil er monteret og virker korrekt.

Nødopkald

Denne Bluetooth håndfri bilenhed og den elektroniske enhed, der er tilsluttet til den håndfri enhed, virker med radiosignaler, mobile netværker og netværker på jorden såvel som brugerprogrammeret funktion. Tilslutning garanteres ikke under alle forhold.

Undgå derfor at være afhængig af udelukkende én elektronisk enhed til livsvigtig kommunikation (f.eks. medicinske nødsituationer).

Husk: For at kunne foretage eller modtage opkald skal den håndfri enhed og den elektroniske enhed, der er tilsluttet til den håndfri enhed, være slået til i et serviceområde med et tilstrækkeligt stærkt mobiltelefonsignal.

Nødopkald er ikke altid muligt på alle mobiltelefonnetværker, eller når visse netværksserviceydelse og/eller telefonfunktioner er i brug.

Tjek med din lokale serviceudbyder.

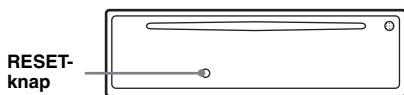
Bemærkning om litiumbatteriet

Udsæt ikke batteriet for kraftig varme som f.eks. direkte sollys, åben ild el.lign.

Klargøring

Nulstilling af enheden

Inden enheden betjenes første gang, eller efter udskiftning af bilbatteriet eller ændring af tilslutningerne, skal enheden nulstilles. Tag frontpanelet af, og tryk på RESET-knappen med en spids genstand, f.eks. en kuglepen.

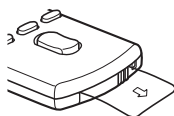


Bemærk

Når der trykkes på RESET-knappen, slettes urets indstilling samt nogle lagrede funktioner.

Klargøring af kort-fjernbetjeningen

Fjern isolerfilmen, før du bruger kort-fjernbetjeningen for første gang.



Råd

For oplysninger om udskiftning af batteriet, se "Udskiftning af kort-fjernbetjeningens litiumbatteri" på side 21.

Indstilling af uret

Uret anvender en 24-timers digital tidsangivelse.

- 1 Tryk på og hold vælgerknappen.**
Opsætningsdisplayet vises.
- 2 Tryk gentagne gange på vælgerknappen, indtil "CLOCK-ADJ" vises.**
- 3 Tryk på (SEEK) +.**
Time-indikationen blinker.
- 4 Drej lydstyrkekontrolknappen for at indstille time og minut.**
For at rykke den digitale angivelse skal du trykke på (SEEK) -/+.
- 5 Tryk på vælgerknappen.**
Opsætning er afsluttet, og uret går i gang.

For at vise uret skal du trykke på (DSPL). Tryk på (DSPL) igen for at vende tilbage til det foregående display.

Råd

Du kan indstille uret automatisk med RDS-funktionen (side 12).

Justering af lydstyrkeniveauet for hver enhed

Når der tilsluttes til en bærbar lydenhed via Bluetooth-tilslutning eller AUX-indgangsstik, anbefales det at justere lydstyrkeniveauet på den tilsluttede enhed eller at justere lydstyrkeniveauet for hver tilsluttet enhed i opsætningsmenuen på enheden. For Bluetooth-enhed, Se "Justering af lydstyrkeniveauet" på side 15. For en enhed tilsluttet til AUX, Se "Juster lydstyrkeniveauet" på side 17.

Tage frontpanelet af

Du kan tage enhedens frontpanel af for at forhindre tyveri.

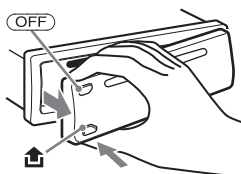
Advarselsalarm

Hvis du drejer tændingskontakten til OFF-positionen uden at fjerne frontpanelet, bipper advarselsalarmen i nogle sekunder. Alarmen bipper kun, hvis den indbyggede forstærker bruges.

1 Tryk på (OFF).

Enheden slukkes.

2 Tryk på , og træk det derefter udad.

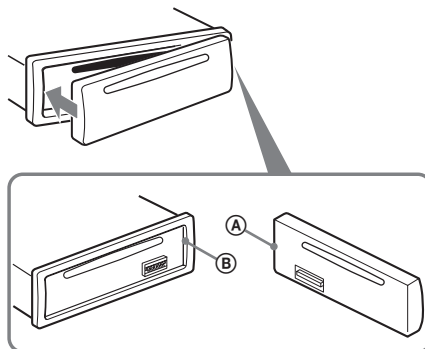


Bemærkninger

- Undgå at tabe frontpanelet, og tryk ikke for hårdt på frontpanelet og displayvinduet.
- Udsæt ikke frontpanelet for varme/høje temperaturer eller fugt. Lad det ikke ligge på instrumentbrættet/baghylden i en parkeret bil.

Sætte frontpanelet på

Sæt del (A) på frontpanelet i indgreb sammen med del (B) på enheden, som afbildet, og skub til venstre side, indtil den klikker på plads.

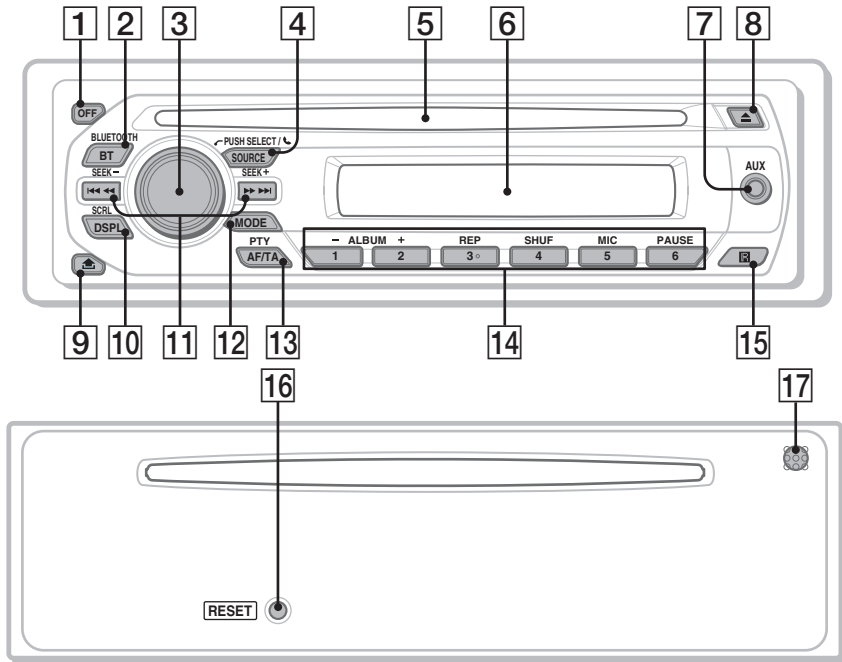


Bemærk

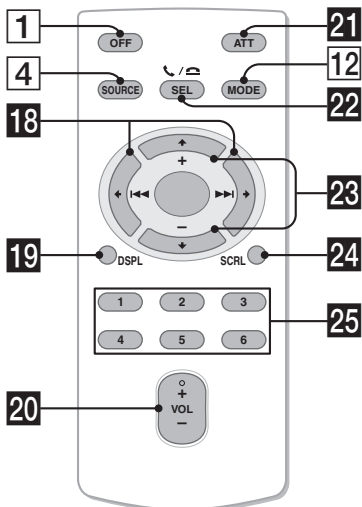
Sæt ikke noget på indersiden af frontpanelet.

Knappernes placering og grundlæggende betjening

Hovedenhed



Kort-fjernbetjening RM -X304



Dette afsnit indeholder instruktioner om knappernes placering og grundlæggende betjening.

Se de respektive sider for nærmere oplysninger. For betjening af ekstra enhed (CD/MD-skifter, osv.), Se "Brug af ekstra udstyr" på side 17. De tilsvarende knapper på kort-fjernbetjeningen styrer de samme funktioner, som knapperne på enheden.

- 1 OFF-knap**
Til at slå strømmen fra/standse kilden.
- 2 BLUETOOTH-knap** side 12
Til at slå Bluetooth-signalet til/fra, gensidig registrering.
- 3 Lydstyrkekontrolknap/vælger/ (håndfri) -knap** side 14
Til at justere lydstyrken (drej); vælge opsætningspunkter (tryk og drej); modtage/afslutte et opkald (tryk).
- 4 SOURCE-knap**
Til at slå strømmen til/skifte kilde*1 (radio/CD/AUX/Bluetooth-lyd/Bluetooth-telefon).
- 5 Disk-åbning**
Isæt disken (etiketside opad), afspilning begynder.

- 6 Displayvindue**
- 7 AUX-indgangsstik (ekstra lydenhed)**
side 17
Til at tilslutte en bærbar lydenhed.
- 8 ▲ (udkast) knap**
Til at udkaste disken.
- 9 🏠 (udløsning af frontpanel) -knap**
side 7
- 10 DSPL (display)/SCRL (rulle) -knap**
side 10
Til at skifte displaypunkter (tryk); rulle displaypunktet (tryk og hold).
- 11 SEEK -/+ -knap**
CD:
Til at springe spor over (tryk); springe spor over uafbrudt (tryk, og tryk derefter igen indenfor ca. 1 sekund og hold); spole et spor tilbage/frem (tryk og hold).
Radio:
Til at stille automatisk ind på stationer (tryk); finde en station manuelt (tryk og hold).
Bluetooth-lydenhed*²:
Til at springe spor over (tryk).
- 12 MODE-knap** side 10
Til at vælge radiobånd (FM/MW/LW*¹).
- 13 AF (alternativ frekvenser)/
TA (trafikmelding)/
PTY (programtype) -knap** side 12
Til at indstille AF og TA (tryk)/vælge PTY (tryk og hold) i RDS.
- 14 Talknapper**
CD:
① / ②: **ALBUM** -/+*³
Til at springe album over (tryk); springe album over uafbrudt (tryk og hold).
③: **REP** side 10
④: **SHUF** side 10
⑥: **PAUSE***⁴
Til at holde pause i afspilning. Tryk igen for at annullere.
Radio:
Til at modtage gemte stationer (tryk); gemte stationer (tryk og hold).
Bluetooth-lydenhed*²:
⑥: **PAUSE***⁴
Til at holde pause i afspilning. Tryk igen for at annullere.
Bluetooth-telefon:
⑤: **MIC** side 14
- 15 Modtager til kort-fjernbetjeningen**

- 16 RESET-knap** (bag frontpanelet) side 6

- 17 Mikrofon** side 14

Bemærk

Mikrofonen må ikke tildækkes, da håndfri-funktionen ellers ikke virker korrekt.

Følgende knapper på kort-fjernbetjeningen har også andre knapper/funktioner end på enheden. Fjern isolerfilmen før brug (side 6).

- 18 ◀ (◀◀)/▶ (▶▶) -knap**

Til at betjene cd/radio på samme måde som **(SEEK)** -/+ på enheden.

Opsætning, lydindstilling osv. kan betjenes med ◀ ▶.

- 19 DSPL (display) -knap**

Til at skifte displaypunkter.

- 20 VOL (lydstyrke) +/- -knap**

Til at justere lydstyrken.

- 21 ATT (dæmpning) -knap**

Til at dæmpe lyden. Tryk igen for at annullere.

- 22 SEL (vælger) ↵ / 🏠 (håndfri) -knap**

På samme måde som vælgerknappen på enheden.

- 23 ↑ (+)/↓ (-) -knap**

Til at styre CD på samme måde som ① / ② (ALBUM -/+) på enheden.

Opsætning, lydindstilling osv. kan betjenes med ↑ ↓.

- 24 SCRL (rulle) -knap**

Til at rulle displaypunktet.

- 25 Talknapper**

Til at modtage gemte stationer (tryk); gemte stationer (tryk og hold).

*¹ Hvis der tilsluttes en CD/MD-skifter: Når der trykkes på **(SOURCE)**, vises den tilsluttede enhed ("MD") på displayet, afhængigt af hvilken enhed der tilsluttes. Hvis der trykkes på **(MODE)**, kan du omstille skifteren.

*² Når der er tilsluttet en Bluetooth-lydenhed (understøtter AVRCP i Bluetooth-teknologi). Afhængigt af enheden er nogen betjening muligvis ikke til rådighed.

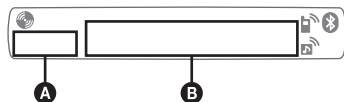
*³ Når der afspilles en MP3/WMA.

*⁴ Ved afspilning på denne enhed.

Bemærk

Hvis enheden slukkes, og displayet forsvinder, kan enheden ikke betjenes med kort-fjernbetjeningen, med mindre der trykkes på **(SOURCE)** på enheden, eller der isættes en disk for først at aktivere den.

Displaypunkter



- A** Kilde
B Spornummer/Forløbet afspilningstid, Disk/
 kunstnernavn, Albumnummer*¹, Albumnavn,
 Spornavn, Tekstdata*², Ur

*¹ Albumnummer vises kun, når der skiftes album.

*² Ved afspilning af en MP3, vises ID3-tag. Ved afspilning af en WMA, vises WMA-tag.

For at skifte displaypunkter **B** skal du trykke på **(DSPL)**.

Råd

De viste punkter kan være forskellige, afhængigt af model, disktype, optageformat og indstillinger. For nærmere oplysninger om MP3/WMA, se side 20.

Gentaget og blandet afspilning

- 1** Ved afspilning skal du trykke gentagne gange på **(3)** (REP) eller **(4)** (SHUF), indtil den ønskede indstilling vises.

Vælg	For at afspille
TRACK	spor gentaget.
ALBUM*	album gentaget.
SHUF ALBUM*	album i vilkårlig rækkefølge.
SHUF DISC	disk i vilkårlig rækkefølge.

* Når der afspilles en MP3/WMA.

For at vende tilbage til normal afspilningsindstilling skal du vælge "**OFF**" eller "SHUF OFF".

Gemme og modtage stationer

Forsigtig

Brug Best Tuning Memory (BTM) for at undgå en ulykke, når du stiller ind på stationer, mens du kører.

Gemme automatisk — BTM

- 1** Tryk gentagne gange på **(SOURCE)**, indtil "TUNER" vises.

For at skifte bånd skal du trykke gentagne gange på **(MODE)**. Du kan vælge blandt FM1, FM2, FM3, MW eller LW.

- 2** Tryk på og hold vælgerknappen. Opsætningsdisplayet vises.

- 3** Tryk gentagne gange på vælgerknappen, indtil "BTM" vises.

- 4** Tryk på **(SEEK) +**.

Enheden gemmer stationer på talknapperne i rækkefølge efter frekvens.

Der høres en bip-lyd, når indstillingen er gemt.

Gemme manuelt

- 1** Mens den station, du vil gemme, modtages, skal du trykke på og holde en talknap (**(1)** til **(6)**), indtil "MEM" vises.

Bemærk

Hvis du forsøger at gemme en anden station på den samme talknap, slettes den tidligere gemte station.

Råd

Når en RDS-station gemmes, gemmes AF/TA-indstillingen også (side 11).

Modtagelse af de gemte stationer

- 1** Vælg båndet, og tryk derefter på en talknap (**(1)** til **(6)**).

Stille automatisk ind

- 1** Vælg båndet, og tryk derefter på **(SEEK) -/+** for at søge efter stationen.

Afsøgningen standser, når enheden modtager en station. Gentag dette, indtil den ønskede station modtages.

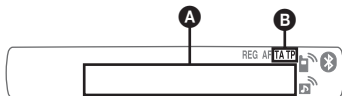
Råd

Hvis du kender frekvensen på den station, du vil lytte til, skal du trykke på og holde **(SEEK) -/+** for at finde den omtrentlige frekvens, og derefter trykke gentagne gange på **(SEEK) -/+** for at finjustere til den ønskede frekvens (manuel indstilling).

Oversigt

FM-stationer med Radio Data System (RDS) -service kan sende digitale data, som ikke kan opfattes af det menneskelige øre, sammen med det almindelige radioprogramsignal.

Displaypunkter



- A** Frekvens*¹ (Programservicenavn), forvalgsnummer, ur, RDS-data
- B** TA/TP*²

*¹ Mens RDS-stationen modtages, vises " " til venstre for frekvensindikationen.

*² "TA" blinker ved trafikinformation. "TP" lyser, mens en sådan station modtages.

For at skifte displaypunkter **A** skal du trykke på **(DSPL)**.

RDS-service

Enheden giver automatisk RDS-service som følger:

AF (alternative frekvenser)

Vælger og genindstiller på stationen med det stærkeste signal i et netværk. Ved at bruge denne funktion kan du lytte uafbrudt til det samme program på en køretur over lang afstand uden at skulle genindstille den samme station manuelt.

TA (trafikmelding)/TP (trafikprogram)

Giver aktuelle trafikinformationer/programmer. Enhver information/program, der modtages, afbryder den aktuelt valgte kilde.*

PTY (programtyper)

Viser den aktuelt modtagne programtype. Søger også efter din valgte programtype.

CT (Ur-klokkeslæt)

CT-data fra RDS-transmissionen indstiller uret.

* undtagen under et opkald.

Bemærkninger

- Ikke alle RDS-funktioner er til rådighed i alle lande/områder.
- RDS virker ikke, hvis signalstyrken er for svag, eller hvis den station, der er stillet ind på, ikke sender RDS-data.

Indstille AF og TA

1 Tryk gentagne gange på **(AF/TA)**, indtil den ønskede indstilling vises.

Vælg	For at
AF-ON	aktivere AF og deaktivere TA.
TA-ON	aktivere TA og deaktivere AF.
AF, TA-ON	aktivere både AF og TA.
AF, TA-OFF	deaktivere både AF og TA.

Gemme RDS-stationer med AF- og TA-indstilling

Du kan forvælge RDS-stationer sammen med AF/TA-indstillingen. Hvis du bruger BTM-funktionen, gemmes kun RDS-stationer med den samme AF/TA-indstilling. Hvis du forvælger manuelt, kan du forvælge både RDS- og ikke-RDS-stationer med AF/TA-indstillingen for hver.

1 Indstil AF/TA, og gem derefter stationen med BTM eller manuelt.

Modtage nødmeldinger

Når AF eller TA er slået til, afbryder nødmeldinger automatisk den aktuelt valgte kilde.*

* undtagen under et opkald.

Råd

Hvis du justerer lydstyrkeniveauet under en trafikmelding, bliver dette niveau gemt i hukommelsen til efterfølgende trafikmeldinger, uafhængigt af det almindelige lydstyrkeniveau.

Holde radioen indstillet på det samme regionalprogram — REG

Når AF-funktionen er slået til: enhedens fabriksindstilling afgrænser modtagelse til et bestemt område, så der skiftes ikke over til en anden regional station med en stærkere frekvens.

Hvis du forlader dette regionalprograms modtageområde, skal du indstille "REG-OFF" i opsætning ved FM-modtagelse (side 17).

Bemærk

Denne funktion virker ikke i Det Forenede Kongerige og i visse andre områder.

Local Link-funktion (Kun Det Forenede Kongerige)

Med denne funktion kan du vælge andre lokale stationer i området, selvom de ikke er lagret på talknapperne.

fortsættes på næste side →

- 1 Ved FM-modtagelse skal du trykke på en talknap (1 til 6), hvor der er gemt en lokal station.
- 2 Tryk på en talknap for en lokal station igen inden for 5 sekunder.
Gentag denne procedure, indtil den lokale station modtages.

Vælg PTY

- 1 Tryk på (AF/TA) (PTY) og hold under FM-modtagelse.



Navnet på den aktuelle programtype vises, hvis stationen sender PTY-data.

- 2 Tryk gentagne gange på (AF/TA) (PTY), indtil den ønskede programtype vises.
- 3 Tryk på (SEEK) -/+.
Enheden begynder at søge efter en station, der udsender den valgte programtype.

Programtyper

NEWS (Nyheder), **AFFAIRS** (Aktuelt), **INFO** (Oplysning), **SPORT** (Sport), **EDUCATE** (Undervisning), **DRAMA** (Drama), **CULTURE** (Kultur), **SCIENCE** (Videnskab), **VARIED** (Blandet), **POP M** (Popmusik), **ROCK M** (Rockmusik), **EASY M** (Let underholdning), **LIGHT M** (Let klassisk), **CLASSICS** (Klassisk), **OTHER M** (Andre musiktyper), **WEATHER** (Vejret), **FINANCE** (Finansinformation), **CHILDREN** (Børneprogrammer), **SOCIAL A** (Sociale forhold), **RELIGION** (Religion), **PHONE IN** ("Ring ind"-programmer), **TRAVEL** (Rejser), **LEISURE** (Fritid), **JAZZ** (Jazzmusik), **COUNTRY** (Countrymusik), **NATION M** (Nationalmusik), **OLDIES** (Evergreens), **FOLK M** (Folkmusik), **DOCUMENT** (Dokumentarprogrammer)

Bemærk

Du kan ikke bruge denne funktion i lande/regioner, hvor PTY-data ikke er tilgængelige.

Indstille CT

- 1 Indstil "CT-ON" i opsætning (side 16).

Bemærkninger

- CT-funktionen virker ikke altid, selv om der modtages en RDS-station.
- Der kan være en forskel mellem det klokkeslæt, som CT-funktionen indstiller, og det faktiske klokkeslæt.

Bluetooth-funktion

Bluetooth-betjening

For at bruge Bluetooth-funktionen er følgende fremgangsmåde nødvendig.

1 Gensidig registrering

Når Bluetooth-enheder tilsluttes første gang, er "gensidig registrering" påkrævet. Denne registrering er kun nødvendig den første gang, da denne enhed og de andre enheder genkender hinanden automatisk fra næste gang. Du kan foretage gensidig registrering for op til 9 enheder. (Afhængigt af enheden kan det være nødvendigt at indføre en adgangskode for hver tilslutning.)

2 Tilslutning

Nogle gange giver gensidig registrering mulighed for at tilslutte automatisk. For at bruge enheden efter gensidig registrering er foretaget, skal du starte tilslutningen.

3 Tale håndfrit/Musikstreaming

Du kan tale håndfrit og lytte til musik, når der er foretaget tilslutning.

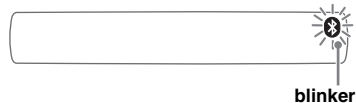
Gensidig registrering

Foretag først gensidig registrering for en Bluetooth-enhed (mobiltelefon el.lign.) og denne enhed sammen. Du kan foretage gensidig registrering for op til 9 enheder. Så snart gensidig registrering er iværksat, er det ikke nødvendigt at foretage gensidig registrering igen.

- 1 Placer Bluetooth-enheden inden for 1 m fra denne enhed.

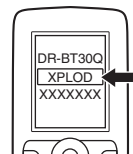
- 2 Tryk på (BT) og hold, indtil " " blinker (ca. 5 sekunder).

Enheden aktiverer standbyindstilling for gensidig registrering.

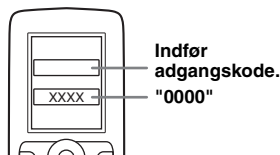


- 3 Indstil Bluetooth-enheden til at søge efter denne enhed.

Der vises en liste over fundne enheder på displayet på den enhed, der tilsluttes. Denne enhed vises som "XPL0D" på den enhed, der tilsluttes.




- 4 Hvis der kræves indførelse af adgangskode* på displayet på den tilsluttede enhed, skal du indføre "0000".





Denne enhed og Bluetooth-enheden lagrer hinandens information, og når der er foretaget gensidig registrering, er enheden klar til tilslutning til enheden.



"" blinker og forbliver derefter tændt, efter gensidig registrering er udført.

- 5 Indstil Bluetooth-enheden til at tilslutte til denne enhed.

"" eller "" vises, når tilslutningen er foretaget.


* Adgangskode kan kaldes "Adgangsnøgle", "PIN-kode", "PIN-nummer", "Adgangsord" el.lign., afhængigt af enheden.

Bemærk

Standbyindstilling for gensidig registrering udløses ikke, før tilslutningen er foretaget.

Om Bluetooth-ikoner

Enheden bruger følgende ikoner.


	tændt: Bluetooth-signal til blinkende: Standbyindstilling for slukket: slukket Bluetooth-signal fra
	tændt: Tilslutning vellykket blinkende: Tilslutter slukket: Ingen tilslutning
	tændt: Tilslutning vellykket blinkende: Tilslutter slukket: Ingen tilslutning

Tilslutning

Start betjening herfra, hvis gensidig registrering allerede er gennemført.

Sådan slås Bluetooth-signaludgangen på denne enhed til

For at bruge Bluetooth-funktionen skal Bluetooth-signaludgangen på denne enhed slås til.

- 1 Tryk på **(BT)** og hold, indtil "" lyser (ca. 3 sekunder).


Bluetooth-signalet slås til.



Tilslutte en mobiltelefon

- 1 Sørg for, at Bluetooth-signalet på både denne enhed og mobiltelefonen er slået til.

- 2 Tilslut til denne enhed med mobiltelefonen.

"" vises, når tilslutningen er foretaget.





Tilslutte den sidst tilsluttede mobiltelefon fra denne enhed

- 1 Sørg for, at Bluetooth-signalet på både denne enhed og mobiltelefonen er slået til.

- 2 Tryk gentagne gange på **(SOURCE)**, indtil "BT PHONE" vises.

- 3 Tryk på  (håndfri).

"" blinker, mens der foretages tilslutning. Og derefter forbliver "" tændt, når tilslutningen er foretaget.

Bemærk

Mens du streamer Bluetooth-lyd, kan du ikke tilslutte fra enheden til mobiltelefonen. Tilslut i stedet fra mobiltelefonen til enheden. Der kan komme tilslutningsstøj på afspilningslyden.


Råd

Med Bluetooth-signalet tændt: Når tændingen er slået til, tilslutter denne enhed automatisk igen til den sidst tilsluttede mobiltelefon. Men automatisk tilslutning afhænger også af mobiltelefonens specifikationer. Hvis denne enhed ikke tilslutter automatisk igen, skal du tilslutte manuelt.

Tilslutte en lydenhed

- 1 Sørg for, at Bluetooth-signalet på både denne enhed og lydenheden er slået til.

- 2 Tilslut til denne enhed med lydenheden.

"" vises, når tilslutningen er foretaget.



Tilslutte den sidst tilsluttede lydenhed fra denne enhed

- 1 Sørg for, at Bluetooth-signalet på både denne enhed og lydenheden er slået til.
- 2 Tryk gentagne gange på **(SOURCE)**, indtil "BT AUDIO" vises.
- 3 Tryk på **(6)**.
"6" blinker, mens der foretages tilslutning. Og derefter forbliver "6" tændt, når tilslutningen er foretaget.

Tal håndfrit

Modtage opkald

Når der modtages et opkald, udsendes ringetonen fra dine bilhøjttalere. Kontroller, at denne enhed og mobiltelefonen er tilsluttet på forhånd.

- 1 Tryk på **(håndfri)**, når der modtages et opkald med en ringetone.
Telefonopkaldet starter.

Sådan afsluttes et opkald

Tryk på **(håndfri)** igen, eller **(OFF)**.

For at afvise et indkommende opkald skal du trykke på **(håndfri)** og holde i 2 sekunder.

Justering af mikrofonforstærkning

Du kan skifte mellem to lydstyrkeniveauer ("LOW" eller "HI") for at indstille et passende niveau for den anden part under et opkald.

- 1 Tryk på **(5)** under et opkald.
Punktet skifter som følger:

MIC-LOW ↔ MIC-HI

Bemærk

Denne enheds mikrofon findes på bagsiden af frontpanelet (side 9). Mikrofonen må ikke tildækkes med tape el.lign.

Foretage opkald

I tilfælde af, at der foretages opkald fra denne enhed, bruges genopkald.

- 1 Tryk gentagne gange på **(SOURCE)**, indtil "BT PHONE" vises.
- 2 Tryk på **(håndfri)** og hold i mindst 3 sekunder.
Telefonopkaldet starter.

Sådan afsluttes et opkald

Tryk på **(håndfri)** igen, eller **(OFF)**.

For at opkalde en anden telefon skal du bruge din mobiltelefon, og derefter overføre opkaldet. Kontroller følgende for nærmere oplysninger om overførsel af opkald.

Overførsel af opkald

Kontroller følgende for at kunne aktivere/deaktivere den passende enhed (denne enhed/mobiltelefon).

- 1 Tryk på **(håndfri)** og hold, eller brug din mobiltelefon.

Se vejledningen til din mobiltelefon for nærmere oplysninger om mobiltelefonbetjening.

Bemærk

Afhængigt af mobiltelefonen kan håndfri tilslutning blive afskåret, når der gøres forsøg på at overføre opkald.

Aktivering af stemmeopkald

Du kan aktivere stemmeopkald med en mobiltelefon, der er tilsluttet til enheden, ved at sige den stemmekommando, der er gemt på mobiltelefonen, og derefter foretage et opkald.

- 1 Tryk gentagne gange på **(SOURCE)**, indtil "BT PHONE" vises.
- 2 Tryk på **(håndfri)**.
Mobiltelefonen aktiverer stemmeopkald.
- 3 Sig den stemmekommando, der er gemt på mobiltelefonen.
Din stemme genkendes, og opkaldet foretages.

Bemærkninger

- Kontroller, at enheden og mobiltelefonen er tilsluttet på forhånd.
- Gem en stemmekommando på din mobiltelefon på forhånd.
- Hvis du aktiverer stemmeopkald med en mobiltelefon tilsluttet til enheden, virker denne funktion ikke i visse tilfælde.
- Støj som f.eks. en motor der kører, kan forstyrre lydgenkendelsen. Brug enheden under forhold, hvor støjen minimeres, så genkendelsen forbedres.
- Stemmeopkald virker ikke i visse situationer, afhængigt af hvor effektiv mobiltelefonens funktion til genkendelse er. For nærmere oplysninger, se supportsite (side 24).

Råd

- Tal på samme måde som du gjorde, da du gemte stemmekommandoen.
- Gem en stemmekommando via enheden, mens du sidder i bilen, med "BT PHONE" valgt som kilde.

Musikstreaming

Lytte til musik fra en lydenhed

Du kan lytte til musik fra en lydenhed på denne enhed, hvis lydenheden understøtter Bluetooth-teknologiens A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

- 1 Skru ned for lydstyrken på enheden.
- 2 Tryk gentagne gange på (SOURCE), indtil "BT AUDIO" vises.
- 3 Start afspilning på lydenheden.
- 4 Juster lydstyrken på denne enhed.

Justering af lydstyrkeniveauet

Lydstyrkeniveauet kan justeres for enhver forskel mellem enheden og Bluetooth-lydenheden.

- 1 Begynd afspilning på Bluetooth-lydenheden ved en moderat lydstyrke.
- 2 Indstil din sædvanlige lydstyrke på enheden.
- 3 Tryk gentagne gange på vælgerknappen, indtil "BTA" vises, og drej lydstyrkekontrolknappen for at justere indgangsniveauet (-8 dB til +18 dB).

Betjene en lydenhed med denne enhed

Du kan udføre følgende betjening på denne enhed, hvis lydenheden understøtter Bluetooth-teknologiens AVRCP (Audio Video Remote Control Profile). (Betjeningen varierer, afhængigt af lydenheden.)

For at	Tryk på
Afspille	(⏮) (PAUSE)* på denne enhed.
Holde pause	(⏮) (PAUSE)* på denne enhed.
Springe spor over	SEEK +/- (⏮/⏭) [en gang for hvert spor]

* Afhængigt af enheden kan det være nødvendigt at trykke to gange.

Anden betjening end ovenstående bør udføres på lydenheden.

Bemærkninger

- Under afspilning af en lydenhed vises information som f.eks. spornummer/tid, afspilningsstatus o.lign. for en tilsluttet lydenhed ikke på denne enhed.
- Selv om kilden ændres på denne enhed, stopper afspilning på lydenheden ikke.

Råd

Du kan tilslutte en mobiltelefon, der understøtter A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) som lydenhed, og lytte til musik.

Slette registrering af alle gensidigt registrerede enheder

- 1 Tryk på (OFF).
Denne enhed slukkes.
- 2 Hvis "Ⓜ" lyser, skal du trykke på (BT) og holde, indtil "Ⓜ" slukkes.
- 3 Tryk på og hold vælgerknappen.
- 4 Tryk gentagne gange på vælgerknappen, indtil "BT INIT" vises.
- 5 Tryk på (SEEK) +.
Initialisering starter.
Det tager 3 sekunder at annullere al registrering. Strømmen må ikke slås fra, mens "INITIAL" blinker.

Andre funktioner

Ændre lydindstillingerne

Justering af lydegenskaberne

- 1 Tryk gentagne gange på vælgerknappen, indtil det ønskede punkt vises.
- 2 Drej lydstyrkekontrolknappen for at justere det valgte punkt.
Efter 3 sekunder er indstillingen udført, og displayet vender tilbage til normal afspilnings/modtageindstilling.

Følgende punkter kan indstilles (følg sidereferencen for nærmere oplysninger):
"●" angiver standardindstillingerne.

EQ3

Til at vælge en equalizertype: "XPLOD" (●), "VOCAL", "EDGE", "CRUISE", "SPACE", "GRAVITY", "CUSTOM" eller "OFF".

LOW*1, MID*1, HI*1 (side 16)

Til at tilpasse equalizerkurven.

BAL (Balance)

Til at justere balancen mellem højre og venstre højttaler: "RIGHT-10" – "CENTER" (●) – "LEFT-10"

FAD (Fader)

Til at justere balancen mellem front og baghøjttalerne: "FRONT-10" – "CENTER" (●) – "REAR-10"

SUB*2 (Subwooferlydstyrke)

Til at justere subwooferlydstyrken: "+10 dB" – "0 dB" (●) – "-10 dB"
("ATT" vises ved den laveste indstilling.)

AUX*3 (AUX-niveau) (ekstra lydenhed)

Til at justere lydstyrkeniveauet for hvert tilsluttet ekstraudstyr. Denne indstilling ophæver behovet for at justere lydstyrkeniveauet mellem kilder (side 17).

Justerbart niveau: "+18 dB" – "0 dB" (●) – "-8 dB"

BTA*4

Til at justere lydstyrkeniveauet for hver tilsluttet Bluetooth-lydenhed. Denne indstilling overflødiggør behovet for at justere lydstyrkeniveauet mellem kilder (side 15).
Justerbart niveau: "+18 dB" – "0 dB" (●) – "-8 dB"

*1 Når EQ3 er aktiveret.

*2 Når lydudgangen er indstillet på "SUB" (side 17).

*3 Når AUX-kilden er aktiveret.

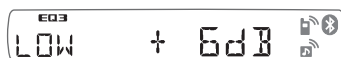
*4 Når Bluetooth-lydkilden er aktiveret (side 15).

Tilpasning af equalizerkurven

— EQ3

Med "CUSTOM" i EQ3 kan du lave dine egne equalizer-indstillinger.

- 1 Vælg en kilde, og tryk derefter gentagne gange på knappen for at vælge "EQ3".
- 2 Drej lydstyrkekontrolknappen for at vælge "CUSTOM".
- 3 Tryk gentagne gange på vælgerknappen, indtil "LOW", "MID" eller "HI" vises.
- 4 Drej lydstyrkekontrolknappen for at justere det valgte punkt.
Lydstyrkeniveauet kan justeres i trin på 1 dB fra -10 dB til +10 dB.



Gentag trin 3 og 4 for at justere equalizerkurven.

For at gendanne den fabriksindstillede equalizerkurve skal du trykke på og holde vælgerknappen, før indstillingen er udført. Efter 3 sekunder er indstillingen udført, og displayet vender tilbage til normal afspilnings/modtageindstilling.

Råd

Andre equalizertyper kan også justeres.

Justere opsætningspunkter — SET

- 1 Tryk på og hold vælgerknappen.
Opsætningsdisplayet vises.
- 2 Tryk gentagne gange på vælgerknappen, indtil det ønskede punkt vises.
- 3 Drej lydstyrkekontrolknappen for at vælge indstillingen (f.eks. "ON" eller "OFF").
- 4 Tryk på og hold vælgerknappen.
Opsætning er udført, og displayet vender tilbage til normal afspilnings/modtageindstilling.

Bemærk

De viste punkter er forskellige, afhængigt af kilde og indstilling.

Følgende punkter kan indstilles (følg sidereferencen for nærmere oplysninger):
"●" angiver standardindstillingerne.

CLOCK-ADJ (Justere ur) (side 6)

CT (Ur-klokkeslæt)

Til at indstille "CT-ON" eller "CT-OFF" (●)
(side 11, 12).

BEEP

Til at indstille "BEEP-ON" (●) eller "BEEP-OFF".

RM (Drejekontrolenhed)

Til at skifte betjeningsretning for knapperne på drejekontrolenheden.

- "NORM" (●): for at bruge drejekontrolenheden i den fabriksindstillede position.
- "REV": når drejekontrolenheden er monteret på højre side af ratstammen.

AUX-A*¹ (Ekstra lydenhed)

Til at slå AUX-kildedisplayet til "AUX-A-ON" (●) eller "AUX-A-OFF" (side 17).

A.OFF (Automatisk sluk)

Til at slukke automatisk efter et ønsket tidsrum, når enheden er slået fra.

- "A.OFF-NO" (●), "A.OFF-30S (Sekunder)", "A.OFF-30M (Minutter)" eller "A.OFF-60M (Minutter)".

SUB/REAR*¹

Til at skifte lydudgangen.

- "SUB-OUT" (●): til at udsende til en subwoofer.
- "REAR-OUT": til at udsende til en effektforstærker.

DEMO (Demonstration)

Til at indstille "DEMO-ON" (●) eller "DEMO-OFF".

DIM (Dæmper)

Til at skifte displaylysstyrken.

- "DIM-ON": for at dæmpe displayets belysning.
- "DIM-OFF" (●): for at deaktivere dæmperen.

A.SCRL (Automatisk rulning)

Til at rulle lange viste punkter automatisk, når der skiftes disk/album/spor.

- "A.SCRL-ON" (●): For at rulle.
- "A.SCRL-OFF": For ikke at rulle.

LOCAL (Lokal søgeindstilling)

- "LOCAL-ON": For kun at stille ind på stationer med relativt stærke signaler.

- "LOCAL-OFF" (●): for at stille ind på normal modtagelse.

MONO*² (Mono-indstilling)

For at forbedre dårlig FM-modtagelse skal du vælge indstillingen mono-modtagelse.

- "MONO-ON": for at høre stereoudsendelser i mono.
- "MONO-OFF" (●): for at høre stereoudsendelser i stereo.

REG*² (Regional)

Til at indstille "REG-ON" (●) eller "REG-OFF" (side 11).

LPF*³ (Lavpasfilter)

Til at vælge afskæringsfrekvens for subwoofer: "LPF OFF" (●), "LPF125Hz" eller "LPF 78Hz".

LOUD (lydindtryk)

Giver dig mulighed for at få klar lyd ved lave lydstyrkeniveauer.

- "LOUD-ON": for at forstærke bas og diskant.
- "LOUD-OFF" (●): for ikke at forstærke bas og diskant.

BTM (side 10)

BT INIT*¹ (side 15)

*¹ Når enheden er slukket.

*² Når FM modtages.

*³ Når lydudgangen er indstillet på "SUB".

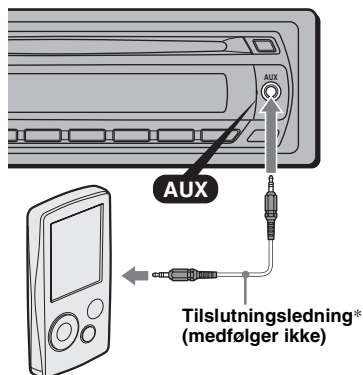
Brug af ekstra udstyr

Ekstra lydudstyr

Ved at tilslutte en ekstra bærbar lydenhed til AUX-indgangsstikket (stereo-ministik) på enheden og derefter vælge kilden kan du lytte på dine bilhøjttalere. Lydstyrkeniveauet kan justeres for enhver forskel mellem enheden og den bærbare lydenhed. Gå frem som beskrevet nedenfor:

Tilslutte den bærbare lydenhed

- 1 Sluk den bærbare lydenhed.
- 2 Skru ned for lydstyrken på enheden.
- 3 Tilslut til enheden.



* Sørg for at bruge en lige stiktype.

Juster lydstyrkeniveauet

Sørg for at justere lydstyrken for hver tilsluttet lydenhed inden afspilning.

- 1 Skru ned for lydstyrken på enheden.
- 2 Tryk gentagne gange på (SOURCE), indtil "AUX" vises.
- 3 "FRONT IN" vises.
- 3 Begynd afspilning på den bærbare lydenhed ved en moderat lydstyrke.
- 4 Indstil din sædvanlige lydstyrke på enheden.
- 5 Tryk gentagne gange på vælgerknappen, indtil "AUX" vises, og drej lydstyrkekontrolknappen for at justere indgangsniveauet (-8 dB til +18 dB).

Cd/md-skifter

Vælg skifteren

- 1 Tryk gentagne gange på (SOURCE), indtil "CD" eller "MD" vises.
- 2 Tryk gentagne gange på (MODE), indtil den ønskede skifter vises.



Enhedsnummer
Afspilning begynder.

Overspringe album og diske

- 1 Under afspilning skal du trykke på (1)/(2) (ALBUM -/+).

For at overspringe (1)/(2) (ALBUM -/+)

album	Tryk og hold.
album uafbrudt	Tryk og hold, og tryk derefter igen inden for 2 sekunder.
diske	Tryk gentagne gange.
diske uafbrudt	Tryk, og tryk derefter igen inden 2 sekunder og hold.

Gentaget og blandet afspilning

- 1 Ved afspilning skal du trykke gentagne gange på (3) (REP) eller (4) (SHUF), indtil den ønskede indstilling vises.

Vælg	For at afspille
↶ TRACK	spor gentaget.
↶ DISK	disk gentaget.
SHUF DISC	disk i vilkårlig rækkefølge.
SHUF CHANGER	spor i skifteren i vilkårlig rækkefølge.
SHUF ALL*	spor i alle enheder i vilkårlig rækkefølge.

* Når der er tilsluttet en eller flere cd-skiftere eller to eller flere md-skiftere.

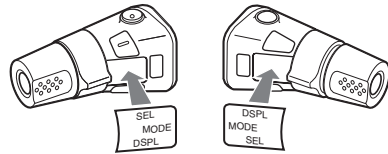
For at vende tilbage til normal afspilningsindstilling skal du vælge "↶ OFF" eller "SHUF OFF".

Råd
"SHUF ALL" kan ikke blande spor mellem cd-skiftere og md-skiftere.

Drejekontrolenhed RM-X4S

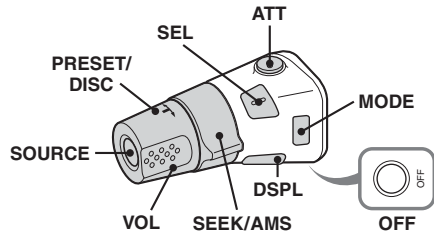
Sætte mærkaten på

Sæt indikationsmærkaten på afhængigt af, hvordan du monterer drejekontrolenheden.



Knappernes placering

De tilsvarende knapper på drejekontrolenheden betjener de samme funktioner, som knapperne på enheden.



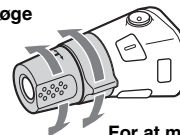
Følgende knapper drejekontrolenheden skal betjenes på anden måde end på enheden.

- **PRESET/DISC-kontrolknop**
På samme måde som (1)/(2) (ALBUM -/+) på enheden (tryk ind og drej).
- **VOL (lydstyrke) -kontrolknop**
På samme måde som lydstyrkekontrolknappen på enheden (drej).
- **SEEK/AMS-kontrolknop**
På samme måde som (SEEK) -/+ på enheden (drej, eller drej og hold).

Skift af betjeningsretning

Kontrolknappernes betjeningsretning er fabriksindstillet som vist nedenfor.

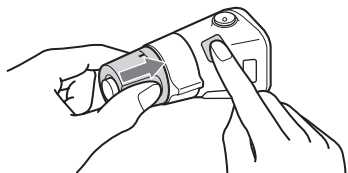
For at øge



For at mindske

Hvis det er nødvendigt at montere drejekontrolenheden på den højre side af ratstammen, kan du vende betjeningsretningen om.

- 1 Mens du trykker på VOL-kontrolknappen, skal du trykke på og holde (SEL).



Yderligere oplysninger

Forholdsregler

- Hvis din bil har været parkeret direkte i solen, skal du lade enheden afkøle, inden du betjener den.
- Motorantennen slås automatisk ud, når enheden bruges.

Dannelse af kondensvand

På en regnvejrsdag eller i et meget fugtigt område kan der dannes kondensvand inden i enhedens linser og display. Hvis det sker, fungerer enheden ikke korrekt. Tag i så fald disken ud, og vent i ca. en time, indtil fugten er fordampet.

Sådan opretholdes en høj lyd kvalitet

Pas på ikke at spille juice el.lign. på enheden eller diskene.

Bemærkninger om diske

- Hold disken ren ved at undgå at berøre dens overflade. Hold en disk på kanterne.
- Opbevar diskene i deres hylstre eller diskmagasiner, når de ikke er i brug.
- Udsæt ikke diske for varme/høje temperaturer. Lad dem ikke ligge på instrumentbrættet/baghylden i en parkeret bil.
- Undgå at påsætte etiketter eller at bruge diske med tryksværte/klisterrester. Diskene kan holde op med at dreje rundt, kan forårsage funktionsfejl eller det kan ødelægge disken.



- Undgå at bruge diske med påklistede etiketter eller mærkater. Der kan opstå følgende funktionsfejl ved brug af sådanne diske:
 - Disken kan ikke udkastes (fordi etiketten eller mærkaten skaller af og tilstopper udkastmekanismen).
 - Lyddata kan ikke læses korrekt (f.eks. spring i afspilning eller ingen afspilning) fordi etiketten eller mærkaten krymper pga. varme, så disken bøjes.
- Diske af ikke-standard form (f.eks. hjerte-firkantet eller stjerneform) kan ikke afspilles på enheden, da de kan beskadige den. Brug ikke den type diske.
- Du kan ikke afspille 8 cm CD'er.

fortsættes på næste side →

- Rens diskene med en almindelig rensklud inden afspilning. Tør disken af fra midten og udad. Brug ikke opløsningsmidler, f.eks. rensbenzin, fortynder, almindelige rengøringsmidler eller antistatisk spray beregnet til vinylplader.



Bemærkninger om CD-R/CD-RW

- Nogle CD-R'er/CD-RW'er (afhængigt af det udstyr, der bruges til optagelse, eller diskens tilstand) kan ikke afspilles på udstyret.
- Du kan ikke afspille en CD-R/CD-RW, der ikke er afsluttet.
- Enheden er kompatibel med ISO 9660 Level 1/Level 2-format, Joliet/Romeo i udvidelsesformat og Multi Session.
- Det maksimale antal:
 - mapper (album): 150 (inkl. rod- og tomme mapper).
 - filer (spor) og mapper som kan indeholdes på en disk: 300 (hvis mappe/filnavne indeholder mange tegn, bliver dette tal mindre end 300).
 - tegn, der kan vises for et mappe/filnavn, er 32 (Joliet) eller 64 (Romeo).
- Når disken er optaget i Multi Session, genkendes og afspilles kun det første spor i første session-formatet (alle andre formater overspringes).
 - CD-DA og MP3/WMA er formater med forrang.
 - Når det første spor er en CD-DA, afspilles kun CD-DA fra første session.
 - Når det første spor ikke er en CD-DA, afspilles MP3/WMA sessionen. Hvis disken ikke har data i nogen af disse formater, vises "NO MUSIC".

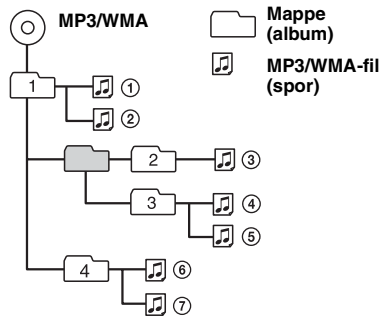
Musikdiske kodet med teknologi til ophavsretsbeskyttelse

Dette produkt er designet til at afspille diske, der opfylder CD-standarden (Compact Disc). På det seneste har nogle pladeselskaber markedsført forskellige musikdiske kodet med beskyttelse af ophavsret. Vær opmærksom på, at der blandt disse diske er nogle, som ikke opfylder CD-standarden og ikke kan afspilles med dette produkt.

Bemærkning om DualDiscs

En DualDisc er en disk med to sider, som forener optaget dvd-materiale på den ene side med digitalt lydmateriale på den anden side. Da lyd-materialesiden ikke opfylder Compact Disc (cd) -standarden, garanteres afspilning på dette produkt dog ikke.

Afspilningsrækkefølge for MP3/WMA-filer



Om MP3-filer

- MP3 (står for MPEG-1 Audio Layer-3) er et standardformat til komprimering af musikfiler. Det komprimerer lyd-CD-data til ca. 1/10 af den oprindelige størrelse.
- ID3-tag version 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 og 2.4 gælder kun for MP3. ID3-tag er 15/30 tegn (1.0 og 1.1), eller 63/126 tegn (2.2, 2.3 og 2.4).
- Ved navngivning af en MP3-fil skal du sørge for at tilføje filtypen ".mp3" til filnavnet.
- Ved afspilning af eller frem/tilbagerykning i en MP3-fil med variabel bithastighed (VBR) vises forløbet afspilningstid ikke altid præcist.

Bemærk

Hvis du afspiller en MP3-fil med høj bithastighed, f.eks. 320 kbps, kan lyden falde bort i korte øjeblikke.

Om WMA-filer

- WMA (står for Windows Media Audio) er et standardformat til komprimering af musikfiler. Det komprimerer lyd-CD-data til ca. 1/22* af den oprindelige størrelse.
- WMA-tag er 63 tegn.
- Ved navngivning af en WMA-fil skal du sørge for at tilføje filtypen ".wma" til filnavnet.
- Ved afspilning af eller frem/tilbagerykning i en WMA-fil med variabel bithastighed (VBR) vises forløbet afspilningstid ikke altid præcist.

* kun for 64 kbps

Bemærk

Afspilning af følgende WMA-filer er ikke understøttet.
 – databevarende komprimering
 – ophavsretsbeskyttede

Om Bluetooth-funktion

Hvad er Bluetooth-teknologi?

- Bluetooth trådløs teknologi er en trådløs teknologi med kort rækkevidde, der muliggør trådløs datakommunikation mellem digitale enheder, f.eks. en mobiltelefon og et headset. Bluetooth trådløs teknologi virker inden for et område på ca. 10 m. Det er mest almindeligt at tilslutte to enheder, men nogle enheder kan tilsluttes til flere enheder på samme tid.
- Da Bluetooth-teknologi er en trådløs teknologi, er det ikke nødvendigt at bruge et kabel, og det er heller ikke nødvendigt, at enheder vender mod hinanden, som det f.eks. er tilfældet med infrarød teknologi. Du kan f.eks. bruge en sådan enhed i en taske eller lomme.
- Bluetooth-teknologi er en international standard, der understøttes af millioner af virksomheder over hele verden, og som anvendes af mange virksomheder rundt om i verden.

Om Bluetooth-kommunikation

- Bluetooth trådløs teknologi virker inden for et område på ca. 10 m. Det maksimale kommunikationsområde kan variere, afhængigt af forhindringer (personer, metal, vægge o.lign.) eller elektromagnetisme i omgivelserne.
- Følgende forhold kan påvirke Bluetooth-kommunikationens følsomhed.
 - Der er en forhindring f.eks. en person, metal eller en væg, mellem denne enhed og Bluetooth-enheden.
 - Der er en enhed, som anvender 2,4 GHz-frekvens, f.eks. en trådløs LAN-enhed, ledningsfri telefon eller mikrobølgeovn, i brug nær denne enhed.
- Da Bluetooth-enheder og trådløs LAN (IEEE802.11b/g) bruger den samme frekvens, kan der forekomme mikrobølgeinterferens og lavere kommunikationshastighed, støj eller ugyldig tilslutning, hvis denne enhed bruges nær en trådløs LAN-enhed. Gør i så fald som følger.
 - Brug denne enhed i en afstand på mindst 10 m fra den trådløse LAN-enhed.
 - Hvis denne enhed bruges inden for 10 m fra en trådløs LAN-enhed, skal den trådløse LAN-enhed slukkes.
 - Installer denne enhed og Bluetooth-enheden så tæt på hinanden som muligt.
- Mikrobølger, der udsendes fra en Bluetooth-enhed, kan påvirke betjeningen af elektroniske medicinske enheder. Sluk denne enhed og andre Bluetooth-enheder på følgende steder, da det kan forårsage en ulykke.
 - Hvor der er brændbar gas, på et hospital, et tog, et fly eller en benzinstation
 - Nær automatiske døre eller en brandalarm

- Denne enhed understøtter sikkerhedsforanstaltninger, som overholder Bluetooth-standarden, så tilslutningen bliver sikker, når der bruges Bluetooth trådløs teknologi. Sikkerhedsforanstaltningerne kan dog være utilstrækkelige, afhængigt af indstillingen. Vær forsigtig, når der kommunikerer med Bluetooth trådløs teknologi.
- Vi påtager os intet ansvar for datatab ved Bluetooth-kommunikation.
- Tilslutning med alle Bluetooth-enheder garanteres ikke.
 - Der kræves en enhed med Bluetooth-funktion for at følge Bluetooth-standarden specificeret af Bluetooth SIG; den skal være attesteret.
 - Selv om den tilsluttede enhed følger den ovennævnte Bluetooth-standard, kan alle enheder muligvis ikke tilsluttes eller virke korrekt, afhængigt af enhedens funktioner eller specifikationer.
 - Mens du taler håndfrit på telefonen, kan der forekomme støj, afhængigt af enheden eller de omgivelser, der kommunikerer i.
- Afhængigt af den enhed, der skal tilsluttes, kan det tage nogen tid at starte kommunikation.

Andet

- Brug af Bluetooth-enheden virker ikke altid på mobiltelefoner, afhængigt af radiobølgeforskel og det sted, hvor udstyret bruges.
- Hvis du oplever gener efter brug af Bluetooth-enheden, skal du straks standse brug af Bluetooth-enheden. Rådfør dig med den nærmeste Sony-forhandler, hvis et problem ikke kan løses.

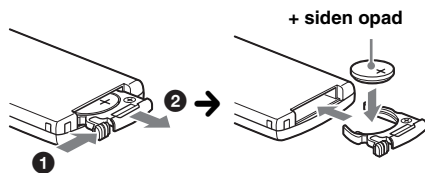
Henvend dig til nærmeste Sony-forhandler, hvis du har nogen spørgsmål eller problemer vedrørende enheden, der ikke er dækket i denne vejledning.

Vedligeholdelse

Udskiftning af kort-fjernbetjeningens litiumbatteri

Under normale forhold holder batteriet i ca. et år. (Levetiden kan dog blive kortere afhængigt af brugsforholdene.)

Når batteriet bliver svagt, formindskes kort-fjernbetjeningens rækkevidde. Udskift batteriet med et nyt CR2025-litiumbatteri. Der opstår brand- eller eksplosionsfare, hvis du bruger en anden type batteri.



fortsættes på næste side →

Bemærkninger om litiumbatteriet

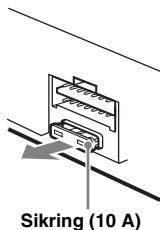
- Hold litiumbatteriet uden for børns rækkevidde. Søg omgående læge, hvis batteriet sluges.
- Aftør batteriet med en tør klud, så kontakten bliver god.
- Sørg for at batteriets poler vender rigtigt, når det isættes.
- Batteriet må ikke holdes med en metalpincet, da der kan opstå kortslutning.

ADVARSEL

Batteriet kan eksplodere, hvis det behandles forkert. Batteriet må ikke genoplades, skilles ad eller bortkastes i åben ild.

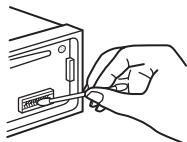
Udskiftning af sikringen

Når du udskifter sikringen, skal du sørge for at bruge en med et amperetal, der svarer til den originale sikring. Hvis sikringen springer, skal du kontrollere strømtilslutningen og udskifte sikringen. Hvis sikringen springer igen efter udskiftningen, kan der være en intern funktionsfejl. I så fald skal du kontakte din nærmeste Sony-forhandler.

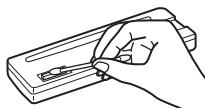


Rensning af stikkene

Enheden virker ikke altid korrekt, hvis stikkene mellem enheden og frontpanelet ikke er rene. For at forhindre dette skal du tage frontpanelet af (side 7) og rense stikkene med en vatpind. Brug ikke for meget kraft, da stikkene kan beskadiges.



Hovedenhed



Frontpanelets bagside

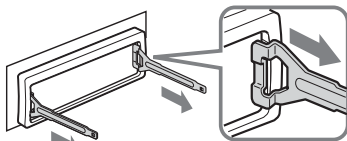
Bemærkninger

- Af sikkerhedsmæssige grunde bør du slå tændingen fra og fjerne nøglen fra tændingskontakten, inden du renser stikkene.
- Berør aldrig stikkene direkte med fingrene eller en metalgenstand.

Tage enheden ud

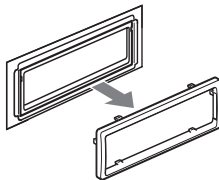
1 Fjern beskyttelsesrammen.

- 1 Løsn frontpanelet (side 7).
- 2 Sæt udløsernøglerne i indgreb sammen beskyttelsesrammen.



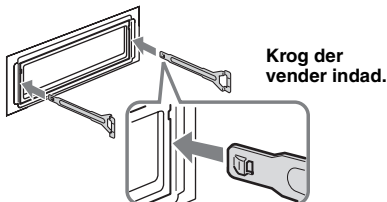
Ret udløsernøglerne som vist.

- 3 Træk udløsernøglerne ud for at fjerne beskyttelsesrammen.



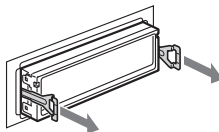
2 Tag enheden ud.

- 1 Isæt begge udløsernøgler på samme tid, indtil de klikker på plads.

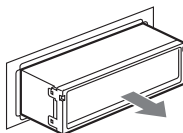


Krog der vender indad.

- 2 Træk i udløsernøglerne for at løsne enheden.



- 3 Skyd enheden ud af monteringsrammen.



Tekniske data

CD-afspiller

Signal/støjforhold: 120 dB

Frekvensreaktion: 10 – 20.000 Hz

Wow og flutter: Ikke målelig

Tuner

FM

Indstillingsområde: 87,5 – 108,0 MHz

Antennetilslutning: Ekstern antenntilslutning

Mellemfrekvens: 10,7 MHz/450 kHz

Brugbar følsomhed: 9 dBf

Selektivitet: 75 dB ved 400 kHz

Signal/støjforhold: 67 dB (stereo), 69 dB (mono)

Harmonisk forvrængning ved 1 kHz: 0,5 % (stereo), 0,3 % (mono)

Separation: 35 dB ved 1 kHz

Frekvensreaktion: 30 – 15.000 Hz

MW/LW

Indstillingsområde

MW: 531 – 1.602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Antennetilslutning:

Ekstern antenntilslutning

Mellemfrekvens: 10,7 MHz/450 kHz

Følsomhed: MW: 30 µV, LW: 40 µV

Trådløs kommunikation

Kommunikationssystem:

Bluetooth-standard version 2.0

Udgang:

Bluetooth-standard strømklasse 2 (Max. +4 dBm)

Maksimalt kommunikationsområde:

Synsvidde ca. 10 m^{*1}

Frekvensbånd:

2,4 GHz-bånd (2,400 – 2,4835 GHz)

Modulationsmetode: FHSS

Kompatible Bluetooth-profiler^{*2}:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

HFP (Handsfree Profile) 1.5

HSP (Headset Profile)

^{*1} Det faktiske område varierer afhængigt af faktorer som f.eks. forhindringer mellem enheder, magnetfelter omkring en mikrobølgeovn, statisk elektricitet, modtagelighed, antennens ydelse, operativsystem, softwareapplikation o.lign.

^{*2} Bluetooth-standardprofilerne angiver formålet med Bluetooth-kommunikation mellem enheder.

Effektforstærker

Udgange: Højttalerudgange (sikre stik)

Højttalerimpedans: 4 – 8 ohm

Maksimal udgangseffekt: 52 W × 4 (ved 4 ohm)

Generelt

Udgang:

Lyddugangsstik (der kan skiftes mellem foran, sub/bag)

Tilslutning for motorantennerele-kontrol

Tilslutning for effektforstærker-kontrol

Indgange:

Tilslutningsklemme for telefon ATT-kontrol

Tilslutning for BUS-kontrolindgang

Tilslutningsklemme for BUS-lydingang

Tilslutning for fjernbetjening-indgang

Tilslutning for antenneindgang

AUX-indgangsstik (stereo-ministik)

Tonekontroller:

Lav: ±10 dB ved 60 Hz (XPL0D)

Mellem: ±10 dB ved 1 kHz (XPL0D)

Høj: ±10 dB ved 10 kHz (XPL0D)

Strømkraft: 12 V jævnstrøm bilbatteri

(negativ jordforbindelse)

Mål: Approx. 178 × 50 × 179 mm (b/h/d)

Monteringsmål: Ca. 182 × 53 × 162 mm (b/h/d)

Vægt: Ca. 1,2 kg

Medfølgende tilbehør:

Kort-fjernbetjening: RM-X304

Dele til montering og tilslutning (1 sæt)

Ekstra tilbehør/udstyr:

Drejekontrolenhed: RM-X45

BUS-kabel (leveret sammen med RCA-kabel)

RC-61 (1 m), RC-62 (2 m)

CD-skifter (10 diske): CDX-757MX

CD-skifter (6 diske): CDX-T70MX, CDX-T69

Kildevælger: XA-C40

AUX-IN-vælger: XA-300

Interface-adapter til iPod: XA-120IP

Din forhandler har muligvis ikke alt det ovennævnte tilbehør i sit sortiment. Bed forhandleren om nærmere oplysninger.

MPEG Layer-3 lydkodeknudsteknologi og patenter på licens fra Fraunhofer IIS og Thomson.

Dette produkt er beskyttet af visse intellektuelle ejendomsrettigheder tilhørende Microsoft Corporation. Brug eller distribution af denne teknologi uden for dette produkt er forbudt uden tilladelse fra Microsoft eller et autoriseret Microsoft-datterselskab.

Design og tekniske data kan ændres uden forudgående varsel.



- Der er ikke brugt halogenerede flammehæmmende midler i de trykte kredsløb.
- Der er ikke brugt halogenerede flammehæmmende midler i kabinetter.
- Der er brugt papir til emballagepuderne.

Fejlsøgning

Med den følgende kontrolliste kan du afhjælpe problemer, du kan få med enheden. Inden du går igennem nedenstående kontrolliste, bør du kontrollere fremgangsmåden for tilslutning og betjening.

Hvis problemet ikke løses, kan du besøge denne supportsite.

Supportsite

Hvis du har nogen spørgsmål eller ønsker de nyeste supportinformationer til dette produkt, kan du besøge dette websted:
<http://support.sony-europe.com>

Generelt

Der er ingen strømtilførsel til enheden.

- Kontroller tilslutningen. Hvis alt er i orden, skal du kontrollere sikringen.
- Hvis enheden slukkes, og displayet forsvinder, kan enheden ikke betjenes med kort-fjernbetjeningen.
→ Tænd enheden.

Motorantennen slås ikke ud.

Motorantennen har ikke en relæboks.

Ingen lyd.

- Lydstyrken er lav.
- ATT-funktionen er aktiveret, eller Telephone ATT-funktionen (når forbindelseskablet fra en biltelefon er tilsluttet til ATT-ledningen) er aktiveret.
- Faderkontrollen "FAD" er ikke indstillet på positionen for et to-højttalersystem.
- Cd-skifterne er ikke kompatible med diskformatet (MP3/WMA).
→ Afspil med en Sony MP3-kompatibel cd-skifter, eller denne enhed.
- Bluetooth-lydkilden er sat i pause.
→ Annuller pause.

Ingen biplyd.

- Biplyden er annulleret (side 16).
- Der er tilsluttet en ekstra effektforstærker, og du bruger ikke den indbyggede forstærker.

Hukommelsens indhold er slettet.

- Der er blevet trykket på RESET-knappen.
→ Du skal gemme i hukommelsen igen.
- Strømledningen eller batteriet er blevet afbrudt.
- Strømledningen er ikke korrekt tilsluttet.

Gemte stationer og korrekt klokkeslæt er slettet.

Sikringen er sprunget.

Der kommer støj, når tændingens position skiftes.

Ledningerne er ikke tilpasset korrekt til bilens strømstik til ekstraudstyr.

Under afspilning eller modtagelse starter demonstrationen.

Hvis der ikke udføres nogen betjening i 5 minutter med "DEMO-ON" indstillet, starter demonstrationen.
→ Indstil på "DEMO-OFF" (side 17).

Displayet forsvinder fra/vises ikke på displayvinduet.

- Dæmperen er indstillet på "DIM-ON" (side 17).
- Displayet forsvinder, hvis du trykker på **OFF** og holder.
→ Tryk på **OFF** på enheden og hold, indtil displayet forsvinder.
- Stikkene er beskyttet (side 22).

Den automatiske slukkefunktion virker ikke.

Enheden er slået til. Den automatiske slukkefunktion aktiveres, når enheden slås fra.

→ Slå enheden fra.

Betjening med kort-fjernbetjeningen er ikke mulig.

Kontroller, at isolerfilmen er fjernet (side 6).

Cd/md-afspilning

Disken kan ikke lades.

- En anden disk er allerede ladet.
- Disken er isat omvendt eller forkert med kraft.

Disken afspilles ikke.

- Defekt eller snavset disk.
- CD-R'erne/CD-RW'erne er ikke til lydbrug (side 20).

MP3/WMA-filer kan ikke afspilles.

Disken er ikke kompatibel med MP3/WMA-format og version (side 20).

Det tager længere tid at afspille MP3/WMA-filer end andre filer.

Ved følgende diske tager det længere tid at begynde afspilning.

- en disk, som er optaget med en kompliceret træstruktur.
- en disk, som er optaget i multisession.
- en disk, som kan tilføjes data.

Displaypunkter ruller ikke.

- For diske med særligt mange tegn kan de ikke altid rulles.
- "A.SCRL" er indstillet på "OFF".
→ Indstil på "A.SCRL-ON" (side 17).
- Tryk på **DSPL** (SCRL) og hold.

Lyden springer.

- Installation er ikke korrekt.
→ Installer enheden i en vinkel på mindre end 45° på et stabilt sted i bilen.
- Defekt eller snavset disk.

Betjeningsknapperne fungerer ikke.

Disken udkastes ikke.

Tryk på RESET-knappen (side 6).

Tryk på **▲** (udkast) (side 9).

Radiomodtagelse

Stationerne kan ikke modtages.

Lyden generes af støj.

- Tilslut en motorantenne-kontrollledning (blå) eller strømledning til tilbehør (rød) til strømledningen på bilens antenneforstærker. (Kun hvis bilen har en indbygget FM/MW/LW-antenne i bag/sideruden.)
- Kontroller tilslutningen af bilantennen.
- Den automatiske antenne slås ikke ud.
 - Kontroller tilslutningen af motorantenne-kontrollledningen.
- Kontroller frekvensen.

Det er ikke muligt at stille ind på forvalgte stationer.

- Frekvensen skal gemmes korrekt i hukommelsen.
- Radiosignalet er for svagt.

Det er ikke muligt at stille automatisk ind på stationer.

- Indstillingen af lokal søgning er ikke korrekt.
 - Indstilling standser for ofte:
 - Indstil på "LOCAL-ON" (side 17).
 - Indstilling standser ikke ved en station:
 - Indstil på "MONO-ON" (side 17).
- Radiosignalet er for svagt.
 - Indstil manuelt.

"ST"-indikationen blinker ved FM-modtagelse.

- Indstil frekvensen præcist.
- Radiosignalet er for svagt.
 - Indstil på "MONO-OFF" (side 17).

Et FM-program, der udsendes i stereo, høres i mono.

Enheden er indstillet på monomodtagelse.
→ Indstil på "MONO-OFF" (side 17).

RDS

SEEK begynder efter få sekunders lytning.

Stationen er ikke en TP-station eller har svagt signal.
→ Desaktiver TA (side 11).

Ingen trafikmeldinger.

- Aktiver TA (side 11).
- Stationen udsender ikke trafikmeldinger, selv om den er en TP-station.
 - Stil ind på en anden station.

PTY viser "-----".

- Den aktuelle station er ikke en RDS-station.
- Der er ikke blevet modtaget RDS-data.
- Stationen specificerer ikke programtypen.

Bluetooth-funktion

Den enhed, der tilsluttes, kan ikke registrere denne enhed.

- Inden der foretages gensidig registrering, skal denne enhed indstilles på standby for gensidig registrering.
- Mens der tilsluttes til den anden Bluetooth-enhed, kan denne enhed ikke findes fra en anden enhed. Afbryd den aktuelle tilslutning, og søg efter denne enhed fra en anden enhed.
- Når gensidig registrering for enhederne er foretaget, skal Bluetooth-signaludgangen slås til (side 13).

Tilslutning er ikke mulig.

- Tilslut til denne enhed fra en Bluetooth-enhed eller omvendt. Tilslutningen betjenes fra en side (denne enhed eller Bluetooth-enhed), men ikke begge.
- Kontroller fremgangsmåden for gensidig registrering og tilslutning i vejledningen til den anden enhed osv., og udfør betjeningen igen.

Den talende stemmes lydstyrke er lav.

Juster lydstyrkeniveauet.

En samtalepartner siger, at lydstyrken er for lav eller høj.


Juster lydstyrken vha. justering af mikrofonforstærkning

Der er ekko eller støj på telefonsamtaler.

- Sæk lydstyrken.
- Hvis der er en anden stærk støj i omgivelserne end telefonopkaldslyden, skal du forsøge at mindske denne støj.

Eksempler: Hvis et vindue står åbent, og der er kraftig gadestøj el.lign., kan du lukke vinduet. Hvis et airconditionanlæg larmer, kan du skru ned for det.

Telefonen er ikke tilsluttet.

Når Bluetooth-lyden afspilles, er telefonen ikke tilsluttet, selv om du trykker på  (håndfri).
→ Tilslut fra telefonen.

Telefonlydkvaliteten er dårlig.

Telefonlydkvaliteten afhænger af mobiltelefonens modtageforhold.

→ Flyt din bil til et sted, hvor du kan forbedre mobiltelefonens signal, hvis modtagelsen er dårlig.

Lydstyrken på den tilsluttede lydenhed er lav (høj).

Lydstyrkeniveauet vil være forskelligt, afhængigt af lydenheden.

→ Juster lydstyrken på den tilsluttede lydenhed eller denne enhed.

Lyden springer ved afspilning på en Bluetooth-lydenhed.

- Formindsk afstanden mellem enheden og Bluetooth-lydenheden.
- Hvis Bluetooth-lydenheden opbevares i et etui, der afbryder signalet, skal du tage lydenheden ud af etuiet ved brug.
- Der bruges flere Bluetooth-enheder eller andre enheder, der udsender radiobølger, i nærheden.
 - Sluk de andre enheder.
 - Formindsk afstanden fra de andre enheder.
- Afspilningslyden standser midlertidigt, når der foretages tilslutning mellem denne enhed og mobiltelefonen. Det er ikke en funktionsfejl.

Den tilsluttede Bluetooth-lydenhed kan ikke betjenes.

Kontroller, at den tilsluttede Bluetooth-lydenhed understøtter AVRCP.

Nogle funktioner virker ikke.

Kontroller, om den enhed, der tilsluttes, understøtter de pågældende funktioner.

fortsættes på næste side →

Et opkald besvares utilsigtet.

Den telefon, der tilsluttes, er indstillet til at besvare et opkald automatisk.

Der udsendes ingen lyd fra bilhøjtalerne ved håndfri opkald.

Hvis lyden udsendes fra mobiltelefonen, skal du indstille mobiltelefonen til at udsende lyden fra bilhøjtalerne.

"OFF BT" vises, når der initialiseres.

Tryk på (BT) og hold, indtil "⊗" slukkes. Initialiser derefter igen.

Fejldisplay/meddelelser

BLANK

Der er ikke optaget spor på MD'en.*1
→ Afspil en md med optagede spor.

ERROR*2

- Disken er beskidt eller isat omvendt.*1
→ Rens disken eller sæt den korrekt i.
 - Der er isat en tom disk.
 - Disken kan ikke afspilles pga. et problem.
→ Isæt en anden disk.
-

FAILURE

Tilslutningen af højttalere/forstærkere er forkert.
→ Se Installation/tilslutning-vejledningen til denne model for at kontrollere tilslutningen.

LOAD

Skifteren er ved at lade disken.
→ Vent, indtil ladning er udført.

L. SEEK +/-

Lokal søgeindstilling er slået til ved automatisk indstilling.

NO AF

Der findes ikke en alternativ frekvens for den aktuelle station.
→ Tryk på (SEEK) +/-, mens programservicenavnet blinker. Enheden begynder søgning efter en anden frekvens med de samme PI (program-identifikation) -data ("PI SEEK" vises).

NO DISC

Disken er ikke sat i cd/md-skifteren.
→ Sæt diske i skifteren.

NO INFO

Der er ikke skrevet tekstdata på MP3/WMA-filen.

NO MAG

Diskmagasinet er ikke sat i CD-skifteren.
→ Sæt magasinet i skifteren.

NO MUSIC

Disken er ikke en musikfil.
→ Sæt en musik-CD i denne enhed eller en skifter, der kan afspille MP3.

NO NAME

Der er ikke skrevet et disk/spornavn på sporet.

NO TP

Enheden fortsætter søgning efter TP-stationer til rådighed.

NOT READ

Enheden har ikke læst diskinformationen.
→ Lad disken, og vælg den derefter på listen.

NOTREADY

Md-skifterens låg står åbent, eller md'erne er ikke isat korrekt.
→ Luk låget, eller isæt md'erne korrekt.

OFFSET

Der kan være en intern funktionsfejl.
→ Kontroller tilslutningen. Henvend dig til nærmeste Sony-forhandler, hvis fejlindikationen fortsat vises på displayet.

PUSH EJT

Disken kan ikke udkastes.
→ Tryk på ▲ (udkast) (side 9).

READ

Enheden læser alle spor- eller albumdata på disken.
→ Vent, indtil læsningen er udført og afspilning begynder automatisk. Afhængigt af diskstrukturen kan det tage mere end et minut.

RESET

Cd-enheden og cd/md-skifteren kan ikke betjenes på grund af et problem.
→ Tryk på RESET-knappen (side 6).

"LLLL" eller "rrrr"

Ved tilbage/fremrykning er du nået til begyndelsen eller slutningen af disken, og kan ikke komme længere.

"_"

Tegnet kan ikke vises af enheden.

*1 *Disknummeret for den disk, der forårsager fejlen, vises på displayet.*

*2 *Hvis der opstår en fejl ved afspilning af en cd eller md, vises md'ens eller cd'ens disknummer ikke på displayet.*

Henvend dig til nærmeste Sony-forhandler, hvis disse løsninger ikke hjælper.
Hvis du bringer enheden til reparation pga. problemer med CD-afspilning, skal du tage den disk med, der blev brugt på det tidspunkt, da problemet begyndte.



Česky

Sony Corp. tímto prohlašuje, že MEX-BT2600 splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení Směrnice 1999/5/CE.

Podrobnosti lze získat na následující URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Dansk

Undertegnede, Sony Corp. erklærer herved, at følgende udstyr MEX-BT2600 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i Direktiv 1999/5/EF.

For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <http://www.compliance.sony.de/>

Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corp., dass sich dieser MEX-BT2600 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Weitere Informationen erhältlich unter:
<http://www.compliance.sony.de/>

Eesti

Sony Corp. teatab käesolevaga, et MEX-BT2600 on kooskõlas oluliste ja vastavate direktiivi 1999/5/EÜ nõuetega.

Üksikasjalikumaks infoks vaadake URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

English

Hereby, Sony Corp., declares that this MEX-BT2600 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

For details, please access the following URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Español

Por medio de la presente, Sony Corp. declara que el MEX-BT2600 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Français

Par la présente, Sony Corp. déclare que l'appareil MEX-BT2600 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante :
<http://www.compliance.sony.de/>

Italiano

Con la presente Sony Corp. dichiara che questo MEX-BT2600 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Język polski

Niniejszym firma Sony Corp. deklaruje, że urządzenie MEX-BT2600 jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz z odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Szczegółowe informacje można znaleźć pod następującym adresem URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Latviski

Ar šo Sony Corp. paziņo, ka MEX-BT2600 atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Plašāka informācija ir pieejama šajā URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Lietuviškai

Sony Corp. pareiškia, kad šis MEX-BT2600 atitinka esminius 1999/5/EB direktyvos reikalavimus ir kitas nuostatas.

Susipažinti visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje:
<http://www.compliance.sony.de/>

Magyarul

Ezennel a Sony Corp. kijelenti, hogy a MEX-BT2600 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

További információkat a következő weboldalon találhat:
<http://www.compliance.sony.de/>

Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corp. dat het toestel MEX-BT2600 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Nadere informatie kunt u vinden op:
<http://www.compliance.sony.de/>

Norsk

Herved erklærer Sony Corp. at dette MEX-BT2600 er i overensstemmelse med vesentlige krav og andre relevante bestemmelser som fremgår av direktiv 1999/5/EC.

Gå til denne URL-en for mer informasjon:
<http://www.compliance.sony.de/>

Português

A Sony Corp. declara que este MEX-BT2600 está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Directiva 1999/5/CE.

Para mais informações, por favor consulte a seguinte URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Slovensky

Sony Corp. potvrďuje, že MEX-BT2600 spĺňa základné požiadavky a ostatné nariadenia smernice 1999/5/EC.

Podrobnosti získate nasledovnej webovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Slovenščina

Sony izjavlja, da je MEX-BT2600 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi zadevnimi ukrepi Direktive 1999/5/ES.

Za podrobnosti glejte stran URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Suomi

Sony Corp. vakuuttaa täten että MEX-BT2600 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Halutessasi lisätietoja käy osoitteessa:
<http://www.compliance.sony.de/>

Svenska

Härmed intygar Sony Corp. att denna MEX-BT2600 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

För ytterligare information gå in på följande hemsida: <http://www.compliance.sony.de/>

Türkçe

İşbu Belge ile Sony Corp. MEX-BT2600'ün 1999/5/EC Yönetmeliğinin temel gereklilikleri ve ilgili maddeleri ile uyumlu olduğunu belgeler.

Detaylı bilgi için, lütfen belirtilen web sitesini ziyaret ediniz:
<http://www.compliance.sony.de/>

Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corp. Δηλώνει ότι MEX-BT2600 συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και της λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK.

Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου:
<http://www.compliance.sony.de/>

Български

С настоящото Sony Corp. декларира, че този апарат MEX-BT2600 отговаря на съществените изисквания и останалите условия на директива 1999/5/EO.

Подроbnости могат да бъдат намерени на следния URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Asenna tämä laite turvallisuusyistä auton kojelautaan. Asennuksista ja liittämisistä on lisäohjeita Asennus/liittämis-käsikirjassa.

CLASS 1
LASER PRODUCT

Tämä tarra sijaitsee laitteen pohjassa.

Käyttöjännitteen yms. tiedot sisältävä nimikirjain sijaitsee laitteen pohjassa.



Sony Corp. ilmoittaa täten, että MEX-BT2600 on yhteensopiva direktiivin 1999/5/EY tärkeimpien vaatimusten ja muiden asiakuuluvien ehtojen kanssa.

Yksityiskohtaisia tietoja on seuraavassa osoitteessa:

<http://www.compliance.sony.de/>

Tätä radiolaitetta ei saa käyttää sillä maantieteellisellä alueella, joka on 20 km:n säteellä Norjan Huippuvuorten (Svalbard) Ny-Alesundin keskustasta.

Tiedonanto asiakkaille, jotka asuvat EU-maiden direktiivejä soveltavissa maissa.

Tämän tuotteen on valmistanut Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan. EMC:n ja tuoteturvallisuuden valtuutettu edustaja on Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Käytä kaikissa huoltoja ja takuita käsittelevissä kysymyksissä erillisissä huolto- ja takuuasiakirjoissa mainittuja osoitteita.



Vanhojen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen (sovelletaan Euroopan unionissa ja muissa Euroopan maissa, joissa on erilliset kierrätysjärjestelmät)

Tämä tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli ilmoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Se pitää sen sijaan jättää käytössä olevaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen. Varmistamalla, että tämä tuote hävitetään oikein autat estämään sen mahdollisesti aiheuttamat kielteiset vaikutukset ympäristölle ja ihmisten terveydelle, mikä voisi muussa tapauksessa olla tulos tämän tuotteen väärästä jätekäsittelystä. Materiaalien kierrätys mahdollistaa luonnonvarojen säästämisen. Lisätietoja tämän tuotteen kierrätyksestä saat paikalliselta ympäristöviranomaiselta, oman taloutesi jätteet keräävältä yritykseltä tai tämän tuotteen ostoliikkeestä.

Käytettävissä oleva lisälaitte: Kauko-ohjain



Käytettyjen akkujen hävittäminen (sovellettavissa Euroopan unionissa ja muissa erillisillä keräysjärjestelmillä varustetuissa järjestelmissä)

Tämä akussa tai sen pakkauksessa oleva symboli ilmoittaa, ettei tätä, tämän laitteen mukana toimitettua akkua saa käsitellä talousjätteenä. Takaamalla, että nämä akut hävitetään oikealla tavalla, autat estämään niiden aiheuttamat mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristölle ja ihmisten terveydelle, mikä voisi muussa tapauksessa olla seurauksena tämän akun epäasianmukaisesta hävitystavasta. Eri materiaalien kierrätys auttaa luonnon raaka-aineden säästämässä. Silloin kun jonkin tuotteen tulee turvallisuus-, suorituskyky- tai tietoturvasyistä olla keskeytymättä käytössä sisäänrakennettua akkua, tämä akun vaihto tulee suorittamaan valtuutetulla huoltohenkilökunnalla. Akun oikean käsittelyn takaamiseksi jätä tämä tuote sen kuluttua loppuun asiaankuuluvaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteeseen. Lue kaikkien muiden akkujen poistamiseksi turvallisesti laitteesta lisätietoja vastaavasta kappaleesta. Jätä akku vastaavaan käytettyjen akkujen kierrätyspisteeseen. Lisätietoja tämän tuotteen tai akkujen kierrätyksestä saat paikalliselta ympäristöviranomaiselta, oman talutesi jätteet keräävältä yritykseltä tai tämän tuotteen ostoliikkeestä.

Bluetooth -sanamerkki ja logot ovat Bluetooth SIG, Inc.:n omaisuutta ja kaikki Sony Corporationin suorittama niiden käyttö on lisensoitu. Muut tavara- ja kauppamerkit ovat niiden vastaavien haltijoiden omaisuutta.



Microsoft, Windows Media, ja Windows-logo ovat Microsoft Corporationin tavaramerkkejä tai

rekisteröityjä tavaramerkkejä EU:ssa ja muissa maissa.

Varoitus, joka koskee autoja, joiden virtalukossa ei ole ACC-asentoa.

Aseta automaattinen virrankatkaisutoiminto käyttöön (s. 17).

Laitteesta katkeaa virta kokonaan ja automaattisesti asetettuna aikana sen jälkeen kun laite on kytketty päältä, mikä estää akkuvirran turhan kulumisen.

Ellet ole asettanut käyttöön automaattista virrankatkaisutoimintoa, paina ja pidä painettuna **OFF** -painiketta joka kerta kun katkaiset virran virta-avaimella, kunnes näyttö on sammunut.

Sisältö

Tervetuloa! 4

Käytön aloittaminen

Alkuasetusten palauttaminen 6
Kauko-ohjainkortin valmistelu 6
Kellonajan asettaminen 6
Eri laitteiden äänenvoimakkuuden säätö 6
Etupaneelin irrottaminen 7
Etupaneelin kiinnittäminen 7

Säädinten sijainti ja perustoiminnot

Päälaite 8
Kauko-ohjainkortti RM -X304 8

CD

Näyttöyksiköt 10
Jatkuva toisto ja satunnaissoitto 10

Radio

Radioasemien tallentaminen pikavalintoihin ja kuuntelu 10
Automaattinen tallennus — BTM 10
Radioasemien manuaalinen tallennus 10
Muistiin tallennettujen asemien vastaanotto 10
Asemien automaattinen esiviritys 10
RDS 11
Yhteenveto 11
AF- ja TA-toimintojen asettaminen 11
PTY:n valinta 12
CT-asetuksen tekeminen 12

Bluetooth-toiminto

Bluetooth-käyttö 12
Parittaminen: 12
Bluetooth-kuvakkeista 13
Yhteys 13
Tämän laitteen Bluetooth-signaalin annon ottaminen käyttöön 13
Matkapuhelimen liittäminen 13
Audiolaitteen kytkeminen 13
Handsfree-toiminnon käyttö 14
Puheluihin vastaaminen 14
Soittaminen 14
Puhelun siirtäminen 14
Äänivalinnan aktivointi 14

Musiikin virtaustoisto 15
Audiolaitteen toistaman musiikin kuunteleminen 15
Audiolaitteen käyttö tämän laitteen avulla 15
Kaikkien paritettujen laitteiden rekisteröinnin poisto 15

Muut toiminnot

Ääniasetusten muuttaminen 16
Äänenlaadun muokkaaminen 16
Taajuuskorjaimen käyrän räätälöinti — EQ3 16
Asetusyksikköjen asettaminen — SET 16
Lisälaiteiden käyttö 17
Audiolisälaitteet 17
CD/MD-vaihtaja 18
Sauvaohjain RM-X4S 18

Lisätietoja







Yleisiä käyttöohjeita 19
Levyjä koskevia huomautuksia 19
MP3/WMA-tiedostojen toistojärjestys 20
MP3-tiedostoista 20
WMA-tiedostoista 20
Bluetooth-toiminnosta 21
Huolto ja kunnossapito 21
Laitteen irrottaminen 22
Tekniset tiedot 23
Vianetsintä 24
Vikanäytöt/Tiedotteet 26

Tervetuloa!

Onnittelut tämän Sonyn Bluetoothjärjestelmän hankinnasta! Siinä on seuraavat toiminnot.

• CD:n toisto

Voit käyttää audiokäytössä CD-DA- (myös CD-tekstejä sisältäviä*) ja CD-R/CD-RW-levyjä (MP3/WMA-tiedostot) (s. 20)).

Levytyypit	Levyn merkintä
CD-DA	 
MP3 WMA	   

• Radiovastaanotto

- Voit tallentaa aina 6 asemaa jokaiselle aaltoalueelle (FM1 (ULA), FM2, FM3, MW (KA) ja LW (PA)).
- **BTM** -toiminto (Voimakkaimpien asemien tallennus): Laite valitsee voimakkainta lähetettä lähettävät asemat ja tallentaa ne muistiin.

• RDS-palvelut

- Voit käyttää ULA-asemia RDS-järjestelmällä (Radio Data System).

• Bluetooth-toiminto

- Voit puhua autossa matkapuhelimella kädet vapaana. Tämä laite osaa vastata ja soittaa uudelleen.
- Musiikin striimaus kännykästä tai kannettavasta audiolaitteesta.
- Tuki profiileille HFP 1.5, HSP, A2DP ja AVRCP.

• Äänensäädöt

- **EQ3 stage2:** Voit valita halutun 7 esisäädetyistä taajuuskorjaimen käyrästä.

• Valinnaisen laitteen käyttö

Voit myös käyttää lisälaitteita, kuten CD/MD-vaihtajia yms.

• Audiolisälaitteiden kytkeminen

Laitteen etuosassa oleva AUX-tuloliitäntä mahdollistaa kannettavan audiolaitteen kytkemisen laitteistoon.

Muistutus

SONY EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTUUSSA MISTÄÄN SUORISTA, EPÄSUORISTA TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA TAI MUISTA VAHINGOISTA, KUTEN VOITTOJEN, TULOJEN TAI TIETOJEN MENETYKSESTÄ, TUOTTEEN TAI SIIHEN LIITTYVÄN LAITTEEN KÄYTÖN ESTYMISESTÄ, KÄYTTÄMÄTTÖMYYSAJASTA JA OSTAJAN AJANMENETYKSESTÄ, JOKA LIITTYY TÄMÄN TUOTTEEN, LAITTEEN JA/TAI OHJELMISTON KÄYTTÖÖN TAI JOHTUU SIITÄ.

TÄRKEÄ TIEDOTE!

Turvallinen ja tehokas käyttö

Tähän laitteeseen tehdyt muutoksen tai muunnokset, joita Sony ei ole nimenomaisesti hyväksynyt saattavat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää tätä laitetta.

Tarkista ennen tämän Bluetooth-laitteen käyttöä, onko omassa maassasi voimassa poikkeuksia, jotka aiheuttavat sen käyttöä koskevia vaatimuksia tai rajoituksia.

Käyttö ajettaessa

Tarkista ajomaassa kännyköitä ja handsfree-laitteita koskevat lait ja asetukset

Kohdista täysi huomio ajamiseen ja aja pois tieltä sekä pysäköi auto ennen puhelun tekemistä tai siihen vastaamista, mikäli ajo-olosuhteet sitä edellyttävät.

Yhteyden luominen toisiin laitteisiin

Yhteys toisiin laitteisiin luotaessa lue aina sen turvallisuutta koskevat yksityiskohtaiset käyttöohjeet.

Radiotaajuuksien käytön aiheuttamat vaarat

RF-signaalit saattavat vaikuttaa häiritsevästi laitteen toimintaan, jos laite on asennettu virheellisesti tai ellei auton eri sähköjärjestelmiä, kuten elektroninen ruiskutusjärjestelmä, elektroniset, lukkiutumattomat jarrujärjestelmät, elektroniset nopeudenvälontajärjestelmät tai turvatyynyjärjestelmät, ole suojattu riittävästi. Kysy lisäohjeita tämän laitteen asentamisesta sen valmistajalta tai autosi jälleenmyyjältä. Sen virheellinen asentaminen tai huolto saattaa olla vaarallista ja mitätöidä kaikki tätä laitetta koskevat takuut.

Kysy neuvoa autosi valmistajalta saadaksesi varmuuden siitä, ettei kännykän käyttö autossa aiheuta häiriöitä autosi sähköjärjestelmille.

Tarkista säännöllisin väliajoin, että kaikki autossasi olevat langattomat järjestelmät on asennettu kunnolla ja että ne toimivat oikein.

Hätäpuheluk

Tämä auton Bluetooth-handsfree-laite sekä siihen yhteydessä oleva laite toimivat radiotaajuussignaaleilla, kännykkä- ja lankaverkoissa sekä käyttäjän ohjelmoimalla toiminnolla, minkä vuoksi yhteyden toimimista ei voida taata kaikissa olosuhteissa.

Älä sen vuoksi perusta tärkeiden yhteydenottojen (kuten lääketieteelliset hätätapaukset) käyttöä ainoastaan sähkölaitteiden toimimiseen.

Älä unohda, että puheluiden soittamiseksi ja vastaanottamiseksi handsfree-laite sekä siihen yhteydessä oleva laite tulee kytkeä päälle palvelualueella, jossa signaalin voimakkuus on riittävä.

Hätäpuhelukuita ei voi välttämättä suorittaa kännykkäverkoissa tai silloin kun tietyt verkkopalvelut ja/tai puhelintoiminnot ovat käytössä.

Tarkista toimivuus paikalliselta teleoperaattoriltasi.

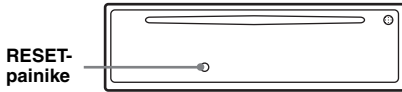
Litiumparistoa koskeva huomautus

Älä altista paristoa liian suurelle kuumuudelle, kuten suoralle auringonvalolle, tulelle tai vastaaville.

Käytön aloittaminen

Alkuasetusten palauttaminen

Ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa tai sen jälkeen kun autonakku on vaihdettu tai liitäntöjä on muutettu, laite on palautettava alkuasetuksiin. Irrota etupaneeli ja paina RESET-painiketta jollakin terävällä esineellä, kuten kuulakärkikynällä.

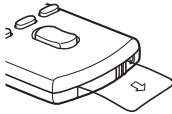


Huomautus

RESET-painikkeen painaminen nollaa kellonajan asetuksen ja joitakin muita muistiin tallennettuja asetuksia.

Kauko-ohjainkortin valmistelu

Ennen kuin kauko-ohjainkorttia käytetään ensimmäisen kerran, poista sen suojakalvo.



Vihje

Lisätietoja pariston vaihtamisesta on kappaleessa "Kauko-ohjainkortin litiumpariston vaihto" s. 21.

Kellonajan asettaminen

Kellossa on 24 tunnin digitaalinen näyttö.

- 1 Paina ja pidä valintapainiketta painettuna.**
Asetusnäyttö tulee esiin.
- 2 Paina valintapainiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että "CLOCK-ADJ" ilmestyy näyttöön.**
- 3 Paina (SEEK) + -painiketta.**
Tuntilukemat alkavat vilkkua.
- 4 Aseta äänenvoimakkuussäädintä kiertämällä tunti- ja minuuttilukemat.**
Digitaalisen ilmaisimen siirtämiseksi paina (SEEK) +/- -painiketta.
- 5 Paina valintapainiketta.**
Asetus on nyt valmis ja kello lähtee käyntiin.

Paina kellon esiin saamiseksi

(DSPL) -painiketta. Paina (DSPL) -painiketta uudelleen edelliseen näyttöön palaamiseksi.

Vihje

Kello voidaan asettaa aikaan automaattisesti RDS-toiminnon avulla (s. 12).

Eri laitteiden äänenvoimakkuuden säätö

Kytkiessäsi kannettavan audiolaitteen Bluetooth- tai AUX-tuloliitännän kautta, suosittelemme kytketyn laitteen äänenvoimakkuuden säätämistä tai jokaisen kytketyn laitteen äänenvoimakkuuden säätämistä tämän laitteen asetusvalikosta. Bluetooth-laitteista on lisätietoja kappaleessa Lue "Äänenvoimakkuuden tason säätäminen", s. "15". AUX-liitäntään kytketyistä laitteista on lisätietoja kappaleessa Lue "Äänenvoimakkuuden säätäminen", s. "17".

Etupaneelin irrottaminen

Voit irrottaa etupaneelin tästä laitteesta laitteen varastamisen estämiseksi.

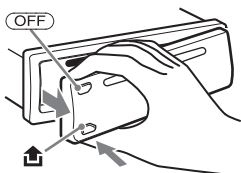
Varoittava piippaus

Katkaistessasi virran virta-avaimella irrottamatta ensin etupaneelia, varoittava hälytyspiippaus tulee kuuluviin muutamaksi sekunniksi. Hälytysääni kuuluu ainoastaan silloin kun laitteiston sisäänrakennettua vahvistinta käytetään.

1 Paina **OFF** -painiketta.

Laitteesta katkaistaan virta.

2 Paina kohtaa ja vedä etupaneelia sen jälkeen itseäsi kohti.

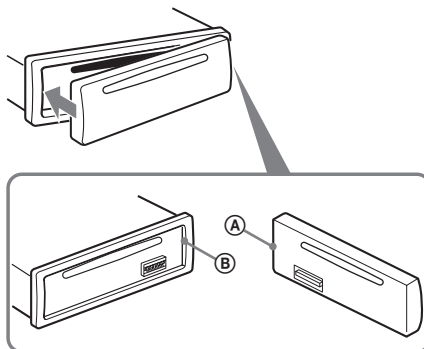


Huomautuksia

- Älä pudota etupaneelia tai paina liikaa sitä tai sen näyttöä.
- Älä altista etupaneelia kuumuudelle/suurille lämpötiloille tai kosteudelle. Älä jätä sitä pysäköityyn autoon ja erityisesti sen kojelaudalle tai hattuhyllylle.

Etupaneelin kiinnittäminen

Kiinnitä etupaneelin osa **A** laitteen osaan **B** kuvituksen mukaisesti, ja paina sen vasenta reunaa paikalleen, kunnes se napsahtaa kiinni.

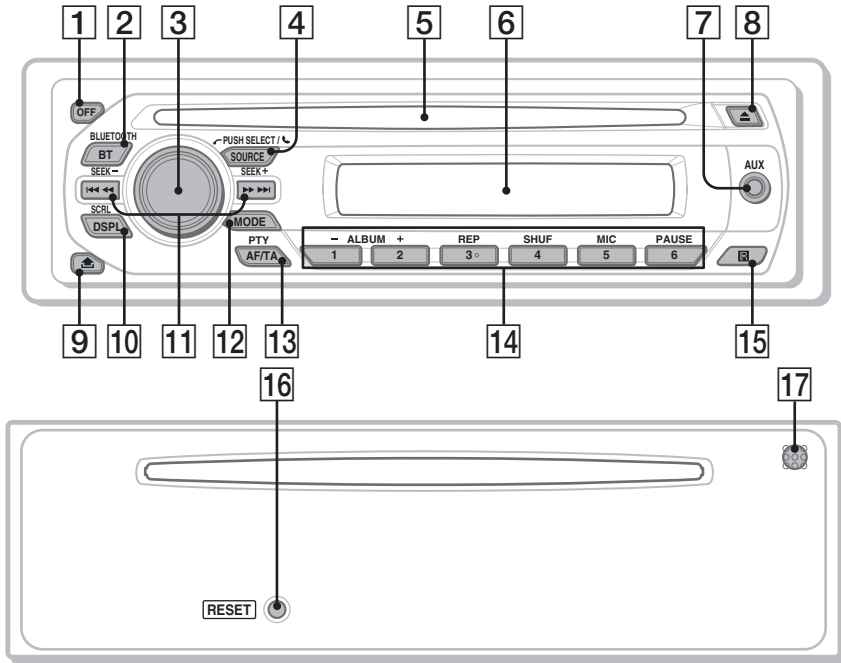


Huomautus

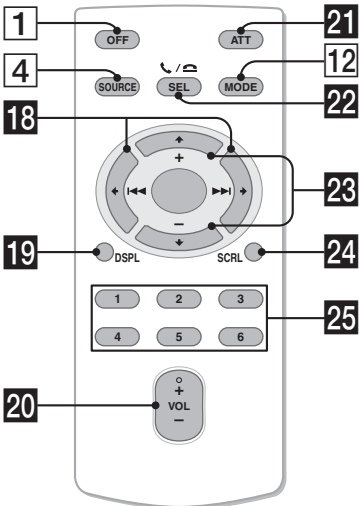
Älä aseta mitään esineitä etupaneelin sisäpinnalle.

Säädinten sijainti ja perustoiminnot

Päälaite



Kauko-ohjainkortti RM -X304



Tässä kappaleessa kuvataan säädinten sijainti ja perustoiminnot.

Yksityiskohtaisia tietoja on ilmoitettuihin sivuilla. Lisälaitteiden (CD/MD) käytöstä on lisätietoja kappaleessa Lue "Lisälaitteiden käyttö", s. "17". Kauko-ohjainkortin ja laitteen samannimisillä painikkeilla ohjataan samoja toimintoja.

1 OFF-painike

Virran päällekytkemiseksi/äänilähteen toiminnan keskeyttämiseksi.

2 BLUETOOTH-painike s. 12

Bluetooth-signaalin ottaminen käyttöön/ poistaminen käytöstä, parittaminen.

3 Äänenvoimakkuuden säätöpöytä/ valinta/ (handsfree) -painike s. 14

Äänenvoimakkuuden säätö (kierrä); asetusvalikon kohteiden valinta (paina ja kierrä); puheluun vastaaminen/puhelun katkaiseminen (paina).

4 SOURCE-painike

Virran kytkeminen; toistolähteen vaihtaminen*1 (Radio/CD/AUX/Bluetooth-äänentoisto/Bluetooth-puhelin)

5 Levytila

Aseta levy levyaukkoon (etikettipuoli ylöspäin), ja toisto käynnistyy.

6 Näyttö

- 7** **AUX-tuloliitäntä** s. 17
Kannettavan audiolaitteen kytkeminen laitteistoon.
- 8** **▲ -(poisto) painike**
Levyn ulos ottaminen.
- 9** **📶 -painike (etupaneelin irrotus)** s. 7
- 10** **DSPL (näyttö)/SCRL (vieritys) -painike** s. 10
Näytettävän yksikön vaihtamiseksi (paina); näyttöyksikön vierittämiseksi (paina ja pidä painettuna).
- 11** **SEEK (-/+)-painikkeet**
CD:
Raitojen ohittamiseksi (paina); useamman raidan ohittamiseksi (paina, ja paina uudelleen noin sekunnin kuluttua sekä pidä painettuna); pikasiirto eteen/taaksepäin raidalla (paina ja pidä painettuna).
Radio:
Radioasemien virittäminen automaattisesti (paina); radioaseman virittäminen manuaalisesti (paina ja pidä painettuna).
Bluetooth-audiolaite*2:
Raitojen ohittaminen (paina).
- 12** **MODE-painike** s. 10
Radion aaltoalueen valinta (FM/MW/LW*1).
- 13** **AF (Vaihtoehdotiset taajuudet)/TA (Liikennetiedotukset)/PTY (Ohjelmatyyppi) -painike** s. 12
AF- ja TA-toimintojen asettamiseksi (paina); PTY:n valitsemiseksi RDS-toiminnoista (pidä painettuna).
- 14** **Numeropainikkeet**
CD:
①/②: **ALBUM** -/+*3
Albumien ohittaminen (paina); albumien ohittaminen keskeytyksellä (pidä painettuna).
③: **REP** s. 10
④: **SHUF** s. 10
⑥: **PAUSE***4
Toiston tauottamiseksi. Tauon peruuttamiseksi paina painiketta uudelleen.
- Radio:**
Radioasemien vastaanottaminen (paina); radioasemien tallentaminen (paina ja pidä painettuna).
Bluetooth-audiolaite*2:
⑥: **PAUSE***4
Toiston tauottamiseksi. Tauon peruuttamiseksi paina painiketta uudelleen.
- Bluetooth-puhelin**
⑤: **MIC** s. 14
- 15** **Kauko-ohjainkortin anturi**

16 **RESET-painike** (sijaitsee etupaneelin takana) s. 6

17 **Mikrofoni** s. 14

Huomautus

Älä peitä mikrofonia, tai handsfree-toiminto ei välttämättä toimi oikein.

Kauko-ohjainkortin seuraavilla painikkeilla on eri toiminto kuin päälaitteen painikkeilla. Irrota suojakalvo ennen käyttöä (s. 6).

18 **◀ (◀◀)/▶ (▶▶) -painikkeet**

CD-soittimen/radion käyttämiseksi, sama kuin laitteen (SEEK) -/+ -painike.

Asetuksia, ääniasetuksia yms. voidaan käyttää ◀ ▶ -painikkeilla.

19 **DSPL-painike (näyttö)**

Näyttöyksiköiden vaihtaminen.

20 **VOL (äänenvoimakkuus) +/- -painike**

Äänenvoimakkuuden säätämiseksi.

21 **ATT-painike (äänenvaimennus)**

Äänen vaimentamiseksi. Paina painiketta uudelleen vaimennuksen peruuttamiseksi.

22 **SEL (valinta) 📶 / 📶 (handsfree) -painike**

Sama kuin laitteen valintapainike.

23 **↑ (+)/↓ (-) -painikkeet**

CD-levyn käyttämiseksi, sama toiminto kuin laitteen ①/② (ALBUM -/+)-painikkeilla.

Asetuksia, ääniasetuksia yms. voidaan käyttää ↑ ↓ -painikkeilla.

24 **SCRL-painike (vieritys)**

Näyttöyksikön vierittämiseksi.

25 **Numeropainikkeet**

Radioasemien vastaanottaminen (paina); radioasemien tallentaminen (paina ja pidä painettuna).

*1 Jos CD/MD-vaihtaja on kytketty laitteistoon; kun (SOURCE) -painiketta painetaan, kytketyn laitteen nimi ("MD") ilmestyy näyttöön, riippuen kytketystä laitteesta. Jos tämän lisäksi (MODE) -painiketta painetaan, voit siirtyä vaihtajasta toiseen.

*2 Kun Bluetooth-audiolaite (joka tukee Bluetoothin AVRCP-tekniikkaa) on yhteydessä laitteistoon. Laitteesta riippuen ei tiettyjä toimintoja ole välttämättä käytettävissä.

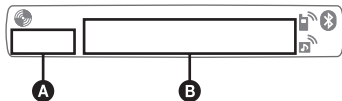
*3 MP3/WMA-tiedostoja toistettaessa.

*4 Tätä laitetta toistettaessa.

Huomautus

Jos laite on kytketty päältä ja näyttö sammuu, laitetta ei voi käyttää kauko-ohjainkortilla, ellei laitteen (SOURCE) -painiketta paineta tai ellei levyä aseteta laitteeseen sen aktivoimiseksi.

Näyttöyksiköt



- A** Toistolaitte
B Raidan numero/kulunut toisto-aika, levy/esityjän nimi, albumin numero*¹, albumin nimi, raidan nimi, tekstitiedot*², kello

*1 Albumin numero näytetään ainoastaan silloin, kun albumi vaihtuu.

*2 MP3-tiedoston toiston aikana näkyvissä on ID3-tunniste ja WMA-tiedostoa toistettaessa WMA-tunniste.

Paina näyttöyksikön **B** vaihtamiseksi **(DSP/L)** -painiketta.

Vihje

Näytettävät yksiköt saattavat poiketa toisistaan soitinmallista, levytyypistä, tallennusformaateista ja asetuksista riippuen. Lisätietoja mp3/wma-tiedostoista on s. 20.

Jatkuva toisto ja satunnaissoitto

- 1** Paina toiston aikana **(3)** (REP)- tai **(4)** (SHUF) -painiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että haluttu asetus tulee esiin.

Valitse	Toistaaksesi
TRACK	raitaa jatkuvalla toistolla.
ALBUM*	albumia jatkuvalla toistolla.
SHUF ALBUM*	albumia satunnaissoitolla.
SHUF DISC	levyn raitoja arvotussa järjestyksessä.

* MP3/WMA-tiedostoja toistettaessa.

Normaaliin toistotilaan palaamiseksi valitse "**OFF**" tai "**SHUF OFF**".

Radioasemien tallentaminen pikavalintoihin ja kuuntelu

Muistutus

Virittäessäsi asemia autoa ajaessasi käytä voimakkaampien asemien viritystoimintoa (BTM) onnettomuuksien välttämiseksi.

Automaattinen tallennus — BTM

- 1** Paina **(SOURCE)** -painiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että näytölle ilmestyy "TUNER".

Paina aaltoalueen vaihtamiseksi **(MODE)** -painiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan. Voit valita aaltoalueeksi jonkin seuraavista: FM1 (ULA), FM2, FM3, MW (KA) tai LW (PA).

- 2** Paina ja pidä valintapainiketta painettuna.

Asetusnäyttö tulee esiin.

- 3** Paina valintapainiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että "BTM" ilmestyy näyttöön.

- 4** Paina **(SEEK)** + -painiketta.

Laite tallentaa muistiin asemat numeropainikkeilla niiden taajuuksien mukaisessa järjestyksessä.

Piippaus vahvistaa asetuksen tallennuksen muistiin.

Radioasemien manuaalinen tallennus

- 1** Kun olet virittänyt kohdalleen radioaseman, jonka haluat tallentaa pikavalintapaikalle, paina ja pidä painettuna jotakin numeropainiketta **(1) – (6)**, kunnes näytölle ilmestyy "MEM".

Huomautus

Jos yrität tallentaa uutta asemaa pikavalintapaikalle, jolle on jo tallennettu asema, vanha asema häviää, ja uusi tulee voimaan.

Vihje

Kun RDS-asema on tallennettu pikavalintapaikalle, sen AF/TA-asetus tallennetaan samalla kertaa (s. 11).

Muistiin tallennettujen asemien vastaanotto

- 1** Valitse aaltoalue ja paina sen jälkeen jotakin numeropainikkeista **(1) – (6)**.

Asemien automaattinen esiviritys

- 1** Valitse aaltoalue ja paina **(SEEK)** +/- -painiketta aseman hakemiseksi.

Haku keskeytyy laitteen löytäessä aseman.

Jatka hakua, kunnes haluttu asema on löytynyt.

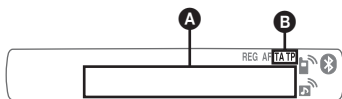
Vihje

Jos tiedät haettavan radioaseman taajuuden, paina ja pidä sisäänpainettuna **(SEEK)** +/- -painike paikantaaksesi kohdalleen suunnilleen oikean taajuuden, ja paina sen jälkeen **(SEEK)** +/- -painiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan häilutun taajuuden hienosäätämiseksi kohdalleen (manuaalinen viritys).

Yhteenveto

Radio Data System -palvelulla (RDS) varustetut ULA-asetat lähettävät normaalin ohjelmasignaalin ohessa ylimääräisiä, ei-kuunneltavassa digitaalisessa muodossa olevia tekstitietoja.

Näyttöyksiköt



- A** Taajuus*1 (Ohjelman palvelun nimi), pikavalintanumero, kello, RDS-data
B TA/TP*2

*1 RDS-asetmaa kuunneltaessa taajuuslukemien vasemmalla puolella näkyy " * * ".

*2 "TA" vilkkuu näytöllä liikennetiedotetta lähetettäessä. "TP" palaa näytöllä sellaista asetmaa vastaanotettaessa.

Näyttöyksiköiden vaihtamiseksi **A** paina **(DSPL)** -painiketta.

RDS-palvelut

Tässä virittimessä on automaattisesti käytettävissä seuraavat RDS-palvelut:

AF (Vaihtoehtoiset taajuudet)

Valitsee ja virittää ohjelman sitä voimakkaimmalla signaalilla verkossa lähtävälle asemalle. Tätä toimintoa käyttämällä voit keskeytyksettä kuunnella samaa ohjelmaa pitkää ajomatkaa ajajassasi tarvitsematta virittää radiota käsin aina tätä ohjelmaa lähtävälle asemalle.

TA (Liikennetiedotukset)/TP

(Liikenneohjelmat)

Lähtettä tuoreita liikenneuutisia/ohjelmia. Liikennetiedotuksen/ohjelman käynnistyessä lähetys siirtyy kuunneltavalla äänilähteen liikennelähteykseen.*

PTY (Ohjelmatyyppi)

Näyttää parhaillaan kuunneltavan ohjelman tyyppiin. Hakee myös asemia valitun ohjelmatyyppiin perusteella.

CT (Kellonaika)

RDS-lähteyksen mukana tuleva CT-data (kellonaikatiedot) asettaa kellon oikeaan aikaan.

* paitsi soiton aikana.

Huomautuksia

- Maasta/alueesta riippuen kaikkia RDS-palveluita ei välttämättä ole käytettävissä.
- RDS ei toimi, jos aseman lähettämä signaali on liian heikko tai jos viritetty asema ei lähetä RDS-dattaa.

AF- ja TA-toimintojen asettaminen

1 Paina **(AF/TA)** -painiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että haluttu asetusta tulee esiin.

Valitse	Halutessasi
AF-ON	aktivoida AF- ja passivoida TA-toiminnon.
TA-ON	aktivoida TA- ja passivoida AF-toiminnon.
AF, TA-ON	aktivoida sekä AF- että TA-toiminnon
AF, TA-OFF	passivoida sekä AF- että TA-toiminnon

RDS-asetusten tallentaminen AF- tai TA-asetuksilla

Voit esivirittää RDS-asetat AF/TA-asetuksella. Jos käytät BTM-toimintoa, ainoastaan RDS-asetat tallennetaan samalla AF/TA-asetuksella.

Jos esivirität asemat pikavalintapaikoille käsin, voit esivirittää sekä RDS- että ei-RDS-asetat kunkin omalla AF/TA-asetuksellaan.

1 Aseta AF/TA-asetus, ja tallenna sen jälkeen asema BTM-toiminnolla tai käsin.

Hätätiedotusten vastaanotto

AF- tai TA-toiminnon ollessa käytössä hätätiedotteet keskeyttävät automaattisesti aikaisemmin valitun äänilähteen toiston.*

* paitsi soiton aikana.

Vihje

Jos säädät äänenvoimakkuutta liikennetiedotuksen aikana, tämä asetusta tallennetaan muistiin, ja sitä käytetään seuraavien liikennetiedotusten aikana, riippumatta liikennetiedotetta ennen käytetystä äänenvoimakkuudesta.

Alueohjelman kuunteleminen keskeytyksettä — REG

AF-toiminnon ollessa käytössä: tämän laitteen tehdasasetus rajoittaa kuuntelun yhdelle alueelle, jolloin asema ei siirry toiselle alueohjelmaa voimakkaammalla signaalilla lähtävälle asemalle.

Mikäli ajat pois tämän alueohjelman vastaanottoalueelta, aseta asetuksista "REG-OFF" -asetus ULA-vastaanoton aikana (s. 17).

Huomautus

Tämä toiminto ei ole käytettävissä Isossa-Britanniassa eikä tietyillä muilla alueilla.

Paikallislinkkitoiminto (vain Isossa-Britanniassa)

Paikallislinkkitoiminto antaa mahdollisuuden valita alueelta muita paikallisasemia, vaikka ne eivät olisikaan tallennettuina numeropainikkeisiin.

jatkaa seuraavalla sivulla →

- 1 Paina ULA-vastaanoton aikana jotakin numeropainiketta (①–⑥), jolle on tallennettuna jokin paikallisasema.
- 2 Paina 5 sekunnin sisällä uudestaan paikallisaseman numeropainiketta. Toista menettely, kunnes haluttu paikallisradioasema on löytynyt.

PTY:n valinta

- 1 Pidä painettuna (AF/TA) (PTY) -painiketta ULA-vastaanoton aikana.



Parhaillaan kuunneltavan ohjelmatyypin nimi tulee näyttöön, jos asema lähettää PTY-tietoja.

- 2 Paina (AF/TA) (PTY) -painiketta niin monta kertaa, että näytölle ilmestyy haluttu ohjelmatyyppi.
- 3 Paina (SEEK) +/- -painiketta. Viritin alkaa hakea valittua ohjelmatyyppiä lähettävää radioasemaa.

Ohjelmatyypit

NEWS (Uutiset), **AFFAIRS** (Ajankohtaista), **INFO** (Tiedotuksia), **SPORT** (Urheilua), **EDUCATE** (Opetus), **DRAMA** (Kuunnelmia), **CULTURE** (Kulttuuria), **SCIENCE** (Tiede), **VARIED** (Sekalaista), **POP M** (Listamusiikkia), **ROCK M** (Rokkia), **EASY M** (Kevyttä viihdemusiikkia), **LIGHT M** (Kevyttä klassista), **CLASSICS** (Klassista), **OTHER M** (Muu musiikki), **WEATHER** (Säätietoja), **FINANCE** (Talous), **CHILDREN** (Lastenohjelmia), **SOCIAL A** (Yhteiskunnallista), **RELIGION** (Uskonto), **PHONE IN** (Kuuntelijat soittavat), **TRAVEL** (Matkailu), **LEISURE** (Vapaa-aika), **JAZZ** (Jatsia), **COUNTRY** (Kantaria), **NATION M** (Kotimaista musiikkia), **OLDIES** (Vanhempaa listamusiikkia), **FOLK M** (Etnoa), **DOCUMENT** (Dokumentti)

Huomautus

Tätä toimintoa ei voi käyttää tietyissä maissa/alueilla, joissa ei ole käytettävissä PTY-tietoja.

CT-asetuksen tekeminen

- 1 Aseta asetusvalikosta asetukseksi "CT-ON" (s. 16).

Huomautuksia

- CT-toiminto ei välttämättä toimi, vaikka RDS-aseman vastaanotto onnistuisikin.
- CT-toiminnolla asetettu aika saattaa poiketa hieman oikeasta ajasta.

Bluetooth-toiminto

Bluetooth-käyttö

Seuraava menettely on tarpeen Bluetooth-toiminnon käyttämiseksi.

1 Parittaminen:

Kun kytket Bluetooth-laitteita ensimmäistä kertaa, molempien laitteiden on rekisteröitävä toisensa. Tätä kutsutaan "parittamiseksi". Rekisteröinti (parittaminen) on tarpeen vain ensimmäisellä kerralla, sillä tämä laite ja muut laitteet tunnistavat toisensa automaattisesti seuraavasta kerrasta lähtien. Voit parittaa jopa 9 laitetta. (Laitteesta riippuen voi olla tarpeen antaa koodi jokaiselle liitokselle.)

2 Yhteys

Joskus parittaminen mahdollistaa automaattisen yhteyden muodostamisen. Laitteen käyttämiseksi parittamisen jälkeen muodosta yhteys.

3 Handsfree-toiminnon käyttö/Musiikin virtaustoisto

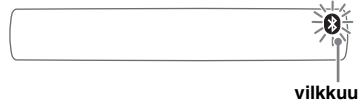
Voit soittaa handsfree-toimintoa käyttäen ja kuunnella musiikkia, kun yhteys on muodostettu.

Parittaminen:

Rekisteröi ("parita") ensin Bluetooth-laite (matkapuhelin tms.) ja tämä laite toistensa kanssa. Voit parittaa jopa 9 laitetta. Kun parittaminen on valmis, sitä ei tarvitse tehdä enää uudelleen.

- 1 Sijoita Bluetooth-laite enintään 1 metrin päähän tästä laitteesta.

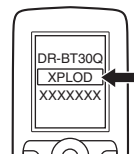
- 2 Paina ja pidä painettuna (BT) -painiketta, kunnes "ⓑ" alkaa vilkkumaan (noin 5 sekuntia). Laite siirtyy parittamisen valmistustilaan.



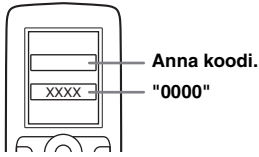
vilkkuu

- 3 Aseta Bluetooth-laite hakemaan tätä laitetta.

Luettelo havaituista laitteista tulee kytkettävän laitteen näyttöön. Tämä laite näkyy kytkettävässä laitteessa nimellä "XPL0D".



4 Jos koodi* on tarpeen syöttää kytkettävän laitteen näyttöön, anna koodiksi "0000".



Tämä laite ja Bluetooth-laite tallentavat toistensa tiedot, ja kun parittaminen on tehty, laite on valmis kytkettäväksi laitteeseen.



"B" vilkkuu ja pysyy sitten palamassa, kun parittaminen on valmis.

5 Aseta Bluetooth-laite muodostamaan yhteys tähän laitteeseen.

"B" tai "H" tulee näkyviin, kun yhteys on muodostettu.

* Salasanaa (passcode) voidaan toisessa laitteessa kutsua myös nimillä "passkey", "PIN code", "PIN number" tai "Password" tms.

Huomautus

Parittamisen valmiustila ei vapaudu, ennen kuin yhteys on muodostettu.

Bluetooth-kuvakkeista

Tämä laite käyttää seuraavia kuvakkeita.

	<p>palaa: Bluetooth-signaali käytössä</p> <p>vilkkuu: Parittamisen valmiustila</p> <p>ei pala: Bluetooth-signaali pois käytöstä</p>
	<p>palaa: Yhteys on muodostettu</p> <p>vilkkuu: Yhteyden muodostus on meneillään</p> <p>ei pala: Ei yhteyttä</p>
	<p>palaa: Yhteys on muodostettu</p> <p>vilkkuu: Yhteyden muodostus on meneillään</p> <p>ei pala: Ei yhteyttä</p>

Yhteys

Jos parittaminen on jo onnistunut, aloita käyttö tästä.

Tämän laitteen Bluetooth-signaalin annon ottaminen käyttöön

Bluetooth-toiminnon ottamiseksi käyttöön ota tämän laitteen Bluetooth-signaalin anto käyttöön.

1 Paina ja pidä painettuna (BT) -painiketta, kunnes "B" alkaa vilkkumaan (noin 3 sekuntia). Bluetooth-signaali on otettu käyttöön.



Matkapuhelimen liittäminen

1 Varmista, että Bluetooth-signaali on otettu käyttöön sekä tässä laitteessa että matkapuhelimessa.

2 Muodosta yhteys tähän laitteeseen matkapuhelimella.

"H" tulee näkyviin, kun yhteys on muodostettu.



Yhteyden muodostaminen viimeksi kytkettyyn matkapuhelimeen tästä laitteesta

1 Varmista, että Bluetooth-signaali on otettu käyttöön sekä tässä laitteessa että matkapuhelimessa.

2 Paina (SOURCE) niin monta kertaa, että "BT PHONE" tulee näytölle.

3 Paina (handsfree).

"H" vilkkuu yhteyden muodostamisen aikana. Tämän jälkeen "H" palaa jatkuvasti, kun yhteys on muodostettu.

Huomautus

Bluetooth-audion virtaustoiston aikana et voi muodostaa yhteyttä tästä laitteesta matkapuhelimeen. Muodosta yhteys sen sijaan matkapuhelimesta tähän laitteeseen. Toistoaänen päällä voi kuulua yhteyden muodostamisesta aiheutuvaa ääntä.

Vihje

Kun Bluetooth-signaali on käytössä: kun auton virta kytketään päälle, tämä laite muodostaa automaattisesti yhteyden uudelleen viimeksi kytkettyyn matkapuhelimeen. Automaattinen yhteys kuitenkin riippuu myös matkapuhelimesta. Jos laite ei muodosta yhteyttä uudelleen automaattisesti, muodosta yhteys manuaalisesti.

Audiolaitteen kytkeminen

1 Varmista, että Bluetooth-signaali on otettu käyttöön sekä tässä laitteessa että audiolaitteessa.

2 Muodosta yhteys tähän laitteeseen audiolaitteella.

"H" tulee näkyviin, kun yhteys on muodostettu.



Yhteyden muodostaminen viimeksi kytkettyyn audiolaitteeseen tästä laitteesta

- 1 Varmista, että Bluetooth-signaali on otettu käyttöön sekä tässä laitteessa että audiolaitteessa.
- 2 Paina **(SOURCE)** niin monta kertaa, että "AUDIO" tulee näytölle.
- 3 Paina **(6)**.
"📶" vilkkuu yhteyden muodostamisen aikana. Tämän jälkeen "📶" palaa jatkuvasti, kun yhteys on muodostettu.

Handsfree-toiminnon käyttö

Puheluihin vastaaminen

Kun sinulle tulee puhelu, soittoaäni kuuluu auton kaiuttimista. Tarkista etukäteen, että laite ja matkapuhelin on yhdistetty.

- 1 Paina **(handsfree)**, kun sinulle tulee puhelu ja soittoaäni kuuluu.
Puhelu käynnistyy.

Puhelun lopettaminen

Paina **(handsfree)**-painiketta (handsfree) uudelleen tai **(OFF)** -painiketta.

Jos haluat hylätä tulevan puhelun, paina **(handsfree)** ja pidä se painettuna 2 sekuntia.

Mikrofonivahvistuksen säätö

Voit valita jommankumman kahdesta voimakkuustasosta ("LOW" tai "HI") sopivan tason asettamiseksi puhekumppanin äänenvoimakkuudelle puhelun aikana.

- 1 Press **(5)** -painiketta soiton aikana.
Yksikkö vaihtuu seuraavalla tavalla:
MIC-LOW ↔ MIC-HI

Huomautus

Tämän laitteen mikrofoni sijaitsee laitteen etupaneelin takana (s. 9). Älä kiinnitä teippiä tms. sen eteen.

Soittaminen

Jos soitat tästä laitteesta, uudelleenvalinta on käytössä.

- 1 Paina **(SOURCE)** niin monta kertaa, että "BT PHONE" tulee näytölle.
- 2 Paina **(handsfree)** -painiketta ja pidä se painettuna vähintään 3 sekuntia.
Puhelu käynnistyy.

Puhelun lopettaminen

Paina **(handsfree)**-painiketta (handsfree) uudelleen tai **(OFF)** -painiketta.

Jos haluat soittaa toiseen puhelimeen, käytä matkapuhelinta ja siirrä sitten puhelu.
Lisätietoja puhelun siirtämisestä on seuraavassa.

Puhelun siirtäminen

Tarkista seuraavat, jos haluat ottaa käyttöön/ poistaa käytöstä laitteen (tämän laitteen/ matkapuhelimen).

- 1 Paina **(handsfree)** -painiketta ja pidä se painettuna tai käytä matkapuhelinta.

Lisätietoja matkapuhelimen käytöstä on matkapuhelimen käyttöohjeissa.

Huomautus

Matkapuhelimesta riippuen handsfree-yhteys voi katketa yritettäessä puhelun siirtoa.

Äänivalinnan aktivointi

Voit aktivoida äänivalinnan kännykällä, joka on kytketty tähän laitteeseen sanomalla kännykkään tallennetun äänitagin, ja soittaa puhelun sen jälkeen.

- 1 Paina **(SOURCE)** niin monta kertaa, että "BT PHONE" tulee näytölle.
- 2 Paina **(handsfree)**.
Kännykkä siirtyy äänivalintatilaan.
- 3 Sano kännykkään tallennettu äänitagi.
Äänesi tunnustetaan ja puhelu käynnistyy.

Huomautuksia

- Tarkista etukäteen, että yksikkö ja kännykkä on ovat yhteydessä.
- Tallenna äänitagi etukäteen kännykkääsi.
- Jos aktivoit äänivalinnan tähän laitteeseen yhteydessä olevasta kännykästä, tämä toiminto aina välttämättä toimii.
- Moottorin äänen aiheuttaman melun tapaiset häiriöt saattavat vaikeuttaa äänen tunnistamista. Tunnistamisen parantamiseksi käytä laitteita silloin kun melu on pienimmillään.
- Äänivalinta ei aina toimi kaikissa tilanteissa, riippuen kännykän tunnistustoiminnosta. Lisätietoja on tukisivulla (s. 24).

Vihjeitä

- Puhu samalla tavalla kuin silloin kun tallensit äänitagin.
- Tallenna äänitagi istuessasi autossasi ja tämän laitteen "BT PHONE" -äänilähde valittuna.

Musiikin virtaustoisto

Audiolaitteen toistaman musiikin kuunteleminen

Voit kuunnella audiolaitteen toistamaa musiikkia tällä laitteella, mikäli audiolaite tukee Bluetooth-tekniikan A2DP-toimintoa (Advanced Audio Distribution Profile).

- 1 Säädä tämän laitteen äänenvoimakkuus nolliille.
- 2 Paina **(SOURCE)** niin monta kertaa, että "AUDIO" tulee näytölle.
- 3 Käynnistä audiotuisto audiolaitteesta.
- 4 Säädä äänenvoimakkuus tällä laitteella.

Äänenvoimakkuuden tason säätäminen

Äänenvoimakkuuden tasoa voi säätää laitteen ja Bluetooth-audiolaitteen erojen varalta.

- 1 Käynnistä Bluetooth-audiolaitteen toisto kohtuullisella äänenvoimakkuudella.
- 2 Säädä laitteistosta äänenvoimakkuus normaalisti käyttämäksesi.
- 3 Paina valintapainiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että näytölle ilmestyy "BTA", ja säädä äänenvoimakkuus äänenvoimakkuuden säätimellä (-8 dB – +18 dB).

Audiolaitteen käyttö tämän laitteen avulla

Voit suorittaa seuraavat toiminnot tällä laitteella, jos audiolaite tukee Bluetooth-tekniikan AVRCP-toimintoa (Audio Video Remote Control Profile). (Käyttötapa saattaa olla erilainen eri laitteissa.)

Halutessasi	Paina (painiketta)
Toistaa	(6) (PAUSE)* tästä laitteesta.
Tauko	(6) (PAUSE)* tästä laitteesta.
Ohittaa raitoja	SEEK -/+ (◀◀ / ▶▶) [kerran jokaista raitaa kohti]

* Laitteesta riippuen voit joutua painaman numeroa kahdesti.

Muut kuin edellä mainitut toiminnot tulisi suorittaa audiolaitteella.

Huomautuksia

- Audiolaitteen ei näytöllä näytetä kytketystä laitteesta toiston aikana sellaisia tietoja, kuten raidan numero/toistoaika, toiston tila yms.
- Vaikka lähde vaihdettaisiinkin tästä laitteesta, audiolaitteen toisto ei keskeydy.

Vihje

Voit luoda yhteyden laitteistoon audiolaitteena tunnistettavalla kännykällä, joka tukee A2DP-toimintoa (Advanced Audio Distribution Profile), ja kuunnella musiikkia.

Kaikkien paritettujen laitteiden rekisteröinnin poisto

- 1 Paina **(OFF)** -painiketta. Tämä laite sammuu.
- 2 Jos " **(BT)** " syttyy, paina **(BT)** -painiketta ja pidä se painettuna, kunnes " **(BT)** " sammuu.
- 3 Paina ja pidä valintapainiketta painettuna.
- 4 Paina valintapainiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että "BT INITI" ilmestyy näyttöön.
- 5 Paina **(SEEK)** + -painiketta. Alustaminen alkaa. Kaikkien rekisteröintien peruuttaminen kestää 3 sekuntia. Älä sammuta virtaa, kun "INITIAL" vilkkuu.

Muut toiminnot

Ääniasetusten muuttaminen

Äänenlaadun muokkaaminen

- 1 Paina valintapainiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan halutun yksikön esiinsaamiseksi.**
- 2 Kierrä äänenvoimakkuuden säädintä valitun yksikön säätämiseksi.**
Asetus on suoritettu valmiiksi 3 sekunnin kuluttua ja näyttö palaa normaaliin toisto/vastaanotto-tilaan.

Suuraavien yksikköjen asetuksia voidaan vaihtaa (lue lisätietoja ilmoitetuilta sivuilta):
"●" merkitsee tehdasasetusta.

EQ3

Taajuuskorjaustyypin valitsemiseksi: "XPLOD" (●), "VOCAL", "EDGE", "CRUISE", "SPACE", "GRAVITY", "CUSTOM" tai "OFF".

LOW*1, MID*1, HI*1 (s. 16)

Taajuuskorjaimen käyrän mukautus.

BAL (Tasapaino)

Vasemman ja oikean kaiuttimen välisen tasapainon säätämiseksi: "RIGHT-10" – "CENTER (●)" – "LEFT-10"

FAD (Fader)

Etu- ja takakaiutinten välisen tasapainon säätämiseksi: "FRONT-10" – "CENTER (●)" – "REAR-10"

SUB*2 (Subwooferin äänenvoimakkuus)

Subwooferin äänenvoimakkuuden säätämiseksi: "+10 dB" – "0 dB" (●) – "-10 dB"
("ATT" näkyy pienimmässä asetuksessa.)

AUX*3 (AUX-taso)

Kunkin lisälaitteen äänenvoimakkuustason säätämiseksi. Tätä asetusta käyttämällä ei tarvitse säätää erikseen jokaisen lisälaitteen äänenvoimakkuutta (s. 17).

Säädettävä taso: "+18 dB" – "0 dB" (●) – "-8 dB"

BTA*4

Kunkin kytketyn Bluetooth-audiolaitteen äänenvoimakkuustason säätämiseksi. Tätä asetusta käyttämällä ei tarvitse säätää erikseen jokaisen lisälaitteen äänenvoimakkuutta (s. 15).
Säädettävä taso: "+18 dB" – "0 dB" (●) – "-8 dB"

*1 EQ3-toiminnon ollessa aktivoitu.

*2 Audiotoistoasetuksen ollessa "SUB" (s. 17).

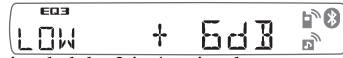
*3 AUX-ohjelmalähteen ollessa aktivoituna.

*4 Bluetooth-äänilähteen ollessa aktivoituna (s. 15).

Taajuuskorjaimen käyrän räätälöinti — EQ3

EQ3:n "CUSTOM"-asetusta käyttämällä voi tehdä omat taajuuskorjausasetuksesi.

- 1 Valitse lähde ja paina sitten valintapainiketta niin monta kertaa, että "EQ3" valitaan.**
- 2 Valitse "CUSTOM" äänenvoimakkuussäädintä kiertämällä.**
- 3 Paina valintapainiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että näytölle ilmestyy "LOW", "MID" tai "HI".**
- 4 Kierrä äänenvoimakkuuden säädintä valitun yksikön säätämiseksi.**
Äänenvoimakkuutta voi säätää 1 dB:n askelin välillä -10 – +10 dB.



Toista kohdat 3 ja 4 taajuuskäyrän säätämiseksi.

Tehtaalla asetetun taajuuskäyrän palauttamiseksi paina ja pidä painettuna valintapainiketta ennen kuin asetus on suoritettu valmiiksi.

Asetus on suoritettu valmiiksi 3 sekunnin kuluttua ja näyttö palaa normaaliin toisto/vastaanotto-tilaan.

Vihje

Myös muut taajuuskorjaustyypit ovat säädettävissä.

Asetusyksikköjen asettaminen — SET

- 1 Paina ja pidä valintapainiketta painettuna.**
Asetusnäyttö tulee esiin.
- 2 Paina valintapainiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan halutun yksikön esiinsaamiseksi.**
- 3 Kierrä äänenvoimakkuuden säätöpyörää asetuksen (esimerkiksi "ON" tai "OFF") valitsemiseksi.**
- 4 Paina ja pidä valintapainiketta painettuna.**
Asetus on nyt suoritettu valmiiksi, ja näyttö palaa normaaliin toisto/vastaanotto-tilaan.

Huomaus

Näytöllä näytettävät yksiköt riippuvat äänilähteestä ja asetuksista.

Suuraavien yksikköjen asetuksia voidaan vaihtaa (lue lisätietoja ilmoitetuilta sivuilta):
"●" merkitsee tehdasasetusta.

CLOCK-ADJ (Kellonajan asetus) (s. 6)

CT (Kellonaika)

Asetuksen asettamiseksi joko asetukseksi "CT-ON" tai "CT-OFF" (●) (s. 11, 12).

BEEP

Asetuksen asettaminen joko asetukseksi "BEEP-ON" (●) tai "BEEP-OFF".

RM (Sauvaohjain)

Sauvaohjaimen säädinten käyttösuunnan vaihtamiseksi.

- "NORM" (●): sauvaohjaimen käyttämiseksi tehdasasetuksilla.
- "REV": asentaessasi sauvaohjaimen ohjauspylvään oikealle puolelle.

AUX-A*¹ (AUX Audio)

AUX-toistolähteen asetuksen asettamiseksi joko "AUX-A-ON" (●) tai "AUX-A-OFF"-asetukseksi (s. 17).

A.OFF (Autom. päältä)

Laitteen sammuttamiseksi automaattisesti halutun ajan kuluttua laitteen sammuttamisesta, -"A.OFF-NO" (●), "A.OFF-30S (Sekuntia)," "A.OFF-30M (Minuuttia)" tai "A.OFF-60M (Minuuttia)."

SUB/REAR*¹

Audiotoistotavan vaihtamiseksi.
- "SUB-OUT" (●): Äänen toistamiseksi subwooferista.
- "REAR-OUT: Bassojen toistamiseksi tehovahvistimen valinnoilla.

DEMO (Esittely)

Asetuksen asettaminen asetukseksi "DEMO-ON" (●) tai "DEMO-OFF".

DIM (Himmennin)

Näytön kirkkauden säätämiseksi.
- "DIM-ON": Näytön himmentämiseksi.
- "DIM-OFF" (●): Himmennyksen passivoimiseksi

A.SCRL (Automaattinen vieritys)

Pitkän näyttöyksikön vierittämiseksi automaattisesti levyn/albumin/raidan nimeä vaihdettaessa.
- "A.SCRL-ON" (●): näytön vierittämiseksi.
- "A.SCRL-OFF": vierityksen estämiseksi.

LOCAL (Paikallisasemien hakutila)

- "LOCAL-ON": Viritin viritää kohdalleen ainoastaan voimakkainta signaalia lähettävät asemat.
- "LOCAL-OFF" (●): Normaalin viritystavan käyttämiseksi.

MONO*² (Monotila)

Heikkotasaisen ULA-vastaanoton parantamiseksi valitse monovastaanotto.
- Valitse "MONO-ON" stereolähteyksen kuuntelemiseksi monona.
- "MONO-OFF" (●): Halutessasi kuunnella stereolähteyksiä stereona.

REG*² (Alueradio)

Asetuksen asettaminen asetukseksi "REG-ON" (●) tai "REG-OFF" (s. 11).

LPF*³ (Alipäästösuodin)

Subwooferin rajataajuuden valitsemiseksi "LPF OFF" (●), "LPF125Hz" tai "LPF 78Hz".

LOUD (Loudness)

Selkeän toistoäänien kuulemiseksi myös matalalla äänenvoimakkuudella toistettaessa.
- "LOUD -ON": basson ja diskantin vahvistamiseksi.
- "LOUD -OFF" (●): basson ja diskantin vahvistamatta jättämiseksi.

BTM (s. 10)

BT INIT*¹ (s. 15)

*¹ Laitteen ollessa päältä.

*² ULA-vastaanoton aikana.

*³ Audiotoistoasetuksen ollessa "SUB".

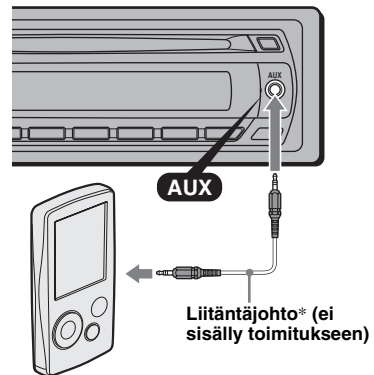
Lisälaitteiden käyttö

Audiolisälaitteet

Kytkemällä vapaavalintaisen kannettavan audiolaitteen tämän laitteen AUX-tuloliitäntään (stereomiliitäntä) ja valitsemalla sen jälkeen sen, voit kuunnella sen ääntä autosi kaiuttimista. Äänenvoimakkuus on säädettävissä mille tahansa voimakkuudelle tämän laitteen ja kannettavan laitteen äänenvoimakkuuksista. Seuraa alla annettavia ohjeita.

Kannettavan audiolaitteen kytkeminen laitteistoon.

- 1 Kytke kannettava laite päältä.
- 2 Säädä laitteen äänenvoimakkuus nolliille.
- 3 Kytke laite tähän laitteistoon.



* Käytä suoraa liittintä.

Äänenvoimakkuuden säätäminen

Säädä jokaisen laitteistoon kytketyn audiolaitteen äänenvoimakkuus ennen toiston aloittamista.

- 1 Säädä laitteen äänenvoimakkuus nolliille.
- 2 Paina (SOURCE) -painiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että "AUX" ilmestyy näytölle.
"FRONT IN" ilmestyy näytölle.
- 3 Käynnistä kannettavan audiolaitteen toisto kohtuullisella äänenvoimakkuudella.
- 4 Säädä laitteistosta äänenvoimakkuus normaalisti käyttämäksesi.
- 5 Paina valintapainiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että näytölle ilmestyy "AUX", ja säädä äänenvoimakkuus äänenvoimakkuuden säätimellä (-8 - +18 dB).

CD/MD-vaihtaja

Vaihtajan valinta

- 1 Valitse laite painamalla (SOURCE) -painiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että "CD" tai "MD" ilmestyy näyttöön.
- 2 Paina (MODE) -painiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että haluttu vaihtaja tulee esiin.



Levynumero
Laitteen numero
Toisto käynnistyy.

Albumien ja levyjen ohittaminen

- 1 Paina toiston aikana (1)/(2) (ALBUM -/+) -painiketta.

Ohittaaksesi (1)/(2) (ALBUM -/+)

albumin Pidä painiketta painettuna.

albumeita Paina ja pidä painettuna, ja keskeytyksettä paina uudelleen 2 sekunnin sisällä.

levyjä Paina useita kertoja.

levyjä Paina painiketta kerran ja paina sen jälkeen sitä uudelleen 2 sekunnin kuluessa ja pidä se painettuna.

Jatkuva toisto ja satunnaissoitto

- 1 Paina toiston aikana (3) (REP)- tai (4) (SHUF) -painiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että haluttu asetus tulee esiin.

Valitse Toistaaksesi

⇐ TRACK raitaa jatkuvalla toistolla.

⇐ LEVY levyä jatkuvalla toistolla.

SHUF DISC levyn raitoja arvotussa järjestyksessä.

SHUF CHANGER vaihtajan raitoja arvotussa järjestyksessä.

SHUF ALL* kaikkien laitteiden raitoja arvotussa järjestyksessä.

* Jos yksi tai useampia CD-vaihtajia tai kaksi tai useampia MD-vaihtajia on kytketty laitteistoon.

Valitse normaaliin toistoon palaamiseksi "⇐ OFF" tai "SHUF-OFF".

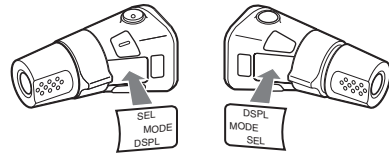
Vihje

"SHUF-ALL" -toiminnossa raidat valitaan satunnaisesti vain joko CD- tai MD-soittimilta.

Sauvaohjain RM-X4S

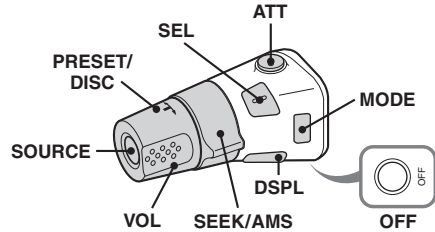
Tarran kiinnittäminen

Kiinnitä ilmaisintarra sauvaohjaimen asennuspuolen mukaisesti.



Säädinten sijainti

Tämän laitteen ja sauvaohjaimen samannimiset painikkeet tuottavat saman toiminnon.



Sauvaohjaimessa on myös seuraavat laitteen painikkeista/toiminnoista poikkeavat painikkeet.

• PRESET/DISC-säädin

Sama kuin laitteen (1)/(2) (ALBUM -/+) -säädin (paina sisään ja kierrä).

• VOL-säädin (äänenvoimakkuus)

Vastaa laitteen äänenvoimakkuuden säädintä (kierrä).

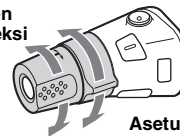
• SEEK/AMS-säädin

Sama toiminto kuin laitteen (SEEK) -/+ -painikkeilla (kierrä tai kierrä ja pysäytä paikalleen).

Säädinten käyttösuunnan vaihtaminen

Säädinten käyttösuunta on tehtäällä asetettu alla olevan kuvan mukaiseksi.

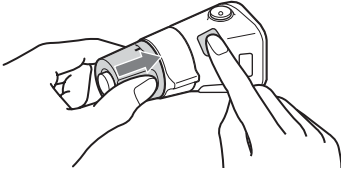
Asetuksen lisäämiseksi



Asetuksen vähentämiseksi

Jos sauvaohjain pitää asentaa ohjauspylvään oikealle puolelle, voit muuttaa säädinten käyttösuunnan.

- 1 Samalla kun painat VOL-säädintä, paina ja pidä painettuna (SEL) -painiketta.



Lisätietoja

Yleisiä käyttöohjeita

- Jos autosi on ollut pysäköitynä suorassa auringonpaisteessa, odota laitteen jäähtymistä ennen seuraavaa käyttöä.
- Moottoriantenni ojentuu automaattisesti täyteen pituuteensa joka kerta laitetta käytettäessä.

Kosteuden tiivistyminen

Soittimen lukupäihin ja näyttöön voi tiivistyä sateisella ilmalla tai hyvin kosteassa ilmastossa kosteutta. Jos näin käy, laite ei toimi kunnolla. Ota tällöin levy ulos ja anna laitteen "kuivua" noin tunnin ajan kosteuden haihduttamiseksi.

Korkean äänenlaadun säilyttämiseksi

Vältä roiskuttamasta mehua tai muita virvoitusjuomia laitteeseen tai levyihin.

Levyjä koskevia huomautuksia

- Älä koske levyn pintaa, jotta levy pysyisi puhtaana. Käsittele levyjä reunasta kiinni pitäen.
- Säilytä levyjä koteloissaan tai levymakasiineissa silloin kun niitä ei käytetä.
- Älä altista levyjä kuumuudelle/korkeille lämpötiloille. Vältä niiden jättämistä autoon ja erityisesti sen kojelaudalle tai hattuhyllylle.
- Älä kiinnitä levyihin tarroja tai käytä tahmeaa mustetta/liimanjäänteitä sisältäviä levyjä. Tällaiset levyt saattavat käytettäessä lakata pyörimästä ja aiheuttaa toimintavian tai tuhoutua.



- Älä käytä levyjä, joihin on kiinnitetty nimi- tai muita tarroja. Tällaisten levyjen käytöstä voi seurata seuraavia vikoja:
 - Levyn ulos ottaminen ei onnistu (mikä johtuu etiketin tai tarran laidan irtoamisesta, mikä taas jumiuttaa poistomekanismin).
 - Audiodatan lukemisen epäonnistuminen (esim. toistossa esiintyvät hyppäykset tai toiston epäonnistuminen kokonaan), mikä johtuu etiketin tai tarran kutistumisesta lämmön johdosta, jolloin seurauksena voi olla levyn vääntyminen.
- Et voi toistaa tällä laitteella epäsäännöllisen muotoisia levyjä (kuten sydämen- tai tähdenmuotoisia levyjä), koska ne saattavat aiheuttaa soittimeen toimintavian. Älä käytä tällaisia levyjä.
- Et voi toistaa tällä laitteella 8 cm:n CD-levyjä.

jatkuu seuraavalla sivulla →

- Ennen levyn toiston aloittamista pyyhi se kuluttajakäyttöön myytävällä puhdistusliinalla. Pyyhi jokainen levy sen keskikohdasta laidoille edeten. Älä käytä liuottimia, kuten puhdistusbeniiniä, tinneriä tai kuluttajakäyttöön myytäviä puhdistussarjoja tai vinyylilevyjen puhdistukseen käytettäviä antistaattisia sprayjä.



CD-R(W)-levyjä koskevia huomautuksia

- Joitakin CD-R(W)-levyjä (riippuen niiden tallentamiseen käytetystä laitteistosta tai levyn tilasta) ei voi toistaa tällä laitteella.
- Et voi toistaa viimeistelemättömiä CD-R(W)-levyjä.
- Tämä laite on yhteensopiva ISO 9660 level 1/level 2 -formaatin, Joliet/Romeo-laajennusformaattien, Multi Session -monitallennusformaatin kanssa.
- Maksimimäärä:
 - kansioita (albumeja): 150 (mukaan lukien juuri- ja tyhjät kansiot).
 - Tiedostoja (raitoja) ja kansioita levyllä: 300 (jos kansio/tiedostonimessä on paljon kirjainmerkkejä, tämä luku voi olla pienempi kuin 300).
 - kansion/tiedoston näytettävä kirjainmerkkien määrä on 32 (Joliet) tai 64 (Romeo).
- Jos levy on tallennettu monitallennustoiminnolla (Multi Session), ainoastaan istunnon ensimmäisen formaatin mukainen ensimmäinen raita tunnistetaan ja toistetaan (muut formaatit ohitetaan). Ensimmäiset formaatit ovat CD-DA ja MP3/WMA.
 - Jos ensimmäinen raita on CD-DA-raita, vain ensimmäisen istunnon CD-DA-raida toistetaan.
 - Ellei ensimmäinen raita ole CD-DA-raita, MP3- tai WMA-istunto toistetaan. Ellei levyllä ole näiden formaattien mukaista dataa, näytölle ilmestyy ilmaisain "NO MUSIC".

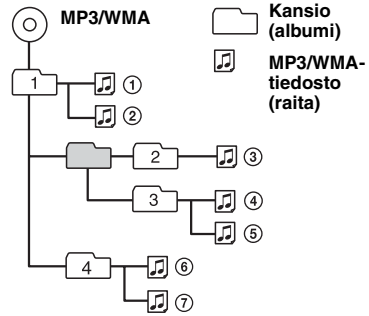
Kopiosuojatekniikalla koodatut musiikkilevyt

Tämä tuote on suunniteltu toistamaan Compact Disc (CD) -standardin mukaisia levyjä. Jotkin levy-yhtiöt markkinoivat parhaillaan erilaisia kopiosuojalla varustettuja levyjä. Pidä mielessä, että näiden levyjen joukossa on joitakin CD-standardin kanssa yhteensopimattomia CD-levyjä, joita ei välttämättä voi soittaa tällä laitteella.

Huomautus: DualDiscs

DualDisc on kaksipuolinen levytuote, jossa levyn toiselle puolelle on tallennettu dvd-materiaali ja toiselle audiomateriaali. Koska audiomateriaali ei kuitenkaan ole yhteensopiva Compact Disc (CD) -standardin kanssa, äänentoiston onnistumista tällä laitteella ei voida taata.

MP3/WMA-tiedostojen toistojärjestys



MP3-tiedostoista

- MP3, joka on lyhenne sanoista MPEG-1 Audio Layer-3, on musiikkitiedostojen standardipakkausformaatti. Se pakkaa audio-CD:n datan noin 1/10:aan sen alkuperäisestä koosta.
- ID3-tagin versioita 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 ja 2.4 sovelletaan vain MP3-raitoihin. ID3-tagi on 15/30 kirjainmerkkiä pitkä (1.0 ja 1.1), tai 63/126 kirjainmerkkiä pitkä (2.2, 2.3 ja 2.4).
- Nimiä MP3-tiedostoille antaessasi muista lisätä tiedoston nimeen tiedostotarkenne ".mp3".
- VBR-tyyppistä (vaihtuva bittinopeus) MP3-tiedostoa pikatoistolla eteen/taaksepäin toistettaessa käytetty toisto aika ei välttämättä näy tarkasti.

Huomautus

Toistaessasi suurella bittinopeudella, kuten 320 kbps, tallennettua MP3-raitaa, ääneen voi tulla katkoksia.

WMA-tiedostoista

- WMA, joka on lyhenne sanoista Windows Media Audio, on musiikkitiedostojen standardipakkausformaatti. Se pakkaa audio-CD:n datan noin 1/22:aan* sen alkuperäisestä koosta.
- WMA-tagin pituus on 63 kirjainmerkkiä.
- Nimiä WMA-tiedostoille antaessasi muista lisätä tiedoston nimeen tiedostotarkenne ".wma".
- VBR-tyyppistä (vaihtuva bittinopeus) WMA-tiedostoa pikatoistolla eteen/taaksepäin toistettaessa käytetty toisto aika ei välttämättä näy tarkasti.

* vain 64 kbps:llä

Huomautus

Seuraavien WMA-tiedostojen toistolle ei ole tukea.
– häviötön pakkaus
– kopiosuojattu

Bluetooth-toiminnosta

Mitä Bluetooth-tekniikka on?

- Langaton Bluetooth-tekniikka on lyhyen kantaman langaton tekniikka, joka mahdollistaa langattoman tiedonsiirron digitaalisten laitteiden, esimerkiksi matkapuhelimen ja kuuloke-mikrofoniyhdistelmän, välillä. Langattoman Bluetooth-tekniikan kantama on noin 10 m. Kahden laitteen yhdistäminen on yleistä, mutta joitakin laitteita voi yhdistää useisiin laitteisiin samaan aikaan.
- Kytkemiseen ei tarvita johtoja, koska Bluetooth-tekniikka on langaton, eikä laitteiden tarvitse olla vastakkain, kuten infrapunatekniikkaa käytettäessä. Voit käyttää tällaista laitetta esimerkiksi laukussa tai taskussa.
- Bluetooth-tekniikka on miljoonien ympäri maailmaa toimivien yritysten tukema kansainvälinen standardi, ja monet yritykset käyttävät sitä maailmanlaajuisesti.

Bluetooth-yhteydestä

- Langaton Bluetooth-tekniikka toimii noin korkeintaan 10 m:n etäisyydellä. Maksimi toimintaetäisyys saattaa vaihdella esteistä (ihmiset, metallia, seinät tms.) tai elektromagneettisesta ympäristöstä riippuen.
- Saaraavat olosuhteet saattavat vaikuttaa Bluetooth-yhteyden toimimiseen.
 - Tämän laitteen ja Bluetooth-laitteen välissä on este, kuten ihminen, metallia tai seinä.
 - 2,4 GHz:n taajuutta käyttävä laite, kuten langaton LAN-laite, langaton puhelin tai mikrouuni, on tämän laitteen läheisyydessä.
- Koska Bluetooth-laitteet ja langattomat LAN-laitteet (IEEE802.11b/g) käyttävät samaa taajuutta, mikroaaltojen aiheuttamia häiriöitä saattaa esiintyä, jolloin tuloksena on yhteisnopeuden hidastuminen, kohinaa tai yhteyden toiminnan lakkaaminen silloin kun tätä laitetta käytetään lähellä langatonta LAN-laitetta. Suorita siinä tapauksessa seuraavat toimenpiteet.
 - Käytä tätä laitetta vähintään 10 m:n etäisyydellä langattomasta LAN-laitteesta.
 - Jos tätä laitetta käytetään 10 m:n sisällä LAN-laitteesta, kytke päältä langaton LAN-laite.
 - Sijoita tämä laite ja Bluetooth-laite niin lähelle toisiaan kuin mahdollista.
- Bluetooth-laitteen lähettämät mikroaallot saattavat aiheuttaa häiriöitä lääketieteellisiin elektroniikkalaitteisiin. Kytke päältä tämä laite ja muut Bluetooth-laitteet seuraavissa paikoissa, koska ne voivat aiheuttaa onnettomuuksia.
 - lähellä helposti syttyviä kaasuja sairaalassa, junassa, lentokoneessa ja huoltoasemalla.
 - lähellä automaattisia ovia tai palohälyttimiä
- Tämä laite tukee Bluetooth-standardin mukaisia turvatoimintoja, millä taataan varma yhteys langatonta Bluetooth-tekniikkaa käytettäessä, mutta turvallisuus ei välttämättä ole riittävä asetuksesta riippuen. Käytä siis Bluetooth-tekniikkaa hyväksesi huolellisuutta noudattaen.

- Emme ota mitään vastuuta tietovuodoista Bluetooth-yhteyden käytön yhteydessä.
- Yhteyden toimimista kaikkien Bluetooth-laitteiden välillä ei voida taata.
 - Bluetooth-toiminnoilla varustetun laitteen tulee noudattaa Bluetooth-standardin kanssa yhteensopivaa tekniikkaa, joka on määritelty Bluetooth SIG:ssä ja jonka tulee olla luovallista.
 - Vaikka yhteyden luonut laite olisi yksin yhteensopiva edellä mainitun Bluetooth-standardin kanssa, jotkin laitteet eivät välttämättä pysty luomaan yhteyttä tai toimimaan kunnolla, riippuen laitteen toiminnoista ja teknisistä ominaisuuksista.
 - Puhelimen handsfree-toimintoa käytettäessä saattaa kuulua kohinaa riippuen itse laitteesta tai yhteysolosuhteista.
- Riippuen laitteesta, johon yhteys luodaan, yhteyden luominen saattaa kestää jonkin aikaa.

Muuta

- Bluetooth-laitteen käyttö ei välttämättä onnistu kännyköiden kanssa, riippuen radioaaltojen käyttöolosuhteista ja laitteen käyttöympäristöstä.
- Jos olosi tuntuu epämukavalta sen jälkeen kun olet käyttänyt Bluetooth-laitetta, lopeta sen käyttö välittömästi. Mikäli ongelma toistuu, ota yhteys lähimpään Sonyn jälleenmyyjään.

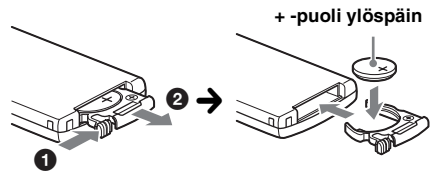
Jos laitteen käytöstä on jotakin kysyttävää tai siinä ilmaantuu ongelmia, joita ei ratkaistuksi tämän käsikirjan avulla, ota yhteys lähimpään Sony myyvään liikkeeseen.

Huolto ja kunnossapito

Kauko-ohjainkortin litiumpariston vaihto

Normaalikäytössä paristo kestää noin vuoden. (Sen käyttöaika lyhenee entistään käyttöolosuhteista riippuen.)

Pariston varauksen heikentyessä kaukosäätimen toiminta-alue supistuu. Vaihda paristo uuteen CR2025-litiumparistoon. Minkä tahansa muun pariston käyttö merkitsee räjähdyksivaaraa.



jatkuu seuraavalla sivulla →

Litiumparistoa koskevia huomautuksia

- Pidä litiumparisto lasten ulottumattomissa. Jos joku sattuisi nieläiseensä sen, ota välittömästi yhteys lääkäriin.
- Pyyhi paristo puhtaaksi kuivalla liinalla hyvien kosketuspintojen varmistamiseksi.
- Tarkista paristoa paristotilaan asettaessasi, että sen navat tulevat oikein päin.
- Älä tartu akkuun metallipinseteillä. Seurauksena voi olla oikosulku.

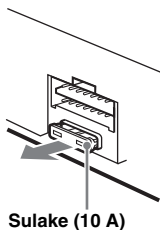
VAROITUS

Paristo saattaa räjähtää sitä väärin käsiteltäessä.

Älä lataa tai pura paristoa tai heitä sitä tuleen.

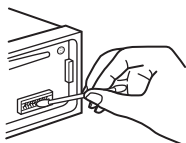
Sulakkeen vaihto

Sulaketta vaihdettaessa pitää sulakkeen olla ampeeriluvultaan sama kuin alkuperäinen. Jos sulake palaa, tarkista ensin virtaliitäntä ja vaihda sitten sulake. Jos sulake palaa uudestaan vaihdon jälkeen, voi vika olla itse laitteessa. Ota tällöin yhteys lähimpään Sonya myyvään liikkeeseen.

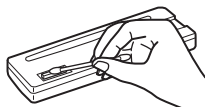


Liitinten puhdistaminen

Laitte ei välttämättä toimi kunnolla, jos laitteen ja sen etupaneelin väliset liittimet eivät ole puhtaita. Tämän estämiseksi irrota etupaneeli (s. 7) ja puhdista sen liittimet puuvillatupolla. Älä käytä liikaa voivaa, seurauksena voi olla liitinten vahingoittuminen.



Päälaite



Etupaneelin takaosa

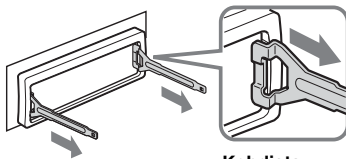
Huomautuksia

- Sammuta turvallisuussyistä auton moottori ennen liittimien puhdistusta ja ota avain pois virtalukosta.
- Älä koskaan koske liittimiin paljain sormin tai millään metalliesineellä.

Laitteen irrottaminen

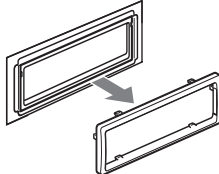
1 Poista suojakehys.

- 1 Irrota etupaneeli (s. 7).
- 2 Aseta irrotusavaimet paikalleen yhdessä suojarajain kanssa.



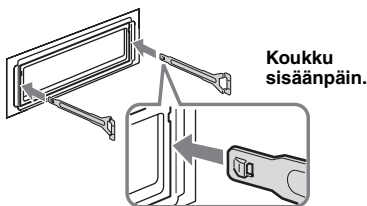
Kohdista irrotusavaim

- 3 Vedä irrotusavaimet ulos suojarajain irrottamiseksi.



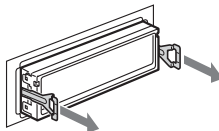
2 Irrota laite.

- 1 Aseta molemmat irrotusavaimet samanaikaisesti paikalleen, kunnes ne napsahtavat kiinni.

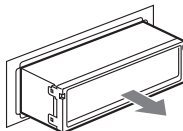


Koukku sisäänpäin.

- 2 Vedä irrotusavaimista laitteen irrottamiseksi.



- 3 Vedä laite ulos asennuskehuksesta.



Tekniset tiedot

CD-soitin

Häiriöetäisyys: 120 dB

Taajuusvaste: 10 – 20 000 Hz

Huojunta ja värinä: Alle mitattavan tason.

Viritin

ULA

Viritysalue: 87,5–108,0 MHz

Antenniliitäntä:

Ulkoisen antennin liitäntä

Välitaajuuskaista: 10,7 MHz/450 kHz

Herkkyys: 9 dBf

Valintatarkkuus: 75 dB taajuudella 400 kHz

Häiriöetäisyys: 67 dB (stereo), 69 dB (mono)

Harmoninen särö taajuudella 1 kHz: 0,5 % (stereo)
0,3 % (mono)

Kanavaero: 35 dB taajuudella 1 kHz

Taajuusvaste: 30–15 000 Hz

KA/PA

Viritysalue:

KA: 531–1 602 kHz

PA: 153–279 kHz

Antenniliitäntä: Ulkoisen antennin liitäntä

Välitaajuuskaista: 10,7 MHz/450 kHz

Herkkyys: KA: 30 µV, PA: 40 µV

Langaton yhteys

Tietoliikennejärjestelmä:

Bluetooth Standard, versio 2.0

Teho: Bluetooth Standard Power Class 2

(Maks. +4 dBm)

Maksimi kantama:

Näkyvä alue, noin 10 m*1

Taajuuskaista:

2,4 GHz:n taajuuskaista (2.4000 – 2.4835 GHz)

Modulointimenetelmä: FHSS

Yhteensopivat Bluetooth-profiilit*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

HFP (Handsfree Profile) 1.5

HSP (Headset Profile)

*1 Todellinen kantama vaihtelee riippuen sellaisista tekijöistä, kuten esineiden väliset esteet, magneettikentät mikrounin ympärillä, staattinen sähköisyys, vastaanottoherkkyys, antennin suorituskyky, käyttöjärjestelmä, sovellusohjelma, yms.

*2 Bluetooth-standardiprofiilit ilmaisevat Bluetooth-yhteyden tarkoitettua käyttöä laitteiden välillä.

Tehovahvistin

Lähtöliitännät: Kaiutinliitännät (sure seal -liittimet)

Kaiutinten impedanssi: 4–8 ohmia

Maksimiteho: 52 W × 4 (4 ohmiin)

Yleistä

Antenniliitäntä:

Audiolähtöliitännät (etu, subwoofer/

taka -kytkentäiset)

Moottoriantennin relerasian liitäntä

Tehovahvistimen ohjausliitäntä

Tuloliitännät:

Puhelinvaimennuksen ohjausliitäntä (ATT)

BUS-ohjaustuloliitäntä

BUS-audiotuloliitäntä

Kauko-ohjaimen tuloliitäntä

Antenniliitäntä

AUX-tuloliitäntä (stereominiliitäntä)

Äänensävysäätimet:

Matalat äänet: ±10 dB taajuudella 60 Hz (XPLOD)

Keskialue: ±10 dB taajuudella 1 kHz (XPLOD)

Korkeat äänet: ±10 dB taajuudella 10 kHz

(XPLOD)

Käyttöjännite: 12 V:n tasavirta, autonakku
(miinusmaa)

Mitat: N. 178 × 50 × 179 mm (l/k/s)

Asennusmitat: Noin 182 × 53 × 162 mm (l/k/s)

Paino: Noin 1,2 kg

Toimitettu lisätarvikke:

Kauko-ohjainkortti RM-X304

Liitäntä- ja asennusosat (1 sarja)

Lisävalintana saatavat lisätarvikkeet/laitteet:

Sauvaohjain: RM-X4S

BUS-kaapeli (toimitettu RCA-johdolla):

RC-61 (1 m), RC-62 (2 m)

CD-vaihtaja (10 levyä): CDX-757MX

CD-vaihtaja (6 levyä): CDX-T70MX, CDX-T69

Ohjelmalähteenvalitsin: XA-C40

AUX-IN-valitsin: XA-300

iPodin liitäntäsovitin: XA-120IP

Kaikkissa radioliikkeissä ei ole edellä lueteltuja lisätarvikkeita. Kysy radioliikkeestä yksityiskohtaisia tietoja.

MPEG Layer-3 äänenkoodaustekniikkaan ja patenteihin on saatu lisenssi Fraunhofer IIS:ltä ja Thomsonilta.

Tämä tuote on suojattu tietyillä Microsoft Corporationin immateriaalioikeuksilla. Tämän teknologian käyttö tai jakelu tämän tuotteen ulkopuolella on kiellettyä ilman Microsoftin tai sen valtuutetun tytäryhtiön myöntämää lisenssiä.

Ulkonäköä ja teknisiä yksityiskohtia voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta.



- Halogeenoituja liekinestoaineita ei ole käytetty tietyissä painetuissa langoituslevyissä.
- Halogeenoituja liekinestoaineita ei ole käytetty koteloissa.
- Pakkauspehmusteissa on käytetty paperia.

Vianetsintä

Seuraava viantarkistusluettelo auttaa sinua selvittämään käytön yhteydessä mahdollisesti ilmenevät ongelmat.

Tarkista ennen seuraavan tarkistuslistan läpikäymistä liitännät ja käyttömenettelyt.

Ellei ongelmaan saada ratkaisua, hanki lisätietoja seuraavalta tukisivulta.

Tukisivusto

Jos sinulla on kysymyksiä tai haluat nähdä uusimmat tätä tuotetta koskevat tukitiedot, käy seuraavalla www-sivustolla:
<http://support.sony-europe.com>

Yleistä

Laitteeseen ei tule virtaa.

- Tarkista liitäntä. Jos kaikki on kohdallaan, tarkista sulake.
- Jos laite on kytketty päältä ja näyttö sammuu, laitetta ei voi käyttää kauko-ohjaimella.
→ Kytke laite päälle.

Moottoriantenni ei ojennu täyteen pituuteensa.

Moottoriantennilla ei ole relerasiaa.

Ei ääntä.

- Äänenvoimakkuus on liian matala.
- Jos ATT-toiminto on aktivoitu tai puhelimen
- ATT-toiminto (silloin kun autopuhelimen liitäntäkaapeli tai autopuhelin on kytketty ATT-johtoon) on aktivoitu.
- Etu/takatasapainon säädintä (FAD) ei ole asetettu 2-kaiutinjärjestelmän mukaiseksi.
- CD-vaihtaja ei ole yhteensopiva levyformaatin (MP3/WMA) kanssa.
→ Suorita toisto Sony MP3 -järjestelmän kanssa yhteensopivalla CD-vaihtajalla tai tällä laitteella.
- Bluetooth-äänilähde on taukotilassa.
→ Peruuta tauko.

Ei piippausääntä.

- Piippausääni on peruutettu (s. 16).
- Lisävarusteena saatava päätevahvistin on kytketty laitteeseen, eikä laitteen omaa sisäänrakennettua vahvistinta käytetä.

Muistin sisältö on tyhjentynyt.

- RESET-painiketta on painettu.
→ Tallenna asetukset uudelleen muistiin.
- Virtajohto tai akun johto on irti.
- Virtajohto ei ole kytketty kunnolla.

Muistiin tallennetut radioasemat ja oikea aika ovat hävinneet muistista.

Sulake on palanut.

Melua syntyy virta-avainta kierrettäessä.

Johtoja ei ole kytketty oikein auton ylimääräiseen virtaliitäntään.

Esittelytila käynnistyy toisto- tai vastaanottotilan aikana.

Ellei mitään toimintaa ole suoritettu 5 minuuttiin "DEMO-ON" -asetuksen ollessa käytössä, esittelytila käynnistyy.

→ Aseta asetukseksi "DEMO-OFF" (s. 17).

Näyttö häviää/ei ilmesty näyttöikkunaan.

- Himmennin on asetettu asetukseen "DIM-ON" (s. 17).
- Näyttö häviää, jos (OFF) -painiketta pidetään painettuna hetken ajan.
→ Paina ja pidä laitteen (OFF) -painiketta painettuna niin kauan, että näyttö katoaa.
- Liittimet ovat likaiset (s. 22).

Automaattinen virrankatkaisutoiminto ei toimi.

Laite kytketty päälle. Automaattinen virrankatkaisutoiminto toimii sen jälkeen laitteesta on katkaistu virta.

→ Kytke laite päältä.

Kauko-ohjainkortin käyttö ei ole mahdollista.

Tarkista, että suojaikalvo on poistettu (s. 6).

CD:n/MD:n toisto

Levyä ei voida ladata soittimeen.

- Soittimessa on jo toinen levy.
- Levy on väkisin pakotettu ylösalaisin tai väärällä tavalla levytilaan.

Levyä ei voi toistaa.

- Likainen tai viallinen levy.
- Näitä CD-R(W)-levyjä ei ole tarkoitettu audiotuotistoon (s. 20).

MP3/WMA-tiedostojen toisto ei onnistu.

Levy ei ole yhteensopiva MP3-/WMA-formaatin ja -version kanssa (s. 20).

MP3/WMA-tiedostojen toiston käynnistyminen kestää kauemmin kuin muiden tiedostojen.

Seuraavien levyjen toiston aloittaminen kestää kauemmin.

- monimutkaisella puurakenteella tallennettu levy.
- monitallennuksella tallennettu levy.
- levy, jolle voi lisätä dataa.

Näyttöyksiköt eivät vieri.

- Liian monilla kirjainmerkeillä varustetuilla levyillä eivät pitkät nimet välttämättä vieri.
- "A.SCRL"-asetuksena on "OFF".
→ Aseta "A.SCRL-ON"-asetus päälle (s. 17).
→ Paina (DSPL) (SCRL) -painiketta ja pidä se painettuna.

Ääni hypähtelee.

- Asennusta ei ole tehty oikein.
→ Asenna laite pienempään kulmaan kuin 45° tukevaan paikkaan autossa.
- Likainen tai viallinen levy.

Toimintopainikkeet eivät toimi.

Levyä ei voi ottaa ulos soittimesta.

Paina RESET-painiketta (s. 6)

Paina ▲ -painiketta (poisto) (s. 9).

Radiovastaanotto

Asemien vastaanotto ei toimi.

Kohina häiritsee äänentoistoa.

- Jos autosi taka-/sivuikkunassa on sisäänrakennettu ULA/KA/PA-antenni, on välttämätöntä kytkeä moottoriantennin ohjausjohto (sininen) tai ylimääräinen virransyöttöjohto (punainen) käytössä olevan antennivahvistimen virtaliitäntään.
- Tarkista autoantennin liittäminen.
- Autoantenni ei ojennu täyteen mittaan.
 - Tarkista auton moottoriantennin johdon liittäminen.
- Tarkista taajuus.

Asemien esiviritys ei ole mahdollista.

- Tallenna muistiin oikea taajuus.
- Lähetysignaali on liian heikko.

Automaattinen viritys ei ole mahdollista.

- Paikallisasemien hakutila ei ole oikea.
 - Viritys pysähtelee liian usein:
 - Aseta asetukseksi "LOCAL-ON" (s. 17).
 - Viritys ei pysähdy aseman kohdalla:
 - Aseta asetukseksi "MONO-ON" (s. 17).
- Lähetysignaali on liian heikko.
 - Suorita asemien viritys manuaalisesti.

"ST"-ilmaisain tulee esiin ULA-vastaanoton aikana.

- Virittä taajuus kohdalleen tarkasti.
- Lähetysignaali on liian heikko.
 - Aseta asetukseksi "MONO-ON" (s. 17).

ULA-ohjelman stereolähetys kuuluu monona.

- Laite on asetettu monovastaanottoon.
→ Aseta asetukseksi "MONO-OFF" (s. 17).

RDS

SEEK-toiminto käynnistyy muutaman sekunnin kuuntelun jälkeen.

- Asema ei välitä TP-ohjelmaa tai sen signaali on heikko.
→ Kytke TA-toiminto päältä (s. 11).

Ei liikennetiedotuksia.

- Aktivoi TA-toiminto (s. 11).
- Asema ei lähetä liikennetiedotuksia, vaikka onkin TP-asema.
 - Virittä kohdalleen jokin muu asema.

PTY-näytössä näkyy "-----".

- Parhaillaan vastaanotettava asema ei ole RDS-asema.
- RDS-dattaa ei ole vastaanotettu.
- Asema ei näytä ohjelmatyyppejä.

Bluetooth-toiminto

Yhteyttä luova laite ei pysty tunnistamaan tätä laitetta.

- Ennen parittamisen tekemistä siirrä tämä laite parittamisen valmiustilaan.
- Kun yhteys on muodostettu Bluetooth-laitteeseen, tätä laitetta ei voi tunnistaa toisesta laitteesta. Katkaise nykyinen yhteys ja hae tätä laitetta toisesta laitteesta.
- Kun laitteiden parittaminen on tehty, aseta Bluetooth-signaalin lähetys käyttöön (s. 13).

Yhteyttä ei voida luoda.

- Muodosta yhteys tähän laitteeseen Bluetooth-laitteesta tai päinvastoin. Yhteyttä ohjataan vain toisella laitteella (tämä laite tai Bluetooth-laite), muttei molemmilla.
- Tarkista parittamis- ja yhteydenluomismenettely toisen laitteen käsikirjasta tms. ja yritä suorittaa menettely uudelleen.

Puhujan äänenvoimakkuus on liian matala.

Äänenvoimakkuuden tason säätäminen.


Puhekumppanisi sanoo, että äänenvoimakkuus on joko liian matala tai korkea.

Säädä äänenvoimakkuus sopivalle tasolle mikrofonin vahvistussäädöllä (Mic Gain).

Kaikua ja kohinaa kuuluu puhelinkeskustelujen aikana.

- Laske äänenvoimakkuutta.
- Jos käyttöpaikan muu kuin puhelinäänestä johtuva melu on kovaa, yritä vähentää sitä.
Esim: Jos ikkuna on auki ja tiemelu kuuluu kovana, sulje ikkuna. Mikäli tuuletus aiheuttaa melua, laske sen tehoa.

Puhelinta ei ole liitetty.

Bluetooth-äänen toiston aikana yhteyttä ei muodosteta puhelimeen, vaikka painaisit  (handsfree) -painiketta.
→ Muodosta yhteys puhelimesta.

Puhelimen äänenlaatu on huono.

Puhelimen äänenlaatu riippuu kännykän vastaanotto-olosuhteista.
→ Siirrä autosi paikkaan, jossa kännykän signaalitaso paranee, mikäli vastaanotto toimii huonosti.

Laitteistoon kytketyn audiolaitteen äänenvoimakkuus on matala (korkea).

Äänenvoimakkuus vaihtelee riippuen audiolaitteesta.
→ Säädä laitteistoon kytketyn audiolaitteen tai tämän laitteen äänenvoimakkuutta.

Bluetooth-audiolaitteen toistoääni hyppii.

- Pienennä laitteen ja Bluetooth-audiolaitteen välistä etäisyyttä.
- Mikäli Bluetooth-audiolaitetta pidetään laukussa tai kotelossa, joka aiheuttaa äänen katkoksia, ota audiolaitte ulos laukusta tai kotelosta sen käytön ajaksi.
- Useat Bluetooth- tai muut lähellä käytetyt laitteet lähettävät radioaaltoja.
 - Kytke päältä muut laitteet.
 - Pienennä etäisyyttä muihin laitteisiin.
- Toistoääni pysähtyy hetkeksi, kun yhteyttä muodostetaan tämän laitteen ja matkapuhelimen välille. Tämä ei ole toimintahäiriö.

Laitteistossa käytettävää Bluetooth-audiolaitetta ei voida ohjata.

Tarkista, että laitteiston Bluetooth-audiolaitte tukee AVRCP:tä.

Jotkin toiminnot eivät toimi.

Tarkista, tukeeko yhteyden luonut laite kyseistä toimintoa.

Puheluun vastataan vahingossa.

Soittava puhelin on asetettu vastaamaan puheluun automaattisesti.

Auton kaiuttimista ei kuulu mitään toistoääntä handsfree-puhelun aikana.

Mikäli ääni toistuu kännykästä, aseta kännykkä toistamaan ääni autokaiuttimista.

"OFF BT" tulee näkyviin alustuksen aikana.

Paina ja pidä painettuna (BT) -painiketta, kunnes "Ⓜ" -ilmaisin sammuu. Luo sen jälkeen yhteys uudelleen.

Vikanäytöt/Tiedotteet

BLANK

MD-levylle ei ole tallennettu raitoja.*1

→ Käytä toistossa MD-levyä, jolle on tallennettu raitoja.

ERROR*2

- Levy on likainen tai asetettu ylösalaisin soittimeen.*1
→ Puhdista levy tai aseta se oikein soittimeen.
- Tyhjä levy on asetettu soittimeen.
- CD-levyä ei voi jostakin syystä toistaa.
→ Aseta soittimeen toinen levy.

FAILURE

Jokin/jotkin kaiuttimien/vahvistinten liitännistä on suoritettu väärin.

→ Tarkista liitännät tämän mallin asennus/liitäntäoppaasta.

LOAD

Vaihtaja on lataamassa levyä.

→ Odota, kunnes lataaminen on suoritettu loppuun.

LSEEK +/-

Paikallishakutila on päällä automaattisen virityksen aikana.

NO AF

Parhailaan kuunneltavalle asemalle ei ole vaihtoehtoista taajuutta.

→ Paina (SEEK) +/- -painiketta ohjelmanpalvelun nimen vilkkuessa. Viritin alkaa etsiä samoilla PI-tiedoilla (Ohjelman tunnistus) varustettuja taajuuksia ("PI SEEK" ilmestyy näyttöön).

NO DISC

Levyä ei ole asetettu CD/MD-vaihtajaan

→ Aseta levyt vaihtajaan.

NO INFO

MP3-/WMA-tiedostoon ei ole kirjoitettu tekstitietoja.

NO MAG

Levymakasiinia ei ole asetettu CD-vaihtajaan.

→ Aseta makasiini vaihtajaan.

NO MUSIC

Levyllä ei ole musiikkitiedostoja.

→ Aseta musiikki-CD tähän laitteeseen tai MP3-yhteensopivaan vaihtajaan.

NO NAME

Levyille/raidalle ei ole tallennettu levyn nimeä.

NO TP

Laite hakee keskeytyksettä käytettävissä olevia TP-asemia.

NOT READ

Laite ei ole vielä lukenut levyn tietoja.

→ Aseta levy laitteeseen, ja valitse se sen jälkeen listalta.

NOTREADY

MD-vaihtajan kansi on auki tai MD-levyjä ei ole asetettu kunnolla paikoilleen.

→ Sulje kansi tai lataa MD-levyt paikalleen kunnolla.

OFFSET

Laitteessa saattaa olla toimintahäiriö.

→ Tarkista liitännät. Ellei vikailmoitus häviä näytöstä, ota yhteys johonkin Sonya myyvään liikkeeseen.

PUSH EJT

Levyä ei voida ottaa ulos soittimesta.

→ Paina ▲ -painiketta (poisto) (s. 9).

READ

Laite on lukemassa kaikkia levyllä olevia raita- ja albumitietoja.

→ Odota, kunnes lukutoiminto on suoritettu loppuun, jolloin toisto käynnistyy automaattisesti. Levyn rakenteesta riippuen tämä saattaa kestää minuutin tai pitempään.

RESET

CD-laitetta tai CD/MD-vaihtajaa ei voi käyttää jonkin vian johdosta.

→ Paina RESET-painiketta (s. 6)

"LLLLL" tai "RRRRR"

Levyn alku tai loppu on saavutettu pikasirrolla, etkä voi enää jatkaa toimintoa tästä.

"_"

Tätä kirjainmerkkiä ei voi näyttää laitteella.

*1 *Vian aiheuttaneen levyn levynumero ilmestyy näyttöön.*

*2 *Jos jokin vika syntyy CD:n tai MD:n toistossa, CD:n tai MD:n levynumero ei ilmesty näyttöön.*

Elleivät nämä korjaustoimenpiteet ratkaise ongelmaa, kysy neuvoa lähimmästä Sonya myyvästä liikkeestä.

Jos viet laitteen korjattavaksi CD:n

toisto-ongelmien vuoksi, ota mukaan myös levy, jonka toiston aikana ongelma syntyi.



Česky

Sony Corp. tímto prohlašuje, že MEX-BT2600 splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení Směrnice 1999/5/CE.

Podrobnosti lze získat na následující URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Dansk

Undertegnede, Sony Corp. erklærer herved, at følgende udstyr MEX-BT2600 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i Direktiv 1999/5/EF.

For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <http://www.compliance.sony.de/>

Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corp., dass sich dieser MEX-BT2600 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Weitere Informationen erhältlich unter:
<http://www.compliance.sony.de/>

Eesti

Sony Corp. teatab käesolevaga, et MEX-BT2600 on kooskõlas oluliste ja vastavate direktiivi 1999/5/EÜ nõuetega.

Üksikasjalikumaks infoks vaadake URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

English

Hereby, Sony Corp., declares that this MEX-BT2600 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

For details, please access the following URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Español

Por medio de la presente, Sony Corp. declara que el MEX-BT2600 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Français

Par la présente, Sony Corp. déclare que l'appareil MEX-BT2600 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante :
<http://www.compliance.sony.de/>

Italiano

Con la presente Sony Corp. dichiara che questo MEX-BT2600 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Język polski

Niniejszym firma Sony Corp. deklaruje, że urządzenie MEX-BT2600 jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz z odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Szczegółowe informacje można znaleźć pod następującym adresem URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Latviski

Ar šo Sony Corp. paziņo, ka MEX-BT2600 atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Plašāka informācija ir pieejama šajā URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Lietuviškai

Sony Corp. pareiškia, kad šis MEX-BT2600 atitinka esminius 1999/5/EB direktyvos reikalavimus ir kitas nuostatas.

Susipažinti visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje:
<http://www.compliance.sony.de/>

Magyarul

Ezennel a Sony Corp. kijelenti, hogy a MEX-BT2600 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

További információkat a következő weboldalon találhat:
<http://www.compliance.sony.de/>

Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corp. dat het toestel MEX-BT2600 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Nadere informatie kunt u vinden op:
<http://www.compliance.sony.de/>

Norsk

Herved erklærer Sony Corp. at dette MEX-BT2600 er i overensstemmelse med vesentlige krav og andre relevante bestemmelser som fremgår av direktiv 1999/5/EC.

Gå til denne URL-en for mer informasjon:
<http://www.compliance.sony.de/>

Português

A Sony Corp. declara que este MEX-BT2600 está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Directiva 1999/5/CE.

Para mais informações, por favor consulte a seguinte URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Slovensky

Sony Corp. potvrďuje, že MEX-BT2600 spĺňa základné požiadavky a ostatné nariadenia smernice 1999/5/EC.

Podrobnosti získate nasledovnej webovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Slovenščina

Sony izjavlja, da je MEX-BT2600 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi zadevnimi ukrepi Direktive 1999/5/ES.

Za podrobnosti glejte stran URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Suomi

Sony Corp. vakuuttaa täten että MEX-BT2600 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Halutessasi lisätietoja käy osoitteessa:
<http://www.compliance.sony.de/>

Svenska

Härmed intygar Sony Corp. att denna MEX-BT2600 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

För ytterligare information gå in på följande hemsida: <http://www.compliance.sony.de/>

Türkçe

İşbu Belge ile Sony Corp. MEX-BT2600'ın 1999/5/EC Yönetmeliğinin temel gereklilikleri ve ilgili maddeleri ile uyumlu olduğunu belgeler.

Detaylı bilgi için, lütfen belirtilen web sitesini ziyaret ediniz:
<http://www.compliance.sony.de/>

Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corp. Δηλώνει ότι MEX-BT2600 συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και της λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK.

Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου:
<http://www.compliance.sony.de/>

Български

С настоящото Sony Corp. декларира, че този апарат MEX-BT2600 отговаря на съществените изисквания и останалите условия на директива 1999/5/EO.

Подробности могат да бъдат намерени на следния URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Av säkerhetsskäl ska du se till att installera den här enheten i bilens instrumentbräda. Vi hänvisar till de medföljande monterings- och anslutningsanvisningarna.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Denna etikett finns på undersidan av höljet.

Märkningen som visar driftsspänning etc., finns på höljets undersida.



Sony Corp. betygar härmed att denna MEX-BT2600 följer huvudsakliga krav och relevanta bestämmelser i 1999/5/EC-direktivet. Besök följande webbplats för mer information: <http://www.compliance.sony.de/>

Det är inte tillåtet att använda denna radioutrustning i ett geografiskt område inom en radie på 20 km från centrala Ny-Alesund, Svalbard i Norge.

Att observera för kunder i länder där EU-direktiv tillämpas

Tillverkaren av denna produkt är Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan. Auktoriserad representant för EMC och produktsäkerhet är Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. För alla service- eller garantiärenden hänvisas till adresserna som tillhandahålls i separata garantidokument.



Avyttring av gammal elektrisk och elektronisk utrustning (tillämpligt i EU och andra Europeiska länder med separata hanterings-system)

Den här symbolen på produkten eller på dess förpackning anger att produkten inte ska hanteras som hushållsavfall. Den bör istället överlämnas till lämpligt sophanteringsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Genom att se till att produkten avyttras på rätt sätt, hjälper du till att undvika sådana potentiellt negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa som skulle kunna uppstå vid olämplig avyttring av den här produkten. Med materialåtervinning hjälps vi åt att bevara naturresurser. Mer information om återvinning av den här produkten kan du få hos din lokala kommunförvaltning, hos företaget som sköter sophanteringen eller i butiken där du köpte produkten.

Tillbehör: Fjärrkontroll



Kassera gamla batterier (tillämpligt i den europeiska gemenskapen och andra europeiska länder med separata insamlingsssystem)

Den här symbolen på batteriet eller dess förpackning anger att batteriet som levereras med denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Genom att garantera att dessa batterier skaffas undan korrekt hjälper du till att förhindra möjliga negativa konsekvenser för miljö och hälsa som annars skulle kunna bli fallet vid olämplig avfallshantering. Återvinningen av material bidrar till att bevara naturresurser. I fallet med produkter som för säkerhet, prestanda eller dataintegritet kräver en permanent kontakt med ett inbyggt batteri, ska detta batteri endast bytas av kvalificerad servicepersonal. För att säkerställa att batteriet tas omhand på rätt sätt ska produkten, när dess livslängd är slut, överlämnas till lämpligt uppsamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. När det gäller alla andra batterier, se avsnittet om hur man på ett säkert sätt tar bort batteriet från produkten. Överlämna batteriet till lämpligt uppsamlingsställe för återvinning av batterier. Om du behöver mer information om återvinning av den här produkten eller batteriet, kontaktar du ditt lokala miljökontor, en återvinningsstation eller affären där du köpte produkten.

Varumärket och logotypen för *Bluetooth* tillhör Bluetooth SIG, Inc. och används på licens av Sony Corporation. Övriga varumärken och handelsbeteckningar tillhör sina respektive ägare.



Microsoft, Windows Media och Windows logotypen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör

Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder.

Varning om bilens tändning inte har något ACC-läge

Se till att ställa in funktionen för automatisk avstängning (sida 17).

Enheten stängs av fullständigt en viss tid (inställbar) efter att du stänger av den, vilket förhindrar att batteriet laddas ur.

Om du inte aktiverar funktionen för automatisk avstängning, ska du trycka på och hålla nere (OFF) tills visningen försvinner, varje gång du stänger av tändningen.

Innehållsförteckning

Välkommen!	4
------------------	---

Komma igång

Återställa enheten	6
Förbereda fjärrkontrollen	6
Ställa klockan	6
Justera volymnivån för varje enhet	6
Ta bort frontpanelen	7
Sätta fast frontpanelen	7

Kontrollernas placering och grundläggande funktioner

Huvudenheten	8
Fjärrkontroll RM -X304	8

CD

Visningsalternativ	10
Upprepad och blandad uppspelning	10

Radio

Lagra och ta emot stationer	10
Lagra automatiskt — BTM	10
Lagra manuellt	10
Mottagning av lagrade kanaler	10
Ställa in automatiskt	10
RDS	11
Översikt	11
Ställa in AF och TA	11
Välja PTY	12
Ställa in CT	12

Bluetooth-funktion

Bluetooth-användning	12
Parning:	12
Om Bluetooth-ikoner	13
Anslutning	13
Aktivera Bluetooth-utsignaler på den här enheten	13
Ansluta en mobiltelefon	13
Ansluta till en ljudenhet	13
Prata med handsfree	14
Ta emot samtal	14
Ringa samtal	14
Överföra samtal	14
Aktivering med röstuppringning	14

Musikstreaming	15
Lyssna på musik från en ljudenhet	15
Använda en ljudenhet med denna enhet ..	15
Ta bort registrering av parade enheter	15

Övriga funktioner

Ändra ljudinställningarna	16
Justera ljudegenskaperna	16
Anpassa equalizerkurvan — EQ3	16
Justera inställningsalternativ — SET	16
Använda extrautrustning	17
Extra ljudutrustning	17
Cd/md-växlare	18
Rotary commander RM-X4S (vridkontroll) 18	

Ytterligare information







Säkerhetsföreskrifter	19
Om skivor	19
Uppspelningsordning för mp3-/wma-filer	20
Om mp3-filer	20
Om wma-filer	20
Om Bluetooth-funktion	21
Underhåll	21
Ta bort enheten	22
Tekniska data	23
Felsökning	24
Felmeddelanden	26

Välkommen!

Tack för att du köpt denna Sony Bluetooth™-ljudanläggning från Sony. Anläggningen har följande funktioner som du kan använda.

• Uppspelning av cd-skivor

Du kan spela cd-da-skivor (även de som innehåller cd-text*) och cd-r/cd-rw-skivor (mp3/wma) (sida 20)).

Skivtyper	Skivans etikett	
CD-DA		
MP3 WMA		
		

• Radiomottagning

- Du kan lagra upp till sex stationer per band (FM1, FM2, FM3, MW och LW).
- **BTM** (Best Tuning Memory): Enheten väljer stationer med stark signal och lagrar dem.

• RDS-tjänster

- Du kan använda FM-stationer med RDS (Radio Data System).

• Bluetooth-funktion

- Handsfree med mobiltelefonen i bilen. Denna enhet kan svara och ringa tillbaka.
- Streama musik från din mobiltelefon eller bärbara ljudenhet.
- HFP 1.5, HSP, A2DP och AVRCP-profiler stöds.

• Ljudinställningar

- **EQ3 stage2**: Du kan välja en av sju förinställda equalizerkurvor.

• Användning av extraenheter

Du kan även styra extraenheter, till exempel cd/md-växlare etc.

• Anslutning för extrautrustning

En AUX-kontakt på enhetens framsida gör att du kan ansluta en bärbar ljudenhet.

Varning!

SONY ÄR UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER ANSVARIG FÖR OAVSIKTLIG SKADA, INDIREKT SKADA ELLER FÖLJDSKADA ELLER ANNAN SKADA INKLUSIVE OCH UTAN BEGRÄNSNING, UTEBLIVNA VINSTER, UTEBLIVNA INTÄKTER, FÖRLUST AV DATA, FÖRLUST AV PRODUKTEN ELLER TILLHÖRANDE UTRUSTNING, DRIFTAVBROTT OCH KÖPARENS TID SOM UPPSTÅTT EFTER ANVÄNDNING AV DENNA PRODUKT, DESS HÅRDVARA OCH/ELLER DESS PROGRAMVARA.

VIKTIGT MEDDELANDE!

Säkerhet och effektiv användning
Förändringar eller modifieringar av enheten som inte uttryckligen godkänts av Sony kan leda till att användaren inte längre har rätt att använda utrustningen.
Kontrollera om det finns undantag, på grund av nationella krav eller begränsningar, vad gäller användning av Bluetooth-utrustning innan du använder denna produkt.

Köra

Kontrollera lagar och förordningar gällande användning av mobiltelefoner och handsfree-utrustning i områden där du kör.
Se alltid till att ha full uppmärksamhet på körningen och kör av vägen och parkera innan du ringer eller svarar på ett samtal om förhållandena så kräver.

Ansluta till andra enheter

Om du ansluter till någon annan enhet ber vi dig läsa den enhetens användarhandbok för detaljerade säkerhetsanvisningar.

Radiofrekvensstrålning

RF-signaler kan påverka felaktigt installerade eller otillräckligt skärmade elektroniska system i bilar, till exempel elektroniska bränsleinsprutningssystem, elektroniska halkfria (låsningfria) bromssystem, elektroniska farthållare eller system för krockkuddar. För installation eller service av denna enhet kontaktar du bilens tillverkare eller dess representant. Felaktig installation eller service kan vara riskfull och kan upphäva alla garantier som kan gälla för denna enhet.

Kontakta bilens tillverkare för att säkerställa att användningen av din mobiltelefon i bilen inte påverkar dess elektriska system.
Kontrollera regelbundet att alla trådlösa enheter i bilen är monterade och fungerar på rätt sätt.

Nödsamtal

Denna Bluetooth-handsfree och den elektroniska enheten som är ansluten till handsfree använder radiosignaler, mobilnät och landkabelnät samt användarprogrammerade funktioner, som inte kan garantera anslutning under alla förhållanden. Du ska därför inte förlita dig helt på någon elektronisk enhet för viktig kommunikation (till exempel vid medicinska nödfall).
Kom ihåg att, för att ringa eller ta emot samtal måste handsfree och den elektroniska enheten som är ansluten till handsfree vara påslagna i ett serviceområde med tillräcklig mobilsignalstyrka. Nödsamtal fungerar eventuellt inte på alla mobila telenät eller om vissa nättjänster och/eller telefonfunktioner används.
Kontrollera med din lokala leverantör.

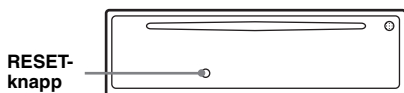
Om litiumbatteriet

Utsätt inte batteriet för extrem värme, till exempel direkt solljus, brand eller liknande.

Komma igång

Återställa enheten

Innan du använder enheten första gången eller om du har bytt bilbatteri eller kopplat om anslutningarna, måste enheten återställas. Ta loss frontpanelen och tryck på återställningsknappen (RESET) med ett spetsigt föremål, exempelvis en kulspepsenna.

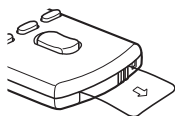


Observera!

Om man trycker på återställningsknappen kommer klockans inställning och viss lagrad information att raderas.

Förbereda fjärrkontrollen

Ta bort skyddsfilmerna innan du första gången använder fjärrkontrollen.



Tips!

Information om hur du byter ut batteriet finns i "Byta ut litiumbatteriet i fjärrkontrollen" på sida 21.

Ställa klockan

Klockan visar en 24-timmars digital tidsangivelse.

- 1 Tryck in och håll valknappen intryckt.**
Rätt menysida öppnas.
- 2 Tryck flera gånger på valknappen tills "CLOCK-ADJ" visas.**
- 3 Tryck på **(SEEK) +**.**
Siffrorna för timmar blinkar.
- 4 Vrid volymratten för att ställa in timmar och minuter.**
Om du vill flytta markeringen trycker du på **(SEEK) -/+**.
- 5 Tryck på valknappen**
Inställningen är klar och klockan startar.

Tryck på **(DSPL)** för att visa klockan. Tryck igen på **(DSPL)** för att återgå till föregående visning.

Tips!

Du kan ställa klockan automatiskt med RDS-funktionen (sida 12).

Justera volymnivån för varje enhet

Om du ansluter en bärbar enhet via Bluetooth-kontakten eller AUX-ingången, rekommenderar vi att du ställer in volymen på den anslutna enheten, eller ställer in volymen för varje ansluten enhet i inställningsmenyn på den här enheten. För Bluetooth-enhet, Se "Justera volymnivån" på sidan 15. För en enhet ansluten till AUX, Se "Justera volymen" på sidan 17.

Ta bort frontpanelen

För att undvika stöld kan du ta av frontpanelen från enheten.

Varningssignal

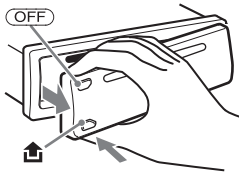
Om du ställer tändningen på OFF utan att ta bort frontpanelen kommer varningssignalen att ljuda under några sekunder.

Ljudsignalen hörs endast om den inbyggda förstärkaren används.

1 Tryck på **OFF**.

Enheten är avstängd.

2 Tryck på och dra den emot dig.

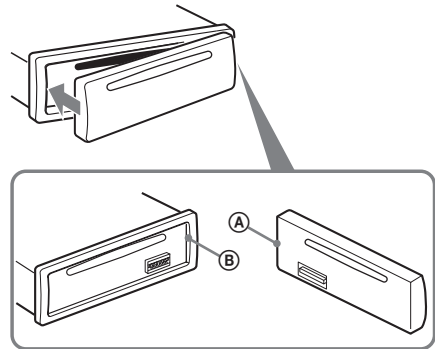


Observera!

- Tappa inte frontpanelen och använd inte för mycket tryck på panelen och teckenfönstret.
- Utsätt inte panelen för höga temperaturer eller fukt. Lämna den inte i en parkerad bil eller på instrumentbrädan/i bakrutan.

Sätta fast frontpanelen

Anslut frontpanelens del **A** mot del **B** på enheten som visas i bilden och tryck tills du hör ett klick.

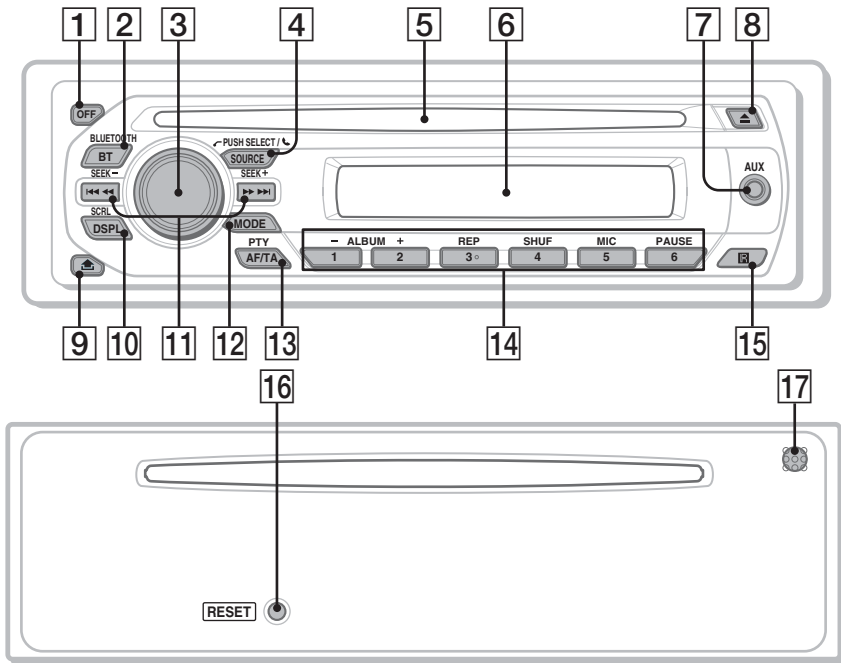


Observera!

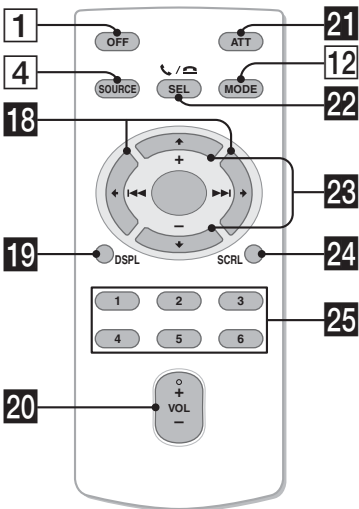
Fäst ingenting på insidan av frontpanelen.

Kontrollernas placering och grundläggande funktioner

Huvudenheten



Fjärrkontroll RM -X304



Detta avsnitt innehåller anvisningar om var kontrollerna är placerade och grundläggande användning.

Se respektive sida för mer information.

För användning av extraenhet (cd/md-växlare etc.), Se "Använda extrautrustning" på sidan 17.

Knapparna på fjärrkontrollen har samma funktioner som motsvarande knappar på enheten.

1 OFF-knapp

Används för att slå av strömmen eller som stoppknapp.

2 BLUETOOTH-knapp sida 12

Bluetooth-signal på/av, parning.

3 Volymkontrollratt/valknapp

☎ (handsfree) sida 14

Justera volymen (vrid); välj inställning (tryck och vrid); ta emot/avsluta ett samtal (tryck).

4 SOURCE-knapp

Slå på strömmen; ändra källa*1 (Radio/CD/AUX/Bluetooth-ljud/Bluetooth-telefon).

5 Skivplats

Sätt i skivan (med etiketten vänd uppåt), uppspelningen startar.

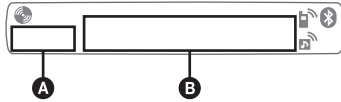
- 6 Teckenfönster**
- 7 AUX-kontakt** sida 17
Används för att ansluta en bärbar ljudenhet.
- 8 ▲ (utmatnings)-knapp**
Används för att mata ut kassetten.
- 9 🏠 -knapp (frigöring av frontpanel)** sida 7
- 10 DSPL (display)/SCRL (scroll)-knapp** sida 10
Används för att ändra visningsalternativ (tryck); rulla visningsalternativet (tryck och håll).
- 11 SEEK -/+ knappar**
CD:
Används för att hoppa över spår (tryck), för att kontinuerligt hoppa över spår (tryck, tryck därefter igen inom cirka 1 sekund och håll) och för att spola bakåt/snabbspola framåt ett spår (tryck och håll).
Radio:
Används för att ställa in stationer automatiskt (tryck); söka efter en station manuellt (tryck och håll).
Bluetooth-ljudenhet*2:
Hoppa över spår (tryck).
- 12 MODE-knapp** sida 10
Används för att välja radioband (FM/MW/LW*1).
- 13 AF (Alternative Frequencies)/TA (Traffic Announcement)/PTY (Program Type)-knapp** sida 12
För att ställa in AF och TA (tryck); välj PTY (tryck och håll) i RDS.
- 14 Sifferknappar**
CD:
①/②: **ALBUM -/+*3**
Hoppa över album (tryck); hoppa över album kontinuerligt (tryck och håll).
③: **REP** sida 10
④: **SHUF** sida 10
⑥: **PAUSE*4**
För att pausa under uppspelning. För att avbryta, tryck igen.
Radio:
Används för att ta emot lagrade stationer (tryck); lagra stationer (tryck och håll).
Bluetooth-ljudenhet*2:
⑥: **PAUSE*4**
För att pausa under uppspelning. För att avbryta, tryck igen.
Bluetooth-telefon
⑤: **MIC** sida 14

- 15 Mottagare för fjärrkontrollen**
- 16 RESET-knapp** (placerad bakom frontpanelen) sida 6
- 17 Mikrofon** sida 14
Observera!
Täck inte över mikrofonen, handsfree-funktionen kanske inte fungerar som den ska.

Följande knappar på fjärrkontrollen har även andra funktioner än motsvarande knappar på enheten. Ta bort skyddsfilm före användning (sida 6).

- 18 ← (◀◀)/→ (▶▶)-knappar**
För att styra cd-spelare eller radio, samma som **SEEK** -/+ på enheten. Inställning, ljudinställning, etc., kan styras med ← →.
- 19 DSPL-knapp (display)**
För att ändra visningsalternativ.
- 20 VOL (volym) +/- -knapp**
Används för att justera volymen.
- 21 ATT-knapp (ljuddämpning)**
Används för att dämpa ljudet. Tryck igen för att avbryta.
- 22 SEL (val) ↶ / ↷ (handsfree)-knapp**
Samma som valknappen på enheten.
- 23 ↑ (+)/↓ (-)-knappar**
Används för att styra cd, samma som ①/② (ALBUM -/+) på enheten. Inställning, ljudinställning, etc., kan styras med ↑ ↓.
- 24 SCRL-knapp (rulla)**
Rulla texten i teckenfönstret.
- 25 Sifferknappar**
Används för att ta emot lagrade stationer (tryck); lagra stationer (tryck och håll).
- *1 Om **SOURCE** trycks och en cd/md-växlare är ansluten, visas den anslutna enheten (MD) på displayen, beroende på vilken enhet som är ansluten. Dessutom, om **MODE** trycks kan du ändra växlare.
*2 Om en Bluetooth-ljudenhet (stödjer AVRCP i Bluetooth-tekniken) är ansluten. Beroende på enheten, är vissa funktioner inte tillgängliga.
*3 När en MP3-/WMA-fil spelas.
*4 När du spelar upp på den här enheten.
Observera!
*Om enheten stängs av och teckenfönstret släcks, kan den inte styras med fjärrkontrollen om du inte trycker på **SOURCE** på enheten eller sätter i en skiva.*

Visningsalternativ



- A** Källa
- B** Spårnummer/förfluten speltid, skiva/artistnamn, albumnummer*1, albumnamn, spårnamn, textinformation*2, klocka

*1 Albumnummer visas endast när du byter album.

*2 När du spelar mp3 visas ID3-tag och när du spelar wma, visas WMA-tag.

Tryck på **(DSPL)** för att ändra visningsalternativ **(B)**.

Tips!

Visningsalternativen skiljer sig åt beroende på skivtyp, inspelningsformat och inställningar. För mer information om mp3/wma, se sida 20.

Upprepad och blandad uppspelning

- Tryck flera gånger på **(3)** (REP) eller på **(4)** (SHUF) under uppspelning, tills önskad inställning visas i teckenfönstret.

Välj	För att spela upp
TRACK	spår flera gånger.
ALBUM*	ett album upprepade gånger.
SHUF ALBUM*	ett album i slumpvis ordning.
SHUF DISC	skivor i slumpvis ordning.

* När en MP3-/WMA-fil spelas.

För att återgå till normal uppspelning, välj "C OFF" eller "SHUF OFF".

Lagra och ta emot stationer

Varning!

För att undvika att trafikfarliga situationer uppstår när du kör bör du ställa in stationer med BTM-funktionen (Best Tuning Memory).

Lagra automatiskt — BTM

- Tryck på **(SOURCE)** flera gånger tills **TUNER** visas. Tryck upprepade gånger på **(MODE)** för att välja band. Du kan välja FM1, FM2, FM3, MW eller LW.
- Tryck in och håll valknappen intryckt. Rätt meny sida öppnas.
- Tryck flera gånger på valknappen tills "BTM" visas.
- Tryck på **(SEEK) +**. Enheten lagrar stationer i frekvensordning på sifferknapparna. En ljudsignal hörs när inställningen är lagrad.

Lagra manuellt

- Medan du tar emot en station som du vill lagra, tryck och håll nere en sifferknapp **(1 till 6)** tills MEM visas.

Observera!

Om du försöker lagra en annan station på samma förinställda sifferknapp raderas den tidigare lagrade stationen.

Tips!

När en RDS-station lagras, lagras även AF/TA-inställningen (sida 11).

Mottagning av lagrade kanaler

- Välj band och tryck på en sifferknapp **(1 till 6)**.

Ställa in automatiskt

- Välj bandet och tryck därefter på **(SEEK) +/-** för att söka efter stationen. Sökningen avbryts när en radiostation tas emot. Upprepa detta tills den önskade stationen tas emot.

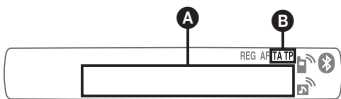
Tips!

Om du vet vilken frekvens som stationen du vill lyssna på har, tryck och håll ned endera sidan av **(SEEK) +/-** för att lokalisera den ungefärliga frekvensen, tryck sedan flera gånger på **(SEEK) +/-** för finjustering av önskad frekvens (manuell inställning).

Översikt

FM-stationer som använder RDS (Radio Data System) sänder hörbar digital information med signaler för vanliga radioprogram.

Visningsalternativ



- A** Frekvens*1 (namn för serviceprogram), förvalnsnummer, klocka, RDS-data
- B** TA/TP*2

1 "" visas till vänster om frekvensen under tiden då du tar emot en RDS-station.

*2 TA blinkar under trafikinformation. TP tänds medan en sådan station tas emot.

För att byta info i teckenfönstret **A** tryck på **(DSPL)**.

RDS-tjänster

Denna enhet tillhandahåller automatiskt följande RDS-tjänster:

AF (Alternativa frekvenser)

Väljer och återinställer stationen med den starkaste signalen i ett nät. Genom att använda denna funktion kan du lyssna kontinuerligt på samma program under en långkörning utan att behöva ändra stationsinställningar manuellt.

TA (trafikmeddelande)/TP (trafikprogram)

Ger aktuell trafikinformation/-program. Information/program som tas emot avbryter den valda källan.*

PTY (programtyper)

Visar den programtyp som tas emot. Söker även en vald programtyp.

CT (Klocka)

Klockan ställs automatiskt med CT-information från RDS-överföringen.

* utom under ett samtal

Observera!

- I vissa länder/områden är inte alla RDS-funktioner tillgängliga.
- RDS fungerar inte om signalstyrkan är för svag eller om den valda stationen inte sänder RDS-data.

Ställa in AF och TA

1 Tryck flera gånger på **(AF/TA)** tills önskad inställning visas.

Välj	För att
AF-ON	aktivera AF och inaktivera TA.
TA-ON	aktivera TA och inaktivera AF.
AF, TA-ON	aktivera både AF och TA.
AF, TA-OFF	inaktivera både AF och TA.

Lagra RDS-stationer med AF- och TA-inställning

Du kan förinställa RDS-stationer med AF/TA-inställning. Om du använder BTM-funktionen, lagras endast RDS-stationer med samma AF-/TA-inställning. Om du ställer in manuellt, kan du förinställa både RDS- och icke-RDS-stationer med AF-/TA-inställning för varje.

1 Ställ in AF/TA och lagra därefter stationen med BTM eller manuellt.

Mottagning av brådskande trafikmeddelanden

Med AF eller TA aktiverad avbryter brådskande trafikmeddelanden automatiskt den valda källan.*

* utom under ett samtal

Tips!

Om du justerar volymnivån under ett trafikmeddelande, lagras den nivån i minnet för efterföljande trafikmeddelanden, oberoende av den vanliga volymnivån.

Fortsätta lyssna på samma regionala program — REG

När AF-funktionen är aktiverad: begränsar enhetens fabriksinställning mottagningen till en speciell region, så du inte växlas till en annan regional station med en starkare frekvens.

Om du lämnar mottagningsområdet för detta regionala program, ställer du in "REG-OFF" i inställningen vid FM-mottagning (sida 17).

Observera!

Denna funktion fungerar inte i Storbritannien och några andra länder.

Funktion för lokal länkning (endast Storbritannien)

Denna funktion gör det möjligt att välja andra lokala stationer i området även om dessa inte finns lagrade på sifferknapparna.

fortsätter på nästa sida →

- 1 Tryck på en sifferknapp ((1) till (6)) som har en lokal station lagrad, under FM-mottagning.
- 2 Tryck igen, inom 5 sekunder, på sifferknappen för den lokala stationen.
Upprepa detta tills den lokala stationen tas emot.

Välja PTY

- 1 Tryck och håll (AF/TA) (PTY) under FM-mottagning.



Namnet på aktuell programtyp visas, förutsatt att stationen sänder PTY-data.

- 2 Tryck upprepade gånger på (AF/TA) (PTY) tills önskad programtyp visas.
- 3 Tryck på (SEEK) +/-.
Enheten börjar söka efter en station som sänder den valda programtypen.

Typ av program

NEWS (nyheter), **AFFAIRS** (aktualiteter), **INFO** (information), **SPORT** (sport), **EDUCATE** (utbildning), **DRAMA** (teater), **CULTURE** (kultur), **SCIENCE** (vetenskap), **VARIED** (underhållning), **POP M** (popmusik), **ROCK M** (rockmusik), **EASY M** (lättlyssnat), **LIGHT M** (lätt klassiskt), **CLASSICS** (klassisk musik), **OTHER M** (övrig musik), **WEATHER** (väder), **FINANCE** (ekonomi), **CHILDREN** (barnprogram), **SOCIAL A** (sociala frågor), **RELIGION** (andliga frågor), **PHONE IN** (telefonväkteri), **TRAVEL** (resor), **LEISURE** (fritid), **JAZZ** (jazzmusik), **COUNTRY** (countrymusik), **NATION M** (nationell musik), **OLDIES** (gamla godingar), **FOLK M** (folkmusik), **DOCUMENT** (dokumentärer)

Observera!

Den här funktionen kan inte användas i länder där PTY-information inte finns tillgängliga.

Ställa in CT

- 1 Ställ in CT-ON under setup (sida 16).

Observera!

- CT-funktionen fungerar ibland inte, trots att en RDS-station mottas.
- Det kan finnas en tidsdifferens mellan den tid som anges med CT-funktionen och verklig tid.

Bluetooth-funktion

Bluetooth-användning

För att använda Bluetooth-funktionen måste följande steg utföras.

1 Parning:

När man ansluter Bluetooth-enheter första gången krävs ömsesidig registrering. Detta kallas "parning". Denna registrering (parning) krävs endast första gången, eftersom denna enhet och andra enheter kommer att känna igen varandra automatiskt från nästa gång. Du kan para upp till 9 enheter. (För vissa enheter kan du behöva mata in ett lösenord för varje anslutning.)

2 Anslutning


Ibland tillåter parning automatisk anslutning. För att använda enheten efter att parningen har gjorts, starta anslutningen.

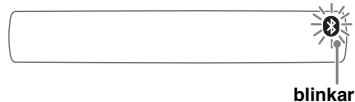
3 Handsfree-tal/Musik-streaming

Du kan använda handsfree vid telefonsamtal och lyssna på musik när anslutningen har gjorts.

Parning

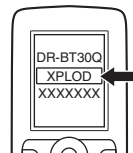
Registrera ("para ihop") först en Bluetooth-enhet (mobiltelefon, etc) och denna enhet med varandra. Du kan para ihop upp till 9 enheter. När parningen väl har gjorts behöver det inte göras igen.

- 1 Placera Bluetooth-enheten inom 1 m från den här enheten.
- 2 Tryck och håll (BT) tills  blinkar (cirka fem sekunder).
Enheten går till standbyläge för parning.



- 3 Ställ in Bluetooth-enheten så den söker efter den här enheten.

En lista med detekterade enheter visas i displayen på den anslutande enheten. Denna enhet visas som "XPLOD" på den anslutande enheten.



4 Om den anslutna enheten kräver att du matar in lösenord*, anger du "0000".



Den här enheten och Bluetooth-enheten lagrar varandras information och när parningen har gjorts, är enheten klar för anslutning till den andra enheten.



"❌" blinkar och förblir därefter tänd när parningen är klar.

5 Ställ in Bluetooth-enheten så den ansluter till den här enheten.

"📶" eller "📶" visas när anslutningen har gjorts.

* Koden kan benämnas för "passkey", "PIN code", "PIN number" eller "Password" etc. beroende på enheten.

Observera!

Parningens standbyläge kopplas inte ner förrän anslutningen har gjorts.

Om Bluetooth-ikoner

Följande ikoner används av denna enhet.

	tänd: blinkar: släckt:	Bluetooth-signal på Parning standbyläge Bluetooth-signal av
	tänd: blinkar: släckt:	Ansluten Ansluter Ingen anslutning
	tänd: blinkar: släckt:	Ansluten Ansluter Ingen anslutning

Anslutning

Om parning redan har gjorts, fortsatt härifrån.

Aktivera Bluetooth-utsignaler på den här enheten

När du vill använda Bluetooth-funktionen ska du aktivera Bluetooth-utsignaler på den här enheten.

- 1 Tryck och håll tills blinkar (cirka tre sekunder).

Bluetooth-signalen aktiveras.



Ansluta en mobiltelefon

- 1 Kontrollera att både den här enheten och mobiltelefonen har aktiverad Bluetooth-signal.
- 2 Anslut till den här enheten med mobiltelefonen.

"📶" visas när anslutningen har gjorts.



Ansluta till den senast anslutna mobiltelefonen från den här enheten

- 1 Kontrollera att både den här enheten och mobiltelefonen har aktiverad Bluetooth-signal.
- 2 Tryck på flera gånger tills "BT PHONE" visas.
- 3 Tryck på (handsfree).
"📶" blinkar medan anslutningen görs. Och därefter förblir "📶" tänd när anslutningen är uppkopplad.

Observera!

Medan Bluetooth-ljud streamas kan du inte ansluta från den här enheten till mobiltelefonen. Anslut istället från mobiltelefonen till denna enhet. Ett anslutningsljud kan höras över uppspelningsljudet.

Tips!

Med Bluetooth-signal aktiverad: när tändningen aktiveras ansluter den här enheten automatiskt till den senast anslutna mobiltelefonen. Men automatisk anslutning är också beroende av mobiltelefonen specifikation. Om denna enhet inte återansluter automatiskt kan du ansluta manuellt.

Ansluta till en ljudenhet

- 1 Kontrollera att både den här enheten och ljudenheten har aktiverad Bluetooth-signal.
- 2 Anslut till den här enheten med hjälp av ljudenheten.

"📶" visas när anslutningen har gjorts.



fortsätter på nästa sida →

Ansluta till den senast anslutna ljudenheten från den här enheten

- 1 Kontrollera att både den här enheten och ljudenheten har aktiverad Bluetooth-signal.
- 2 Tryck på **(SOURCE)** flera gånger tills "BT AUDIO" visas.
- 3 Tryck på **(6)**.
"🔊" blinkar medan anslutningen görs. Och därefter förblir "🔊" tänd när anslutningen är uppkopplad.

Prata med handsfree

Ta emot samtal

När ett samtal tas emot, avges en ringsignal från bilens högtalare. Kontrollera att enheten och mobiltelefonen är anslutna i förväg.

- 1 Tryck på **(handsfree)** när ett samtal tas emot med en ringsignal.
Telefonsamtalet startar.

Avsluta ett samtal

Tryck en gång till på **(handsfree)** eller **(OFF)**.

För att avvisa ett inkommande samtal, trycker och håller du **(handsfree)** under 2 sekunder.

Inställning av mikrofonförstärkning

Du kan växla mellan två volymnivåer (LOW eller HI) för att ställa in en lämplig nivå för den andra parten under ett samtal.

- 1 Tryck på **(5)** under ett samtal.
Alternativet växlar enligt följande:
MIC-LOW ↔ MIC-HI

Observera!

Mikrofonen på den här enheten finns på baksidan av frontpanelen (sida 9). Täck inte över mikrofonen med tejp etc.

Ringa samtal

Det går att ringa samtal från den här enheten med återuppringning.

- 1 Tryck på **(SOURCE)** flera gånger tills "BT PHONE" visas.
- 2 Tryck och håll **(handsfree)** under 3 sekunder eller mer.
Telefonsamtalet startar.

Avsluta ett samtal

Tryck en gång till på **(handsfree)** eller **(OFF)**.

Om du vill ringa en annan telefon, använder du mobiltelefonen och överför därefter samtalet. Mer information om att överföra samtal finns i nästa stycke.

Överföra samtal

För att aktivera/inaktivera lämplig enhet (den här enheten/mobiltelefonen), kontrollera följande.

- 1 Tryck och håll **(handsfree)** eller använd mobiltelefonen.

Mer information om användning av mobiltelefonen finns i mobiltelefonens bruksanvisning.

Observera!

För vissa mobiltelefoner kan handsfree-anslutningen avbrytas när du försöker överföra samtal.

Aktivering med röstuppringning

Du kan aktivera röstuppringning med en mobiltelefon som är ansluten till den här enheten genom att säga rösttaggen som lagrats på mobiltelefonen och därefter ringa ett samtal.

- 1 Tryck på **(SOURCE)** flera gånger tills "BT PHONE" visas.
- 2 Tryck på **(handsfree)**.
Mobiltelefonen går in i röstuppringningsläget.
- 3 Säg rösttaggen som är lagrad på mobiltelefonen.
Din röst känns igen och samtalet kopplas upp.

Observera!

- Kontrollera att enheten och mobiltelefonen är anslutna i förväg.
- Lagra en rösttagg i mobiltelefonen i förväg.
- Om du aktiverar röstuppringning med en mobiltelefon ansluten till den här enheten, fungerar inte alltid denna funktion i vissa fall.
- Ljud som när motorn är igång kan störa ljudet för igenkänning. För att förbättra igenkänning ska den användas när ljudet har minimerats.
- Röstuppringning fungerar eventuellt inte i vissa situationer, beroende på hur effektiv mobiltelefonens igenkänningsfunktion är. Mer information finns på supportplatsen (sida 24).

Tips!

- Tala på samma sätt som du gjorde när du lagrade rösttaggen.
- Lagra en rösttagg medan du sitter i bilen via den här enheten med källan BT PHONE vald.

Musikstreaming

Lyssna på musik från en ljudenhet.

Du kan lyssna på musik från en ljudenhet på denna enhet om ljudenheten stödjer A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) i Bluetooth-tekniken.

- 1 Vrid ner volymen på denna enhet.
- 2 Tryck på **(SOURCE)** flera gånger tills "BT AUDIO" visas.
- 3 Använd ljudenheten för att starta uppspelning.
- 4 Ställ in ljudvolymen på den här enheten.

Justera volymnivå

Volymnivån kan justeras för eventuella skillnader mellan enheten och Bluetooth-ljudenheten.

- 1 Starta uppspelningen från Bluetooth-ljudenheten med dämpad volym.
- 2 Ställ in din normala volymnivå på enheten.
- 3 Tryck flera gånger på valknappen tills BTA visas och vrid på volymratten för att ställa in ingångsnivån (-8 dB till +18 dB).

Använda en ljudenhet med denna enhet

Du kan använda följande funktioner på den här enheten om ljudenheten stödjer AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) i Bluetooth-tekniken. (Användningen skiljer sig beroende på ljudenheten.)

För att	Tryck på
Spela upp	(⏮) (PAUSE)* på den här enheten.
Pausa	(⏮) (PAUSE)* på den här enheten.
Hoppa över spår	SEEK -/+ (⏮ / ⏭) [en gång för varje spår]

* Beroende på enheten, kan du behöva trycka två gånger.

Andra användningar än de ovan ska utföras på ljudenheten.

Observera!

- Medan en ljudenhet spelas visas inte information som spårnummer, tid, uppspelningsstatus etc. för en ansluten ljudenhet, på den här enheten.
- Även om källan ändras på den här enheten stoppas inte uppspelningen av ljudenheten.

Tips!

Du kan ansluta en mobiltelefon som stödjer A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) som en ljudenhet och lyssna på musik.

Ta bort registrering av parade enheter

- 1 Tryck på **(OFF)**.
Denna enhet är avstängd.
- 2 Om **(⊗)** tänds trycker du och håller **(BT)** tills **(⊗)** släcks.
- 3 Tryck in och håll valknappen intryckt.
- 4 Tryck flera gånger på valknappen tills "BT INIT" visas.
- 5 Tryck på **(SEEK)** +.
Initialiseringen startar.
Det tar 3 sekunder att ta bort alla registreringar. Stäng inte av strömmen medan "INITIAL" blinkar.

Övriga funktioner

Ändra ljudinställningarna

Justera ljudegenskaperna

1 Tryck på valknappen flera gånger tills önskat alternativ visas.

2 Vrid volymkontrollen för att ställa in valt alternativ.

Efter tre sekunder är inställningen klar och teckenfönstret återgår till att visa normalt uppspelnings-/mottagningsläge.

Följande alternativ kan ställas in (mer information finns på angivna sidor):

"●" anger standardinställning.

EQ3

Välja en equalizer-typ: XPLOD (●), VOCAL, EDGE, CRUISE, SPACE, GRAVITY, CUSTOM eller OFF.

LOW*1, **MID***1, **HI***1 (sida 16)

Anpassa equalizerkurvan.

BAL (Balans)

För att justera balansen mellan höger och vänster högtalare: "RIGHT-10" – "CENTER" (●) – "LEFT10"

FAD (Fader)

För att justera balansen mellan främre och bakre högtalare: "FRONT-10" – "CENTER" (●) – "REAR-10"

SUB*2 (Subwoofervolym)

Justera subwoofervolymen: "+10 dB" –

"0 dB" (●) – "-10 dB"

("ATT" visas vid den lägsta inställningen.)

AUX*3 (AUX-nivå)

För att justera volymen för varje ansluten extrautrustning. Denna inställning upphäver behovet att justera volymnivån mellan olika källor (sida 17).

Inställningsbar nivå: "+18 dB" – "0 dB" (●) – "-8 dB"

BTA*4

För att justera volymen för varje ansluten Bluetooth-ljudenhet. Denna inställning upphäver behovet att justera volymnivån mellan olika källor (sida 15).

Inställningsbar nivå: "+18 dB" – "0 dB" (●) – "-8 dB"

*1 När EQ3 aktiveras.

*2 När ljudutgången ställs in på SUB (sida 17).

*3 När AUX-källa är aktiverad.

*4 När Bluetooth-ljudkällan är aktiverad (sida 15).

Anpassa equalizerkurvan — EQ3

Med CUSTOM i EQ3 kan du göra egna equalizerinställningar.

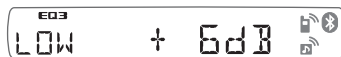
1 Välj en källa, tryck därefter på valknappen upprepade gånger för att välja "EQ3."

2 Vrid volymkontrollen för att välja CUSTOM.

3 Tryck på valknappen flera gånger tills LOW, MID eller HI visas.

4 Vrid volymkontrollen för att ställa in valt alternativ.

Volymnivån kan justeras i steg om 1 dB, från -10 dB till +10 dB.



Upprepa stegen 3 och 4 för att ställa in equalizerkurvan.

Återgå till fabriksinställd equalizerkurva genom att trycka och hålla valknappen innan inställningen är klar.

Efter tre sekunder är inställningen klar och teckenfönstret återgår till att visa normalt uppspelnings-/mottagningsläge.

Tips!

Det går även att justera andra equalizertyper.

Justera inställningsalternativ — SET

1 Tryck in och håll valknappen intryckt.

Rätt menysida öppnas.

2 Tryck på valknappen flera gånger tills önskat alternativ visas.

3 Vrid volymratten för att välja inställningen (exempel ON eller OFF).

4 Tryck in och håll valknappen intryckt.

Inställningen är klar och teckenfönstret återgår till att visa normalt uppspelnings-/mottagningsläge.

Observera!

Visade alternativ är olika beroende på källa och inställning.

Följande alternativ kan ställas in (mer information finns på angivna sidor):

"●" anger standardinställning.

CLOCK-ADJ (Clock Adjust) (sida 6)

CT (Klocka)

För att ställa in CT-ON eller CT-OFF (●) (sida 11, 12).

BEEP (ljudsignal)

För att ställa in BEEP-ON (●) eller BEEP-OFF.

RM (vridkontroll)

För att ändra funktionsriktningen för vridkontrollen.

- NORM (●): för att använda vridkontrollen i fabriksinställt läge.
- REV: när du monterar vridkontrollen på höger sida av ratten.

AUX-A*¹ (AUX Audio)

För att slå på eller av visningen av källan AUX, AUX-A-ON (●) eller AUX-A-OFF (sida 17).

A.OFF (automatisk avstängning)

För automatisk avstängning efter önskad tid när enheten stängs av,

- A.OFF-NO (●), A.OFF-30S (sekunder), A.OFF-30M (minuter) eller A.OFF-60M (minuter).

SUB/REAR*¹

För att byta ljudutgång.

- SUB-OUT (●): utsignal till en subwoofer.
- REAR-OUT: utsignal till effektförstärkare.

DEMO (demonstration)

För att ställa in DEMO-ON (●) eller DEMO-OFF.

DIM (dimmer)

För att justera ljusstyrkan i teckenfönstret.

- DIM-ON: för att dämpa teckenfönstrets belysning.
- DIM-OFF (●): för att inaktivera dimmern.

A.SCRL (Auto Scroll)

För att automatiskt rulla långa texter när skivan/albumet/spåret ändras.

- A.SCRL-ON (●): för att rulla information.
- A.SCRL-OFF: för att inte rulla informationen.

"LOCAL" (lokalt sökläge)

- LOCAL-ON: för att endast ställa in stationer med starkare signaler.
- LOCAL-OFF (●): för att ställa in normal mottagning.

MONO*² (Monoläge)

Välj mottagningsläge Mono för att förbättra FM-mottagning

- "MONO-ON": för att lyssna på stereosändning i mono.
- MONO-OFF (●): för att lyssna på stereosändningar i stereo.

REG*² (regional)

För att ställa in REG-ON (●) eller REG-OFF (sida 11).

LPF*³ (lågpassfilter)

För att välja brytfrekvens för subwoofer: LPF OFF (●), LPF125Hz eller LPF 78Hz.

LOUD (Ljudstyrka)

För att du ska kunna lyssna tydligt vid låga ljudvolym.

- "LOUD-ON": för att förstärka bas och diskant.
- "LOUD-OFF" (●): för att inte förstärka bas och diskant.

BTM (sida 10)

BT INIT*¹ (sida 15)

*1 När enheten är avstängd.

*2 Vid FM-mottagning.

*3 När ljudutgången ställs in på SUB.

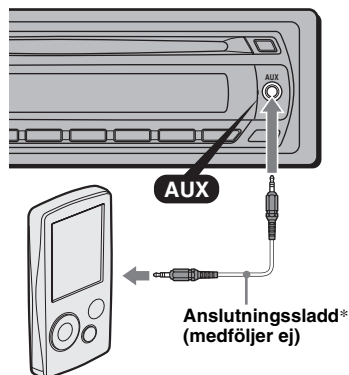
Använda extrautrustning

Extra ljudutrustning

Genom att ansluta en extra bärbar ljudenhet till AUX-kontakten (stereo mini-uttag) på enheten och sedan välja källan, kan du lyssna på den via bilens högtalare. Det går att justera volymnivå för att kompensera skillnaden mellan enheten och den bärbara ljudenheten. Följ anvisningarna nedan.

Ansluta den bärbara ljudenheten

- 1 Stäng av den bärbara ljudenheten.
- 2 Vrid ner volymen på enheten.
- 3 Anslut enheten.



* Se till att du använder rätt typ av kontakt.

Justera volymen

Se till att justera volymen för varje ansluten ljudenhet innan du börjar spela upp.

- 1 Vrid ner volymen på enheten.
- 2 Tryck upprepade gånger på (SOURCE) tills "AUX" visas.
"FRONT IN" visas.
- 3 Starta uppspelningen av den bärbara ljudenheten med dämpad volym.
- 4 Ställ in din normala volymnivå på enheten.
- 5 Tryck flera gånger på valknappen tills AUX visas och vrid på volymratten för att ställa in volymen (–8 dB till +18 dB).

Cd/md-växlare

Välja växlare

- 1 Tryck flera gånger på **(SOURCE)** tills CD eller MD visas.
- 2 Tryck upprepade gånger på **(MODE)** tills önskad växlare visas.



Skivnummer

Enhetsnummer

Uppspelningen startar.

Hoppa över album och skivor

- 1 Under uppspelning trycker du på **(1)/(2)** (ALBUM -/+).

Hoppa över **(1)/(2)** (ALBUM -/+)

album	Tryck och håll.
album kontinuerligt	Tryck och håll och tryck en gång till inom två sekunder.
skivor	Tryck flera gånger.
skivor kontinuerligt	Tryck och tryck därefter igen inom två sekunder och håll.

Upprepad och blandad uppspelning

- 1 Tryck, under uppspelning, flera gånger på **(3)** (REP) eller på **(4)** (SHUF) tills önskad inställning visas i teckenfönstret.

Välj	För att spela upp
TRACK	spår flera gånger.
SKIVA	skivor flera gånger
SHUF DISC	skivor i slumpvis ordning.
SHUF CHANGER	spår i växlaren i slumpvis ordning.
SHUF ALL*	spår i alla enheter i slumpvis ordning.

* När en eller flera cd-växlare, eller två eller flera md-växlare är anslutna.

För att återgå till normal uppspelning väljer du "TRACK OFF" eller "SHUF OFF".

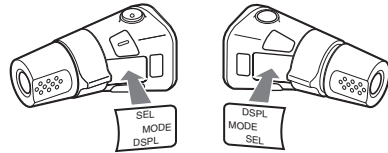
Tips!

"SHUF ALL" blandar inte spår mellan cd-enheter och md-växlare.

Rotary commander RM-X4S (vridkontroll)

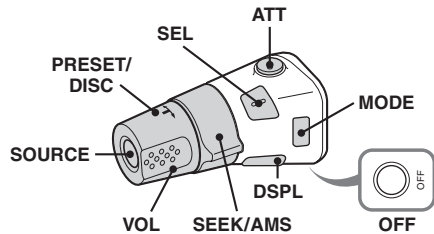
Fästa etiketten

Fäst etiketten beroende på hur du monterar fjärrkontrollen.



Kontrollernas placering

Knapparna på fjärrkontrollen har samma funktioner som motsvarande knappar på enheten.



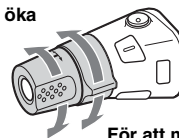
Följande kontroller på fjärrkontrollen kräver en annorlunda operation på enheten.

- **PRESET/DISC-kontroll**
Samma som **(1)/(2)** (ALBUM -/+) på enheten (tryck in och vrid).
- **VOL-kontroll (volym)**
Samma som volymkontrollen på enheten (vrid).
- **SEEK/AMS-kontroll**
Samma som **(SEEK)** -/+ på enheten (vrid, eller vrid och håll).

Byta funktionsriktning

Kontrollernas funktionsriktning är inställda på fabrik så som visas nedan.

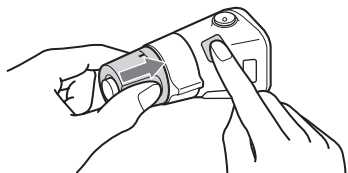
För att öka



För att minska

Om kontrollen måste monteras på höger sida om ratten, kan du byta funktionsriktning för kontrollerna.

- 1 Medan du trycker på VOL-kontrollen, tryck och håll (SEL).



Ytterligare information

Säkerhetsföreskrifter

- Om bilen har varit parkerad i direkt solljus, låt enheten svalna innan du använder den.
- Motorantennen matas ut automatiskt när enheten används.

Kondens

Om det regnar eller är fuktigt kan kondens bildas inuti linser och bildskärm. När detta inträffar fungerar inte enheten som den ska. Ta i så fall ur skivan och vänta någon timme tills fukten har dunstat.

För att bibehålla en hög ljudkvalitet

Spill inte ut juice eller söta drycker över själva enheten eller över skivorna.

Om skivor

- För att behålla skivorna rena, vidrör inte ytan. Håll skivorna i kanterna.
- Förvara skivorna i fodralen eller i cd-magasin när de inte används.
- Utsätt inte skivorna för värme eller hög temperatur. Undvik att lämna dem i en parkerad bil, på instrumentpanelen eller i bakfönstret.
- Fäst inte etiketter på skivorna och använd inte skivor med rester av kladdigt bläck. Sådana skivor kan stanna när de används och förorsaka funktionsfel, eller också kan skivan gå sönder.



- Använd inte skivor med etiketter eller klistermärken på.
Följande fel kan uppstå om du använder sådana skivor:
 - Skivan kan inte matas ut (etikett eller klistermärke har lossnat och fastnat i utmatningsmekanismen).
 - Skivans ljuddata kan inte läsas (vissa spår hoppas över vid uppspelning eller uppspelningen fungerar inte alls) eftersom skivan har blivit sned när en etikett eller ett klistermärke har krympt av värme.
- Skivor med ovanliga former (till exempel hjärtformade, fyrkantiga, stjärnformade) kan inte spelas i enheten. Gör man det kan det skada enheten. Använd inte den typen av skivor.
- Det går inte att spela 8 cm cd-skivor.

fortsätter på nästa sida →

- Innan du spelar, rengör skivorna med en rengöringsduk som finns att köpa i handeln. Torka varje skiva från mitten och utåt. Använd inga lösningsmedel som tvättbensin, tinner, andra rengöringsmedel eller antistatisk sprej avsedd för analoga skivor.



Om cd-r/cd-rw-skivor

- Vissa cd-r/cd-rw (beroende på inspelningsutrustning eller skivans skick) kan inte spelas upp med den här utrustningen.
- Det går inte att spela en cd-r eller cd-rw som inte har stängts.
- Enheten är kompatibel med ISO 9660 nivå 1-/nivå 2-formatet, Joliet/Romeo i expansionsformatet och Multi Session.
- Maximala antalet:
 - mappar (album): 150 (inklusive rotmapp och tomma mappar).
 - filer (spår) och mappar på en skiva: 300 (om fil-/mappnamn innehåller många tecken kan antalet bli mindre än 300).
 - tecken som kan visas för ett mapp-/filnamn är 32 (Joliet) eller 64 (Romeo).
- När skivan är inspelad i Multi Session, detekteras och spelas endast det första spåret i det första sessionsformatet (alla andra format hoppas över). Formatet som har högst prioritet är cd-da och mp3/wma.
 - Endast formatet cd-da i första sessionen spelas upp om det första spåret är i cd-da-format.
 - Om det första spåret inte är i cd-da-format, spelas en session i formatet mp3/wma upp. Om skivan inte har någon information i något av dessa format visas NO MUSIC.

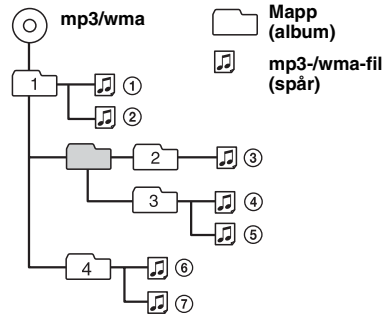
Musikskivor kodade med teknik för copyrightskydd

Denna produkt är utformad för att spela upp skivor som följer CD-standarden (Compact Disc). Nyligen har musikskivor med kodat copyrightskydd börjat marknadsföras av några skivbolag. Du bör vara medveten om att bland dessa skivor finns det några skivtyper som inte följer CD-standarden och kanske inte går att använda i denna produkt.

Obs! DualDiscs

En dubbelskiva (DualDisc) är en dubbelsidig produkt som parar ihop dvd-inspelat material på en sida med digitalt ljudmaterial på den andra sidan. Eftersom ljudsidan emellertid inte stödjer cd-standarden så garanteras inte möjlighet till uppspelning på denna produkt.

Uppspelningsordning för mp3-/wma-filer



Om mp3-filer

- MP3, en förkortning för MPEG-1 Audio Layer-3, är ett standardformat för komprimering av musikfiler. Det komprimerar information på ljud-CD-skivor till cirka en tiondel av dess ursprungliga storlek.
- ID3-tag version 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 och 2.4 gäller endast för mp3. ID3-tag kan ha 15/30 tecken (1.0 och 1.1) eller 63/126 tecken (2.2, 2.3 och 2.4).
- Kontrollera att du lagt till filnamnstillägget .mp3 efter filnamnet när du namnger en mp3-fil.
- Under uppspelning eller snabbspolning framåt eller bakåt av en mp3-fil med VBR (variable bit rate) visas eventuellt inte förluten speltid.

Observera!

Om du spelar upp en mp3-fil med hög överföringshastighet, till exempel 320 kbit/s, kan ljudet bli hackigt.

Om wma-filer

- WMA, en förkortning för Windows Media Audio, är ett standardformat för komprimering av musikfiler. Det komprimerar information på ljud-CD-skivor till cirka 1/22* av dess ursprungliga storlek.
- WMA-tag består av 63 tecken.
- Kontrollera att du lagt till filnamnstillägget .wma efter filnamnet när du namnger en wma-fil.
- Under uppspelning eller snabbspolning framåt eller bakåt av en wma-fil med VBR (variable bit rate) visas eventuellt inte förluten speltid.

* endast för 64 kbit/s

Observera!

Uppspelning av följande wma-filer stöds inte.
 – förlustfri komprimering
 – copyright-skyddad

Om Bluetooth-funktion

Vad är Bluetooth-teknik?

- Bluetooth trådlös teknik är en teknik för trådlös överföring över korta avstånd som möjliggör kommunikation mellan digitala enheter, som t ex mobiltelefoner och headset. Bluetooth trådlös teknik fungerar inom en räckvidd på 10 meter. Det vanligaste är att man ansluter två enheter men vissa enheter kan anslutas till flera enheter samtidigt.
- Du behöver inte använda en kabel eftersom Bluetooth är en trådlös teknik och inte heller behöver enheterna vara vända mot varandra som i fallet med infraröd överföring. Du kan exempelvis ha enheten i en väska eller i fickan.
- Bluetooth-teknik är en internationell standard som stöds av miljontals företag över hela världen, och som används av olika typer av företag över hela världen.

Om Bluetooth-kommunikation

- Bluetooth trådlös teknik används inom ett område på cirka 10 m. Maximalt kommunikationsområde kan variera beroende på hinder (personer, metall, väggar etc.) eller elektromagnetisk omgivning.
- Följande förhållanden kan påverka känsligheten för Bluetooth-kommunikation.
 - Det finns ett hinder, till exempel en person, metall eller vägg mellan den här enheten och Bluetooth-enheten.
 - En enhet som använder 2,4 GHz frekvens, till exempel en trådlös LAN-enhet, trådlös telefon eller mikroovågsugn används nära denna enhet.
- Eftersom Bluetooth-enheter och trådlösa LAN (IEEE802.11b/g) använder samma frekvens, kan mikroovågsstörningar inträffa och ge försämringar i kommunikationshastighet, brus eller ogiltig anslutning om den här enhet används nära en trådlös LAN-enhet. I detta fall gör du följande.
 - Använd den här enheten minst 10 m bort från den trådlösa LAN-enheten.
 - Om den här enheten används inom 10 m från en trådlös LAN-enhet stänger du av den trådlösa LAN-enheten.
 - Installera den här enheten och Bluetooth-enheten så nära varandra som möjligt.
- Mikroovågor som avges från en Bluetooth-enhet kan påverka användningen av elektroniska medicinska enheter. Stäng av den här enheten och andra Bluetooth-enheter på följande platser, eftersom det kan orsaka en olycka.
 - där det finns lättantändlig gas, på ett sjukhus, tåg, flygplan eller bensinstation
 - nära automatiska dörrar eller ett brandalarm
- Den här enheten stödjer säkerhetsegenskaper som följer Bluetooth-standard för att ge en säker anslutning när Bluetooth trådlös teknik används, men säkerheten är eventuellt inte tillräcklig beroende på inställningen. Var försiktig när du kommunicerar med Bluetooth trådlös teknik.
- Vi tar inget ansvar för informationsläckage under Bluetooth-kommunikation.

- Det går inte att garantera anslutning med alla Bluetooth-enheter.
 - En enhet som har Bluetooth-funktion måste följa Bluetooth-standarderna som angivits av Bluetooth SIG, och den måste vara autenticerad.
 - Även om den anslutna enheten följer den ovan nämnda Bluetooth-standarderna kan vissa enheter eventuellt inte anslutas eller fungera på rätt sätt, beroende på enhetens egenskaper eller specifikationer.
 - Medan du talar i telefonens handsfree kan brus uppstå beroende på enheten eller på omgivningen där du samtalar.
- Beroende på enheten som ska anslutas kan det kräva viss tid för att starta kommunikationen.

Övrigt

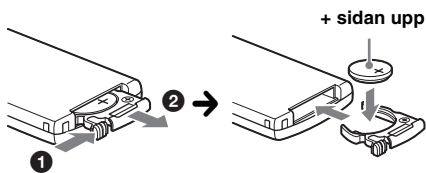
- Det går eventuellt inte att använda Bluetooth-enheten med mobiltelefoner, beroende på förhållandena för radiovågor och platsen där utrustningen används.
- Om du upplever obehag efter att du använt Bluetooth-enheten avbryter du omedelbart användningen. Om du inte kan lösa problemet kontaktar du närmaste Sony-återförsäljare.

Om du har några frågor eller problem som rör enheten och som inte tas upp i bruksanvisningen, kontaktar du närmaste Sony-återförsäljare.

Underhåll

Byta ut litiumbatteriet i fjärrkontrollen

Under normala förhållanden varar batterier cirka 1 år. (Beroende på användningsförhållandena kan batterierna dock ibland laddas ur snabbare.) Efter hand som batteriet laddas ur förkortas fjärrkontrollens räckvidd. Byt till ett nytt CR2025-litiumbatteri. Att använda en annan batterityp kan innebära risk för brand eller explosion.



fortsätter på nästa sida →

Om litiumbatteriet

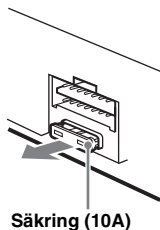
- Förvara litiumbatteriet utom räckhåll för barn.
- Kontakta omedelbart läkare om batteriet nedsväls.
- Du kan öka kontaktförmågan genom att torka av batteriet med en torr trasa.
- Kontrollera att polerna är vända åt rätt håll när du sätter i batteriet.
- Håll inte i batteriet med en pincett av metall, det kan orsaka kortslutning.

VARNING

Vid felaktig hantering kan batteriet explodera. Du får inte ladda det, ta isär det eller försöka elda upp det.

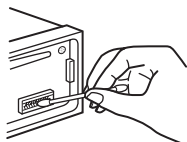
Byta säkring

När du byter säkring, kontrollera att du använder en säkring med samma strömstyrka som originalsäkringen. Om säkringen går, kontrollera elanslutningen och byt säkringen. Om säkringen går igen efter bytet kan det finnas ett internt fel. Kontakta i så fall närmaste Sonyåterförsäljare.

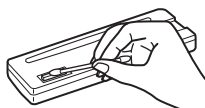


Rengöra anslutningarna

Enheten fungerar eventuellt inte på rätt sätt om kontakterna mellan enheten och frontpanelen inte är rena. För att förhindra detta tar du bort frontpanelen (sida 7) och rengör kontakterna med en bomullstopps. Använd inte för mycket kraft. I annat fall kan kontakterna skadas.



Huvudenheten



Baksidan på frontpanelen

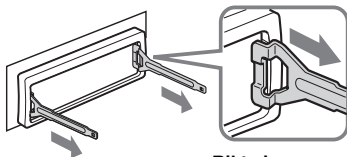
Observera!

- För säkerhetsskull, slå av tändningen och ta bort nyckeln innan du rengör anslutningarna.
- För aldrig anslutningarna direkt med fingrarna eller något metallföremål.

Ta bort enheten

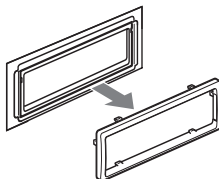
1 Ta bort skyddskragen.

- 1 Ta bort frontpanelen (sida 7).
- 2 Fäst frigöringsnycklarna i skyddskragen.



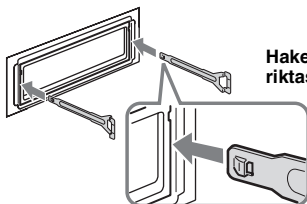
Rikta in frigöringsnycklarna som visas.

- 3 Dra nycklarna utåt, så följer skyddskragen med.

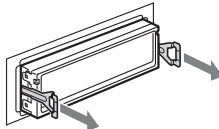


2 Ta bort enheten

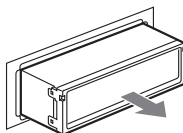
- 1 För in båda frigöringsnycklarna samtidigt tills de fäster med ett klickljud.



- 2 Dra i nycklarna så att enheten lossnar.



- 3 Låt enheten glida ut från fästet.



Tekniska data

Cd-spelare

Signalbrusförhållande: 120 dB

Frekvensåtergivning: 10 – 20 000 Hz

Svaj och vibrationer: Under mätbar nivå

Radiodel

FM

Inställningsområde: 87,5 – 108,0 MHz

Antennkontakt: Extern antennanslutning

Mellanfrekvens: 10,7 MHz/450 kHz

Känslighet: 9 dBf

Selektivitet: 75 dB vid 400 kHz

Signalbrusförhållande: 67 dB (stereo), 69 dB (mono)

Harmonisk distorsion vid 1 kHz: 0,5 % (stereo),
0,3 % (mono)

Separation: 35 dB vid 1 kHz

Frekvensåtergivning: 30 – 15 000 Hz

MW/LW

Inställningsområde:

MW: 531 – 1 602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Antennkontakt:

Extern antennanslutning

Mellanfrekvens: 10,7 MHz/450 kHz

Känslighet: MW: 30 µV, LW: 40 µV

Trådlös kommunikation

Kommunikationssystem:

Bluetooth Standard version 2.0

Utgång:

Bluetooth Standard Power Class 2 (Max. +4 dBm)

Maximalt kommunikationsräckvidd:

Siktlinje cirka 10 m*1

Frekvensband:

2,4 GHz band (2,4000 – 2,4835 GHz)

Moduleringsmetod: FHSS

Kompatibla Bluetooth-profiler*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

HFP (Handsfree Profile) 1.5

HSP (Headset Profile)

*1 Det verkliga området varierar beroende på faktorer som till exempel hinder mellan enheterna, magnetiska fält runt en mikrovågsugn, statisk elektricitet, mottagningskänslighet, antennens prestanda, operativsystem, program etc.

*2 Bluetooth-standardprofiler anger syftet för Bluetooth-kommunikation mellan enheter.

Effektförstärkardel

Utgångar: Högtalarutgångar (sure seal-kontakter)

Högtalarimpedans: 4 – 8 ohm

Max uteffekt: 52 W × 4 (vid 4 ohm)

Allmänt

Utgång:

Ljudutgångar (fram, sub/bak omkopplingsbara)

Styrkontakt för relä till motorantenn

Styrning av effektförstärkare

Ingång:

Telephone ATT-styrning (dämpning av ljudet när det ringer)

BUS-styrning

BUS-ljudingång

Ingång för fjärrkontroll

Antennkontakt

AUX-kontakt (stereo mini-uttag)

Tonkontroller:

Low: ±10 dB vid 60 Hz (XPLOD)

Mid: ±10 dB vid 1 kHz (XPLOD)

High: ±10 dB vid 10 kHz (XPLOD)

Strömförsörjning: 12 V likströms bilbatteri (negativ jord)

Dimensioner: Ca. 178 × 50 × 179 mm (b/h/d)

Monteringsdimensioner: Cirka. 182 × 53 × 162 mm (b/h/d)

Vikt: Cirka 1,2 kg

Medföljande tillbehör

Fjärrkontroll: RM-X304

Delar för installation och anslutningar

(1 uppsättning)

Tillbehör/utrustning som kan köpas till:

Rotary commander (vridkontroll): RM-X4S

BUS-kabel (sladd med RCA-kontakt medföljer):

RC-61 (1 m), RC-62 (2 m)

CD-växlare (10 skivor): CDX-757MX

CD-växlare (6 skivor): CDX-T70MX, CDX-T69

Väljare för ljudkälla: XA-C40

AUX-IN-väljare: XA-300

Gränssnittsadapter för iPod: XA-120IP

Din återförsäljare har eventuellt inte alla tillbehör som visas ovan. Begär detaljerad information från återförsäljaren.

MPEG Layer-3 ljudkodningsteknik och patent på licens från Fraunhofer IIS och Thomson.

Denna produkt skyddas av immateriella äganderättigheter som tillhör Microsoft Corporation. Användning eller distribution av sådan teknik utanför denna produkt är förbjuden utan en licens från Microsoft eller ett auktoriserat dotterföretag till Microsoft.

Rätt till ändringar utan föregående meddelande förbehålles.



- Flamhämmande medel av halogen används inte på kretskortet.
- Flamhämmande medel av halogen används inte på höljet.
- Papper används som emballeringsmaterial.

Felsökning

Nedanstående checklista används för att åtgärda problem som kan uppstå.

Innan du går igenom checklistan, kontrollera anvisningarna för hur man ansluter och använder enheten.

Om problemet inte löses, besöker du följande supportplats.

Supportplats

Om du har några frågor eller letar efter den senast support-informationen om produkten, ska du besöka följande webbplats:
<http://support.sony-europe.com>

Allmänt

Enheten får ingen ström.

- Kontrollera anslutningarna. Om allting är som det ska, kontrollera säkringen.
- Om enheten är avstängd och teckenfönstret är släckt kan den inte styras med fjärrkontrollen.
→ Starta enheten.

Motorantennen matas inte ut.

Motorantennen har ingen relälåda.

Inget ljud.

- Volymen är för låg.
- ATT-funktionen är aktiverad eller Telephone ATT-funktionen (när en telefonsladd för en biltelefon är ansluten till ATT-kontakten) är aktiverad.
- Faderkontrollen (FAD) är inte inställd för ett system med två högtalare.
- Cd-växlaren är inte kompatibel med skivformatet (mp3/wma).
→ Spela upp med en mp3-kompatibel cd-växlare från Sony eller denna enhet.
- Bluetooth-ljudenhet är pausad.
→ Avbryt paus.

Ingen ljudsignal.

- Ljudsignalen är inaktiverad (sida 16).
- Extra effektförstärkare har anslutits och du använder inte den inbyggda förstärkaren.

Innehållet i minnet har raderats.

- Du har tryckt på RESET-knappen.
→ Gör om inmatningarna i minnet.
- Strömförsörjningskabeln eller batteriet har kopplats bort.
- Strömförsörjningskabeln är inte ordentligt ansluten.

Förinställda stationer och tidsindikeringen har raderats.

Säkringen har gått.

Brus hörs när startnyckeln vrids.

Ledningarna har inte kopplats på rätt sätt till bilens kontakt för strömförsörjning av extrautrustning.

Under uppspelning eller mottagning, startar demonstrationsläget.

Om ingen åtgärd utförs under 5 minuter med "DEMO-ON" aktiverat, startar demonstrationsläget.
→ Ställ in "DEMO-OFF" (sida 17).

Texten försvinner från/syns inte i teckenfönstret.

- Dimmerfunktionen är inställd på "DIM-ON" (sida 17).
- Teckenfönstret stängs av om du håller **OFF** intryckt.
→ Tryck och håll nere **OFF** på enheten tills displayen tänds.
- Kontakterna är smutsiga (sida 22).

Funktionen för automatisk avstängning fungerar inte.

Enheten slås på. Funktionen för automatisk avstängning aktiveras efter att enheten stängs av.
→ Stäng av enheten.

Det går inte att använda fjärrkontrollen.

Kontrollera att skyddsfilmerna har tagits bort (sida 6).

Cd/md-uppspelning

Skivan kan inte laddas.

- Det finns redan en skiva i skivfacket.
- En skiva har matats in felvänd eller på fel sätt.

Det går inte att spela upp skivan.

- Trasiga eller smutsiga skivor.
- Cd-r/cd-rw-skivorna är inte avsedda för ljud (sida 20).

Det går inte att spela upp mp3-/wma-filer.

Skivan är inte kompatibel med mp3-/wma-formatet och versionen (sida 20).

Det tar längre tid att spela upp mp3-/wma-filer jämfört med andra filer.

- Följande skivtyper tar längre tid att starta.
- en skiva inspelad med en komplicerad trädstruktur.
 - en skiva som spelats in i Multi Session.
 - en skiva med möjlighet att lägga till data.

Visningsalternativen rullar inte.

- De rullas eventuellt inte för skivor med väldigt många tecken.
- A.SCRL är inställd på OFF.
→ Ställ in A.SCRL-ON (sida 17).
→ Tryck och håll nere **DSP** (SCRL).

Ljudet hoppar.

- Installationen är inte riktig.
→ Installera enheten i en vinkel som är mindre än 45° i en stabil del av bilen.
- Trasiga eller smutsiga skivor.

Funktionsknapparna fungerar inte.

Det går inte att mata ut skivan.

Tryck på RESET-knappen (sida 6).
Tryck på **▲** (utmatning) (sida 9).

Radiomottagning

Stationerna kan inte tas emot.

Ljudet störs av brus.

- Anslut en styrkabel (blå) för motorantenn eller kabel för strömförsörjning av tillbehör (röd) till strömförsörjningskabeln för bilens antennförstärkare (endast om bilen har en inbyggd FM/MW/LW-antenn i bak-/sidorutan).
- Kontrollera bilantennens anslutning.
- Bilantennen matas inte ut.
 - Kontrollera anslutningen för motorantennens styrkabel.
- Kontrollera frekvensen.

Det går inte att ställa in förinställda kanaler.

- Lagra rätt frekvens i minnet.
- Den mottagna signalen är för svag.

Den automatiska sökningen fungerar inte.

- Inställningen för det lokala sökläget är inte riktig.
 - Inställningen avbryts för ofta:
 - Ställ in LOCAL-ON (sida 17).
 - Inställningen stannar inte på en station:
 - Ställ in MONO-ON (sida 17).
- Den mottagna signalen är för svag.
 - Ställ in station manuellt.

ST blinkar under FM-mottagning.

- Ställ in frekvensen exakt.
- Den mottagna signalen är för svag.
 - Ställ in MONO-ON (sida 17).

En FM-programutsändning i stereo avlyssnas i mono.

- Enheten är i läget för monomottagning.
 - Ställ in MONO-OFF (sida 17).

RDS

En sökning påbörjas efter några sekunders lysning.

- Stationen är inte en TP-station alternativt har svag signal.
 - Inaktivera TA (sida 11).

Inga trafikmeddelanden tas emot.

- Aktivera TA (sida 11).
- Stationen är en TP-station, men sänder ändå inga trafikmeddelanden.
 - Ställ in en annan station.

PTY anges med "-----".

- Inställd station är inte en RDS-station.
- RDS-data tas inte emot.
- Stationen anger inte programtyp.

Bluetooth-funktion

Den anslutande enheten kan inte hitta den här enheten.

- Innan parning har gjorts ställer du den här enheten på standbyläge för parning.
- Medan du är ansluten till en Bluetooth-enhet, kan den här enheten inte detekteras från en annan enhet.
 - Koppla ner den aktuella anslutningen och sök efter den här enheten från en annan enhet.
- När enhetsparningen har gjorts aktiverar du Bluetooth-signalen (sida 13).

Det går inte att ansluta.

- Anslut till den här enheten från en Bluetooth-enhet eller vice versa. Anslutningen styrs från en sida (den här enheten eller Bluetooth-enheten), men inte både.
- Kontrollera parningen och anslutningsprocedurerna i den andra enhetens bruksanvisning etc. och försök ansluta igen.

Den andra partens röstvolym är låg.

Justera volymnivån.


En samtalspart säger att volymen är för låg eller för hög.

Justera in volymen med hjälp av inställning för mikrofonförstärkning.

Eko eller brus uppstår vid telefonsamtal.

- Sänk volymen.
- Om det omgivande ljudet förutom telefonsamtalsljudet är högt, försök minska detta ljud.
 - T ex: Om ett fönster är öppet och gatuljud etc. är högt stänger du fönstret. Om ljudet från luftkonditioneringen är högt sänker du luftkonditioneringen.

Telefonen är inte ansluten.

När Bluetooth-ljud spelas upp ansluts inte telefonen även om du trycker på  (handsfree).

→ Ansluta från telefonen.

Telefonens ljudkvalitet är dålig.

Telefonens ljudkvalitet beror på mottagningsförhållandena för mobiltelefonen.

- Flytta bilen till en plats där du kan förbättra mobiltelefonens signaler om mottagningen är dålig.

Volymen för den anslutna ljudenheten är låg (hög).

Volymnivån skiljer sig beroende på ljudenheten.

→ Justera volymen för den anslutna ljudenheten eller den här enheten.

Ljudet avbryts under uppspelning av en Bluetooth-ljudenhet.

- Minsta avståndet mellan enheten och Bluetooth-ljudenheten.
- Om Bluetooth-ljudenheten förvaras i en väska som avbryter signalen tar du bort ljudenheten från väskan när den används.
- Flera Bluetooth-enheter eller andra enheter som avger radiovågor används i närheten.
 - Stäng av de andra enheterna.
 - Minska avståndet från de andra enheterna.
- Det uppspelade ljudet avbryts momentant när anslutningen mellan denna enhet och mobiltelefonen görs. Detta är inte ett fel.

Den anslutna Bluetooth-ljudenheten kan inte styras.

Kontrollera att den anslutna Bluetooth-ljudenheten stödjer AVRCP.

Vissa funktioner fungerar inte.

Kontrollera om den anslutna enheten stödjer funktionerna det gäller.

fortsätter på nästa sida →

Ett samtal besvaras oavsiktligt.

Den anslutande telefonen är inställd på att besvara ett samtal automatiskt.

Inget ljud avges från bilens högtalare under ett handsfree samtal.

Om ljudet avges från mobiltelefonen ställer du in mobiltelefonen så den avger ljudet från bilens högtalare.

"OFF BT" visas under initialisering.

Tryck och håll (BT) tills  släcks. Initiera därefter igen.

Felmeddelanden

BLANK

Spår har inte spelats in på md-skivan.*1
→ Spela en md-skiva med inspelade spår.

ERROR*2

- Skivan är smutsig eller felvänd.*1
→ Rengör skivan eller sätt i den på rätt sätt.
- En tom skiva har förts in i enheten.
- Skivan kan inte spelas upp på grund av något fel.
→ Sätt i en annan skiva.

FAILURE

Felaktig anslutning av högtalare/förstärkare.
→ Kontrollera anslutningarna i installations-/anslutningshandledningen för modellen i fråga.

LOAD

Växlaren laddar skivan.
→ Vänta tills laddningen är klar.

L.SEEK +/-

Lokalt sökläge är aktiverat vid automatisk inställning.

NO AF

Det finns ingen alternativ frekvens för den aktuella stationen.
→ Tryck på (SEEK) +/- medan stationsnamnet blinkar. Enheten börjar söka efter en annan frekvens med samma PI-data (Program Identification) (PI SEEK visas).

NO DISC

Skivan är inte isatt i cd/md-växlaren.
→ Sätt in skivor i växlaren.

NO INFO

Textinformation skrivs inte i mp3/wma-filen.

NO MAG

Skivmagasinet har inte satts in i CD-växlaren.
→ Sätt i magasinet i cd-växlaren.

NO MUSIC

Skivan innehåller inte musikfiler.
→ Sätt i en musik cd-skiva i enheten eller i MP3-växlaren.

NO NAME

Det finns inget skiv-/spårnamn inspelat på spåret.

NO TP

Enheten fortsätter söka efter tillgängliga TP-stationer.

NOT READ

Skivinformationen har inte lästs av enheten.
→ Ladda skivan, välj den sedan i listan.


NOTREADY

Md-växlarens lucka är öppen eller md-skivorna har inte satts i på rätt sätt.
→ Stäng luckan eller sätt i md-skivorna på rätt sätt.

OFFSET

Det kan finnas ett internt fel.
→ Kontrollera anslutningen. Om felmeddelandet kvarstår i fönstret, kontakta din närmaste Sonyåterförsäljare.

PUSH EJT

Skivan kan inte matas ut.
→ Tryck på  (utmatning) (sida 9).

READ

Enheten läser all spår- och albuminformation på skivan.
→ Vänta tills den läst klart och uppspelningen startar automatiskt. Beroende på skivans struktur kan det ta längre än en minut.

RESET

Cd-enheten och cd/md-växlaren kan inte användas på grund av något problem.
→ Tryck på RESET-knappen (sida 6).

"LLLLL" eller "rrrrr"

Du har nått början eller slutet av skivan under snabbspolning framåt eller bakåt och kan inte komma längre.

"_"

Tecknet kan inte visas med enheten.

*1 Numret på skivan som orsakat felet visas i teckenfönstret.

*2 Om ett fel uppstår när du spelar en cd- eller md-skiva, visas inte skivans nummer i teckenfönstret.

Om dessa åtgärder inte löser problemet, kontakta närmaste Sonyåterförsäljare. Ta med skivan som användes då problemet började, om du vill få enheten reparerad på grund av problem med uppspelning av en cd-skiva.



Česky

Sony Corp. tímto prohlašuje, že MEX-BT2600 splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení Směrnice 1999/5/CE.

Podrobnosti lze získat na následující URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Dansk

Undertegnede, Sony Corp. erklærer herved, at følgende udstyr MEX-BT2600 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i Direktiv 1999/5/EF.

For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <http://www.compliance.sony.de/>

Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corp., dass sich dieser MEX-BT2600 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Weitere Informationen erhältlich unter:
<http://www.compliance.sony.de/>

Eesti

Sony Corp. teatab käesolevaga, et MEX-BT2600 on kooskõlas oluliste ja vastavate direktiivi 1999/5/EÜ nõuetega.

Üksikasjalikumaks infoks vaadake URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

English

Hereby, Sony Corp., declares that this MEX-BT2600 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

For details, please access the following URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Español

Por medio de la presente, Sony Corp. declara que el MEX-BT2600 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Français

Par la présente, Sony Corp. déclare que l'appareil MEX-BT2600 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Pour toute information complémentaire, veuillez consultez l'URL suivante :
<http://www.compliance.sony.de/>

Italiano

Con la presente Sony Corp. dichiara che questo MEX-BT2600 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Język polski

Niniejszym firma Sony Corp. deklaruje, że urządzenie MEX-BT2600 jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz z odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Szczegółowe informacje można znaleźć pod następującym adresem URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Latviski

Ar šo Sony Corp. paziņo, ka MEX-BT2600 atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Plašāka informācija ir pieejama šajā URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Lietuviškai

Sony Corp. pareiškia, kad šis MEX-BT2600 atitinka esminius 1999/5/EB direktyvos reikalavimus ir kitas nuostatas.

Susipažinti visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje:
<http://www.compliance.sony.de/>

Magyarul

Ezennel a Sony Corp. kijelenti, hogy a MEX-BT2600 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

További információkat a következő weboldalon találhat:
<http://www.compliance.sony.de/>

Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corp. dat het toestel MEX-BT2600 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Nadere informatie kunt u vinden op:
<http://www.compliance.sony.de/>

Norsk

Herved erklærer Sony Corp. at dette MEX-BT2600 er i overensstemmelse med vesentlige krav og andre relevante bestemmelser som fremgår av direktiv 1999/5/EC.

Gå til denne URL-en for mer informasjon:
<http://www.compliance.sony.de/>

Português

A Sony Corp. declara que este MEX-BT2600 está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Directiva 1999/5/CE.

Para mais informações, por favor consulte a seguinte URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Slovensky

Sony Corp. potvrďuje, že MEX-BT2600 spĺňa základné požiadavky a ostatné nariadenia smernice 1999/5/EC.

Podrobnosti získate nasledovnej webovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Slovenščina

Sony izjavlja, da je MEX-BT2600 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi zadevnimi ukrepi Direktive 1999/5/ES.

Za podrobnosti glejte stran URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Suomi

Sony Corp. vakuuttaa täten että MEX-BT2600 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Halutessasi lisätietoja käy osoitteessa:
<http://www.compliance.sony.de/>

Svenska

Härmed intygar Sony Corp. att denna MEX-BT2600 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

För ytterligare information gå in på följande hemsida: <http://www.compliance.sony.de/>

Türkçe

İşbu Belge ile Sony Corp. MEX-BT2600'ün 1999/5/EC Yönetmeliğinin temel gereklilikleri ve ilgili maddeleri ile uyumlu olduğunu belgeler.

Detaylı bilgi için, lütfen belirtilen web sitesini ziyaret ediniz:
<http://www.compliance.sony.de/>

Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corp. Δηλώνει ότι MEX-BT2600 συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και της λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK.

Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου:
<http://www.compliance.sony.de/>

Български

С настоящото Sony Corp. декларира, че този апарат MEX-BT2600 отговаря на съществените изисквания и останалите условия на директива 1999/5/EO.

Подробности могат да бъдат намерени на следния URL:
<http://www.compliance.sony.de/>